

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Nr. 118.

Mittwoch, den 23. Mai

1906.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Gr. Zwingerstr. 20, innerhalb Dresdens 2,50 M., durch die Post im Deutschen Reich 3 M. (vom 1. Juli ab 2,50 M.) vierteljährlich.

Eingelne Nummern 10 Pf. — Erhältlich bei dem Verlag nachmittags. — Herausgeber Nr. 1295.

Auskündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 8 mal gespaltenen Ankündigungssätze oder deren Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 8 mal gespaltenen Texte oder deren Raum 50 Pf. Gebührenentlastung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vormittags 11 Uhr.

#### Amtlicher Teil.

Ich bestimme, daß das 3. Feldartillerie-Regiment Nr. 32 auf den Späullen und Achselstücken der Offiziere so wie auf den Schulterklappen der Mannschaften an Stelle der bisherigen Abzeichen Meinen Namenszug nach den von mir genehmigten Proben zu tragen hat.

Das Kriegsministerium hat das weiter Erforderliche zu veranlassen.

Dresden, den 23. Mai 1906.

Friedrich August.

Fztr. v. Hausen.

Dresden, 23. Mai. Se. Majestät der König haben folgende Orden und Ehrenzeichen Allergnädigst zu verleihen geruht. Es haben erhalten:

Verdienstorden.

Komturkreuz 1. Klasse:

Generalleutnant Basse, Kommandeur der 4. Division Nr. 40, v. Kirbach, Kommandeur der 3. Division Nr. 32.

Komturkreuz 2. Klasse:

Landgerichtspräsident Dr. Hartmann in Plauen, Landgerichtspräsident Schmidt in Leipzig, Ministerialdirektor im Finanzministerium Geh. Rat v. Seydel in Dresden, Ministerialdirektor im Ministerium des Innern Geh. Rat Dr. jur. Schelcher, Ordentl. Professor an der Universität Geh. Ratsrat Dr. med. Zweifel in Leipzig, Generalmajore Fztr. v. Hause, Kommandeur der 2. Infanterie-Brigade Nr. 46, Kinder, Kommandeur der 2. Kavalleriebrigade Nr. 24.

Ritterkreuz 1. Klasse:

Landgerichtsdirektor Dr. Haupt in Leipzig, Landgerichtsdirektor Dr. Kalschmidt in Leipzig, Oberamtsrichter Dr. Kühlmorgen in Dresden, Oberlandesgerichtsrat Dr. Meier, Oberstaatsanwalt Dr. Vöhl, Erster Staatsanwalt bei dem Landgericht Chemnitz, Oberlandesgerichtsrat Dr. Tischer, Oberlandesgerichtsrat Dr. Vogel, Direktor des Forsteinstützpunkts Oberförstmeister Gehre in Dresden, Eisenbahndirektor Oberbaurat Hempel in Zwickau, Vortragender Rat im Finanzministerium Geh. Finanzrat Just in Dresden, Rektor der Bergakademie zu Freiberg, Oberbergrat Prof. Dr. phil. Pappereit, Mitglied der Akademie der Staatsseisenbahnen Oberbergrat Wiegert in Dresden, Amtshauptmann Ebmeier in Glauchau, Geh. Baurat Prof. Fröhling in Dresden, Bezirksarzt Übermedizinalrat Dr. med. Hesse in Bautzen, Oberbürgermeister Dr. jur. Käubler in Bautzen, Oberregierungsrat bei der Kreishauptmannschaft Dresden Manit, Oberbürgermeister Dr. jur. Schmidt in Plauen i. B., Ordentl. Professoren an der Universität Dr. phil. nat. Wiener, Geh. Hofrat Dr. phil. Rohn und D. theol. Ihmels in Leipzig, ordentl. Professor an der Technischen Hochschule Geh. Hofrat Dr. Krause in Dresden, Superintendenten Grieshammer in Meißen und Dr. phil. Kober in Auerbach, Rektoren Prof. Dr. phil. Opih in Zwickau und Prof. Dr. phil. Schaarshmidt in Chemnitz, Seminardirektoren Schulrat Nitschel in Rosenthal und Schulrat Bräuer in Rochlitz, Bezirkschulinspektor Schulrat Dr. phil. Bügler in Plauen i. B., Oberstleutnant Fztr. v. Milka, Kommandeur des 1. Ulanenregiments Nr. 17, Kaiser Franz Joseph von Österreich, König von Ungarn, Brunner, Kommandeur des 4. Feldartillerieregiments Nr. 48, Bläßmann, beim Stabe des 3. Infanterieregiments Nr. 102 "Prinz Regent Luitpold von Bayern", Hempel, beim Stabe des 10. Infanterieregiments Nr. 134, Fztr. Leuckart v. Weißdorf, Chef des Generalstabes XIX. (2. R. S.) Armeecorps, v. Seydel, Kommandeur des 1. Jägerbataillons Nr. 12, v. Waydorff, beim Stabe des 4. Infanterieregiments Nr. 103, Ullrich, beim Stabe des 11. Infanterieregiments Nr. 139, Schramm, Bataillonskommandeur im Artillerieregiment Nr. 12, Marschall v. Bachtendorf, beim Stabe des 5. Infanterieregiments "Kronprinz" Nr. 104, Krähl, Kommandeur der Pioniere, Militärintendant Major a. D. v. Löwen beim XII. (1. R. S.) Armeecorps.

Ritterkreuz 2. Klasse:

Kommissonsrat Böttgerling, Vorstand des Sportvereins Altona, Bezirkssteuerinspektoren Steuerräte Bahmann in Annaberg, Birkengang in Freiberg und Gersdorf in Bautzen, Hauptberglassierer Hüttmeister Grohmann in Freiberg, Berghausinspektor bei der Staatsseisenbahnverwaltung Herrwig in Leipzig, Bahnhoftschreiber I. Klasse Thomas in Dresden, Schuldirektor Beholdt in Ballenstein, Pfeifer in Gersdorf, Eisenreich in Leipzig, Enzmann in Plaußen und Knöfel in Dresden, Geh. exped. Schreiber Rechnungsräte Mittelbach, Preußer, Scherf, Förster und Schreiter im Kriegsministerium, Oberbuchhalter Rechnungsrat Jesch beim Kriegsamt, Oberzahlmeister Faust und Kießig im Schüren- (Füll-) Regiment "Prinz Georg" Nr. 108, Müller im 2. Jägerbataillon Nr. 13.

#### Verdienstkreuz:

Hofgärtner Keller in Moritzburg, Silberlämmerei Lange, Hoftheater-Garderobeinspektor Meyer, Kellermester Trübschler, Hofurier Werner, Schloßverwalter Wilhelm, Bureauinspektor Bernhardt bei der Staatsanwaltschaft des Landgerichts Dresden, Obersekretär Brendel bei dem Amtsgericht Reichenbach, Obersekretär Dölling bei dem Landgericht Leipzig, Obersekretär Eichler bei dem Landgericht Plauen, Obersekretär Günther bei dem Amtsgericht Pirna, Obersekretär Hähner bei dem Landgericht Zwickau, Obersekretär Hertel bei dem Amtsgericht Zwickau, Obersekretär Höning beim Amtsgericht Bautzen, Bureauinspektor Ledig bei der Staatsanwaltschaft des Landgerichts Leipzig, Obersekretär Meinig bei der Staatsanwaltschaft Dresden, Obersekretär Pölz bei dem Amtsgericht Bautzen, Obersekretär Pilz bei dem Amtsgericht Chemnitz, Obersekretär Schaller bei dem Amtsgericht Zwickau, Obersekretär Schneider bei dem Amtsgericht Dresden, Obersekretär Zimmermann bei dem Amtsgericht Großschönau, Heimbauvorstand Bock in Dresden, Sekretär beim Finanzministerium Enz, Obermeister Fiedler in Zwickau, Betriebssekretär Fischer in Dresden, Güterklassierer Fischer in Mittweida, Sekretär beim Finanzministerium Frauenstein und Glash, Bahnhoftschreiber II. Klasse Göhler in Cossebaude, Güterklassierer Grimm in Plauen i. B. und Günther in Aue i. Erzg., Inspektor in der Königl. Gewehrgalerie Hänsel, Bahnwärter II. Klasse Haupi in Strehla, Bahnhoftschreiber II. Klasse Heinrich in Grünhainichen, Figurenmaler bei der Königl. Porzellanmanufaktur Henrichel I in Meißen, Betriebssekretär Hertel in Zwickau, Bahnhoftschreiber II. Klasse Kay in Waldkirchen bei Böhopau, Bahnhoftschreiber I. Klasse Kemna in Königsbrück, Betriebssekretäre Aliemand und Klinger in Dresden, Sekretär bei der Land-, Landeskultur- und Altersrentenbank Krauß in Dresden, Betriebssekretär Lautenbach in Dresden, Grubenmeister und Vorstand a. D. der Rechnungs-expedition bei dem blaufarbenen Werkstoffkonsortium Bergbau Leipzig, Betriebssekretäre Böning und Lunze in Dresden, Bahnhoftschreiber II. Klasse Müller in Nieder-schlema und Neuhahn in Schönau, Oberzolleinnehmer a. D. Böni in Ebersbach, Betriebssekretär Röber in Dresden und Roßlach in Chemnitz, Bahnhoftschreiber II. Klasse Schleicher in Schleinitz, Betriebssekretär Schneider in Dresden, Sekretär beim Finanzministerium Sittner, Fahrgeldklassierer Spörlein in Dresden, Gestaltungsbuchhalter bei der Königl. Porzellanmanufaktur Starke in Meißen, Betriebssekretär Wendl, Wiedemann und Wolf in Dresden, Obersekretär und Bauverwalter beim Stadtrat in Dresden Adam, Bauamtsassistent Vorlich in Leipzig, Inspektor des stadt. Versorgshauses in Dresden Büchner, Rechnungsbuchhalter bei der Brandversicherungsmutter zu Dresden Clemens, Buchhalter beim Ministerium des Innern Ehrlisch, Sekretär bei der Kanzlei des Ministeriums des Innern Gebhardt, Obersekretär bei der Kreishauptmannschaft Leipzig Gläsel, Verwaltungsbürokrat beim stadt. Krankenhaus zu St. Jacob in Leipzig, Helbig, Amtsgerichtssekretär a. D. und Stadtrat Lindner in Sayda, Sekretär bei der Kreishauptmannschaft Dresden Kreher, Rechnungsbuchhalter beim Statistischen Landesamt Krebschmar, Kanzleivorsteher im Armenamt in Dresden Lüderer, Sekretär bei der Kreishauptmannschaft Dresden Mößler, Stadtverordnetenarchivar Ruster in Leipzig, Rats-obersekretär Schiefer in Chemnitz, Stadtverordnetenassessor Schneider in Plauen i. B., Ratssekretär Schreiner in Plauen i. B., Sekretär bei der Kreishauptmannschaft Zwickau Stöhr, Sekretäre im Kultusministerium Blome und Dößler in Dresden, Buchhalter beim Universitätskantoren Irmscher in Leipzig, Oberlehrer und Kantor Hänsel in Stolpen, Bürger-schuloberlehrer Recht in Leipzig, Kirchschullehrer Kantor Ufer in Sachsenburg und Hirsch in Deutschendorf, Bürger-schuloberlehrer Rieke in Großenhain, Teichmann in Freiberg, Dressel und Müller in Zwickau, Oberlehrer Plagge in Bautzen, Oberlehrer und Kantor Schaarshmidt in Ebersberg, Bize-schuldirektoren Möhmel in Plauen und Krause in Oschatz, Oberlehrer Hempel in Amtsleitz und Lungwitz in Geyer, Kirchschullehrer Kantor Georgi in Grünberg und Scheunig in Oberpfersdorf, Konrektor Meichner in Löbnitz, Geh. Kanzleisekretär Schubert im Kriegsministerium, Techn. Inspektor Lorenz in der Abt. für Landesaufnahme, Intendanten-Sekretär Hänsel, Freygang und Hillig bei der Intendantur XII. (1. R. S.) Armeecorps, Hauffstein bei der Intendantur XII. (2. R. S.) Armeecorps, Oberzähmleister Uhlemann im 9. Infanterieregiment Nr. 133, Terne im 13. Infanterieregiment Nr. 178, Garnison-Rechnungsinspektor Eichler in Freiberg, Ziegenbalg auf Festung Königstein, Proviantamt-Rendant Franz in Chemnitz, Oberriegsgerichtssekretär Thiele beim Gericht des XII. (1. R. S.) Armeecorps, Sonntag beim Gericht des XIX. (2. R. S.) Armeecorps.

#### Albrechtsorden:

#### Großkreuz:

Oberhofmarschall Fztr. v. dem Bussche-Streithorst, Generaldirektor der Königl. musikalischen Kapelle und der Hoftheater Graf v. Seebach.

#### Komturkreuz 1. Klasse:

Rittermeister Generalmajor z. D. v. Griegern, Geh. Rat Dr. Börner im Justizministerium, Senatspräsident Dr. Haase bei dem Oberlandesgericht, Senatspräsident Kurz bei dem Oberlandesgericht, Ministerialdirektor im Finanzministerium Geh. Rat Dr. jur. Schroeder in Dresden, Ministerialdirektor im Ministerium des Innern Geh. Rat Dr. jur. Apelt, Ordens-Professor an der Universität Geh. Rat Dr. jur. Binding in Leipzig, Generalleutnant v. Schweinitz, Kommandant von Dresden.

#### Komturkreuz 2. Klasse:

Hofmarschall Graf v. Rez, Oberverwaltungsgerichtsrat Hecht, Geh. Justizrat Vortragender Rat im Justizministerium Dr. Grümann, Senatspräsident Hallbauer bei dem Oberlandesgericht, Amtsgerichtspräsident Siegel, Vorstand des Amtsgerichts Leipzig, Bize-Boll- und Steuer-Direktor Geh. Finanzrat Dr. jur. Rüdert in Dresden, Geh. Hofrat Täger in Schwarzenberg, Oberbürgermeister Dr. jur. Beck in Chemnitz, Vortragender Rat im Ministerium des Innern Geh. Regierungsrat Dr. jur. Gelhaar, Vortragender Rat im Ministerium des Innern Geh. Regierungsrat Dr. jur. Genthe, Rittergutsbesitzer Geh. Ökonomrat Hähnel auf Kuppritz bei Pommritz, Professor an der Akademie der bildenden Künste zu Dresden Geh. Hofrat und Ritter, Geh. Baurat Dr. Wallot, Ordens-Professor an der Universität Geh. Hofrat Dr. phil. Kirchner, Geh. Hofrat Dr. phil. Lessien in Leipzig, Generalmajore Müller, Kommandeur der 4. Infanteriebrigade Nr. 48, Mehlsborn, Kommandeur der 1. Feldartilleriebrigade Nr. 23, Hefelbarth, Kommandeur der 2. Feldartilleriebrigade Nr. 24, v. Bosse, Kommandeur der 7. Infanteriebrigade Nr. 88, Oberst Götz, Vorstand des Kleiderungsamts XII. (1. R. S.) Armeecorps, Oberst z. D. Krake, Kommandeur des Landwehrbezirks II Dresden.

#### Offizierskreuz:

Landgerichtsdirektor Heinrich in Leipzig, Oberjustizrat Raben, Landgerichtsdirektor in Dresden, Landgerichtsdirektor Döser in Plauen, Oberjustizrat Scheuffler, Vorstand des Amtsgerichts Großenhain, Oberjustizrat Scheuffler, Landgerichtsdirektor in Plauen, Abteilungsvorstand bei der Generaldirektion der Staatsseisenbahnen Geh. Finanzrat Gasterstädt in Dresden, Rittergutsbesitzer Hammerherr v. Bünau auf Bischheim, Oberleutnant z. D. v. Schönberg auf Bornitz bei Oschatz, Oberst v. Holleben gen. v. Normann, Kommandeur des 4. Infanterieregiments Nr. 103, v. Zenker, Kommandeur des 15. Infanterieregiments Nr. 181, v. Döser, Kommandeur des 5. Infanterieregiments "Kronprinz" Nr. 104, Meißner, Kommandeur des 2. Feldartillerieregiments Nr. 28, Pierling, Abteilungschef im Kriegsministerium, Götz v. Olenhusen, Kommandeur des 8. Infanterieregiments "Prinz Johann Georg" Nr. 107, v. Sudow, Kommandeur des 13. Infanterieregiments Nr. 178, Geh. Baurat Grimm im Kriegsministerium, Geh. Kriegsrat Feine, Justizrat des Kriegsministeriums, Hauptmann der Landwehrinfanterie 1. Aufgebots.

#### Krone zum Ritterkreuze 1. Klasse:

Justizrat Brunk, Vorstand des Amtsgerichts Königstein, Präd. Betriebsdirektor der Königl. Porzellanmanufaktur Oberbergrat Dr. phil. Heine in Meißen, Geh. Baurat Hönicke in Chemnitz, Baudirektor Baurach in Bautzen, Kommerzienrat Gemius in Herrnhut, Polizeidirektor Lohse in Chemnitz, Kommerzienrat Vogel in Anitz, Bautenstein bei Bözen, Dom-senior Canonicus Salas in Bautzen, Gymnasialoberlehrer Hofrat Prof. Dr. Jacob in Dresden, Major Löffler im Generalstab des XIX. (2. R. S.) Armeecorps.

#### Ritterkreuz 1. Klasse mit der Krone:

Oberamtsrichter Brundt, Vorstand des Amtsgerichts Bautzen, Oberamtsrichter Köring, Vorstand des Amtsgerichts Grimmitzau, Oberamtsrichter Mansfeld, Vorstand des Amtsgerichts Frankenberg, Kreissteuerat Oberfinanzrat Dr. jur. Mehr in Chemnitz, Professor an der Bergakademie Oberbergrat Trepot in Freiberg, Vorstand der Lotterie-Direktion Oberfinanzrat Schilling in Leipzig, Oberregierungsrat bei der Kreishauptmannschaft Bautzen v. Criegern, Amtshauptmann Dr. jur. Hübel in Borna, Rittergutsbesitzer Mittmeister d. R. Fztr. v. Kap-herr auf Löditz, Teppichfabrikant Kommerzienrat Koch in Döbeln i. B., Oberregierungsrat im Ministerium des Innern Dr. jur. Lanßsch, Kaufmann Inhaber der Firma Gaubig in Bautzen Leipzig Löditz, Amtshauptmann Fztr. v. Oer in Marienberg, Direktor der Taubstummenanstalt Schulrat Voigt in Leipzig, Oberliegenschaft Dr. Höckner im Kriegsministerium.

#### Ritterkreuz 1. Klasse:

Justizrat Bachmann, Staatsanwalt in Chemnitz, Justizrat Bursian, Landgerichtsrat in Leipzig, Staatsanwalt Carp-zov in Plauen, Justizrat Dr. Raben, Amtsgerichtsrat in Dresden, Friedensrichter Opih in Auerbach, Scheimer Kanzleirat Paulus bei dem Reichsgericht, Justizrat Koch, Landgerichtsrat in Dresden, Justizrat Vogel, Amtsgerichtsrat in Dresden, Friedensrichter und Standesbeamter v. Wildeck in Berbisdorf bei Lunzenau, Postamtmann Arpurt in Leipzig, Bahnarzt der Staatsseisenbahnverwaltung, Sanitätsrat Dr. med. Barth in Lindhard bei Grimma, Postdirektor mit dem Rang der Räte

IV. Klass. Buchheim in Leipzig, Bergschuldirektor Dittmarsch in Zwickau, Bauinspektor bei der Staatsseisenbahnverwaltung Baurat Feige in Leipzig, Hilfsarbeiter im Finanzministerium Hofrat Flemming in Dresden, Vermessungsinspektor bei der Straßen- und Wasserbauverwaltung Hofrat Fuhrmann in Dresden, Bau- und Betriebsinspektor bei der Staatsseisenbahnverwaltung Baurat Gallus in Chemnitz, Landbauinspektor präb. Baurat Gelbrich in Chemnitz, Oberförster Grohmann in Nolsdorf bei Königstein, Professor an der Forstakademie Groß in Tharandt, Obersöcher Hahn in Postelwitz, Postdirektor mit dem Rang der Räte IV. Klasse Heber in Bittau, Bauinspektoren bei der Staatsseisenbahnverwaltung Baurate Heckel in Dresden und Köhler in Annaberg, Landbauinspektor präb. Baurat Krause in Dresden, Obersöcher Lehmann in Eibenstock, Vorstand des Domänen Vermessungsbüroaus Vermessungsinspektor Baurat Leyser in Dresden, Obersöcher Meißner in Altendorf im Kirnichtal, Oberzollinspektor Meyer in Zwickau, Oberförster Pähler in Rößau bei Hainichen und Ransft in Höglitz, Straßen- und Wasserbauinspektor Baurat Seifert in Zwickau, Bahnarzt der Sächs. Staatsseisenbahnverwaltung König Preuß. Sanitätsrat Dr. med. Schück in Görlitz, Oberförster Schulze in Hubertusburg, Postdirektor mit dem Rang der Räte IV. Klasse Sturm in Zwickau, Oberförster Viehweger in Trünzig, ordentl. Professor an der Tierärztlichen Hochschule in Dresden Medizinalrat Dr. phil. Baum, Beihilfearzt Baumgärtel in Döbeln, Bürgermeister Börngen in Mügeln bei Döbeln, Stadtrat Braun in Freiberg, Direktor Brück in Leipzig, Strafenbehindirektor Glaub in Dresden, Webwarenfabrikant Kommerzienrat Dürfeld in Chemnitz, Architekt Baumeister und Stadtrat Duderstadt in Chemnitz, Mühlenbesitzer Eger in Deuben, Brandversicherungsinspektor Ehrenberg in Dresden, Stadtbaurat Fleck in Plauen i. B., Bezirksarzt Medizinalrat Dr. med. Flinzer in Plauen i. B., Mitinhaber der Buch- und Steindruckerei sowie Lithographischen Anstalt in Firma Förster u. Sohne in Zwickau Förster, Fabrikbesitzer Geipel in Plauen i. B., prakt. Arzt Hofrat Dr. med. Gelske in Dresden, Direktor des städt. Vermessungsamtes in Dresden Hauptmann d. L. Gerle, Fabrikant und Stadtrat Giebler in Chemnitz, prakt. Arzt Sanitätsrat Dr. med. Glas in Dahlen, Mitglied der Kommission zur Erhaltung der Kunstdenkmäler Baurat Gräßner in Dresden, Bankier und Stadtverordneten-Vorsteher Händel in Grimmaischau, städt. Gartendirektor Hampel in Leipzig, Rentier Harlinghausen in Freiberg, Gutbesitzer Hartter in Neudöbendorf b. Rottweil, Hüttenwerksdirektor Hentschel in Ruppershammer-Grunthal, Möbelfabrikant Vorstehender der Gewerbeammlung und Stadtrat Jäger in Chemnitz, beföld. Stadtrat Oberleutnant d. L. A. D. Dr. jur. Körner in Dresden, beföld. Stadtrat Dr. jur. Kreßmar in Dresden, Sanitätsrat Dr. med. Kreßmar in Bockau, Vorstehender bez. Direktor des Sparvereins für Konsumdenkmäler in Leipzig Pastor Dr. Krömer, Brandversicherungsinspektor Lanzsch in Pirna, Bankier Lipsert in Annaberg, Anstaltsobearzt Medizinalrat Dr. med. Matthaeus in Hubertusburg, Gewerberat Merbach in Reichenbach, Regierungsrat bei der Kreishauptmannschaft Dresden Michael, Anstaltsobearzt Medizinalrat Dr. med. Nägele in Hubertusburg, 2. beföld. Stadtrat Otto in Chemnitz, Fabrikbesitzer Paul in Lengenfeld i. B., Bechseidereibesitzer Piering in Eich, Revisor-Vorsteher Rieger in Grünberg, ordentl. Professor an der Tierärztlichen Hochschule zu Dresden Medizinalrat Dr. phil. Röder, Beihilfearzt Rost in Pirna, Ingenieur Röhle v. Lilienstern in Zwickau, Fabrikbesitzer Schneider in Oberreichenbach, Fabrikbesitzer Schneider in Wylau i. B., Fabrikbesitzer Schöne in Wehrsdorf, Oconomrat Schwarzbürg in Jöpen, Rentier und Stadtrat Seeling in Dresden, Lehrer an der Kunstgewerbeschule in Dresden Prof. Spieler, Korsetsfabrikbesitzer Steeg in Döbeln i. B., beföld. Stadtrat Stephan in Frankenberg, Bezirkssatz Medizinalrat Dr. med. v. Stieglitz in Löbau, Direktor der Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft in Leipzig Dr. jur. Walther, Bezirkssatirarzt Wilhelm in Bittau, Rittergutsbesitzer v. Jenker auf Dahmen, Hochstiftssyndikus Justizrat Francke in Meißen, außerordentl. Professoren an der Universität Dr. med. Spatzholz, Dr. med. Barth und Dr. phil. Barnick in Leipzig, Überbibliothekar an der Universitätsbibliothek Dr. jur. Heltig in Leipzig, ordentl. Professoren an der Technischen Hochschule Förster und Hartung in Dresden, Pfarrer in Kleinschönau und Protodiakonus Baumfelder in Bittau, Pfarrer D. theol. Kaiser in Leipzig, Pfarrer Schink in Grimmaischau, Pfarrer Lüd. theol. Lehmüller in Riesendorf, Pfarrer Schumann in Ringethal, Pfarrer Dr. phil. Weise in Dresden, Hofprediger Kummer in Dresden, Oberlehrer Prof. Dr. phil. Schmidt in Grimma, Oberlehrer Prof. Mohr in Annaberg, Konrektor Prof. Dr. phil. Meister in Leipzig, Oberlehrer Prof. Dr. phil. Uhle in Dresden, Konrektor Prof. Dr. phil. Fischer in Plauen, Real-schuldirektoren Prof. Thomass in Leipzig und Prof. Dr. phil. Scheibner in Leisnig, Seminaroberlehrer Reichel in Callenberg und Hänisch in Döbeln, Majore Lippe, aggr. dem 11. Infanterieregiment Nr. 19, Raumann, aggr. dem 14. Infanterieregiment Nr. 179, Schölkopf, aggr. dem 16. Infanterieregiment Nr. 181, Schneider, aggr. dem 8. Infanterieregiment Prinz Johann Georg Nr. 107, Brehme, beim Stabe des 2. Pionierbataillons Nr. 22, Lubewig, Abteilungskommandeur im 7. Feldartillerieregiment Nr. 77, v. der Decken, Adjutant der 4. Division Nr. 40, Wirth, aggr. dem 13. Infanterieregiment Nr. 178, Garde, Abteilungskommandeur im 9. Infanterieregiment Nr. 133, Heinicke, Platzmajor in Dresden, Führ. v. Fuchs-Nordhoff, beim Stabe des 3. Ulanenregiments Nr. 21 „Kaiser Wilhelm II. König von Preußen“, Haasmann, Adjutant der 3. Division Nr. 32, Bucker, aggr. dem 10. Infanterieregiment Nr. 134, Schulz, aggr. dem 3. Infanterieregiment Nr. 102 „Prinz Regent Luitpold von Bayern“, v. Koczorowski, beim Stabe des 2. Husarenregiments „Königin Karola“ Nr. 19, Raumann, aggr. dem 14. Infanterieregiment Nr. 179, Schölkopf, aggr. dem 16. Infanterieregiment Nr. 181, Schneider, aggr. dem 8. Infanterieregiment Prinz Johann Georg Nr. 107, Brehme, beim Stabe des 2. Pionierbataillons Nr. 22, Lubewig, Abteilungskommandeur im 7. Feldartillerieregiment Nr. 77, v. der Decken, Adjutant der 4. Division Nr. 40, Wirth, aggr. dem 13. Infanterieregiment Nr. 178, Garde, Abteilungskommandeur im 9. Feldartillerieregiment Nr. 28, Graf v. Pfeil und Klein-Ellguth, aggr. dem 5. Infanterieregiment „Kronprinz“ Nr. 104, Schröder, aggr. dem 7. Infanterieregiment „König Georg“ Nr. 106, Einert, Eisenbahnliniennommissar, Führ. v. Düring, aggr. dem 1. (Leib-) Grenadierregiment Nr. 100, Führ. v. Ompteda, Adjutant des Generalkommandos XII. (1. R. S.) Armeecorps, v. Arnim, beim Stabe des 1. Husarenregiments „König Albert“ Nr. 18, Major z. D. v. Petrikowsky, Bezirksoffizier beim Landwirtschaftsamt Dresden, Feuerwehrhauptmann Raden der Artilleriewerkstatt, Hauptmann d. R. Hultsch des 2. Feldartillerieregiments Nr. 28, Oberstabsarzt Dr. Körner, Regimentsarzt des 3. Infanterieregiments Nr. 102 „Prinz Regent Luitpold von Bayern“, Dr. Smitt, Regimentsarzt des 2. Grenadierregiments Nr. 101 „Kaiser“

Wilhelm, König von Preußen“, Dr. Heyne, Regimentsarzt des 8. Feldartillerieregiments Nr. 28, Oberstabsarzt II. Klasse z. D. Dr. Würzler, zuletzt Regimentsarzt des 11. Infanterieregiments Nr. 139, Obertribunalgericht Justizrat Franz beim Gericht des XII. (1. R. S.) Armeecorps, Hauptmann der Landwehrinfanterie 1. Aufgebot, Militärintendantur Hauptmann a. D. Stegemann bei der Intendantur XII. (1. R. S.) Armeecorps, Intendantur- und Baurat Seifert bei der Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeecorps, Korpsstabsoberinspektor Müller beim XII. (1. R. S.) Armeecorps.

#### Ritterkreuz 2. Klasse:

Hofzahlmeister Kammerrat Müller, Kammermusiker Brückner und König, Oberrechnungsrevisor Ferdinand Armin Schulze, Kommissionsrat Merkel, Assessor bei dem Amtsgericht Großenhain, Friedensrichter Mothes in Neumark, Kommissionsrat Babel, Referendar bei dem Amtsgericht Bautzen, Faktor der Königl. Porzellanierei in Leipzig Baring, Postmeister Voigt in Weißer Hirsch, Bahnverwalter I. Klasse Braune in Pirna, Bezirkshauptmeister Vermessungsingenieur Göbler in Schwarzenberg, Bahnhofsinspektor I. Klasse Gräfe in Radeberg, Postmeister Grischbach in Poltschappel und Hillig in Chemnitz-Gablenz, Oberpostsekretär Höhfeld in Leipzig, Königl. Preuß. Oberbahnhofsinspektor Süßen in Bittau, Eisenbahnssekretär Hultsch in Dresden, Ober-Postsekretär Kager in Dresden, Ober-Telegraphensekretär Königsdorf in Chemnitz, Bahnhofsinspektor I. Klasse Kreller in Görlitz, Hauptzollamtsdirektor Lehmann in Schandau, Buchhalter und Kassierer bei der Lotterie-Darlehnskasse Lies in Leipzig, Bahnhofsinspektor I. Klasse Martin in Chemnitz, Eisenbahnssekretär Meißner in Dresden, Kassenrevisor bei der Staatsseisenbahnverwaltung Mulisch in Dresden, Eisenbahnssekretär Pege in Dresden, Ober-Postsekretär Pöhlner in Dresden und Probst in Leipzig, Postsekretär Renatus in Leipzig, Postmeister Neymann in Leipzig, Bahnhofsinspektor I. Klasse Schäffner in Bischofswerda, Kaufmann Schiffler in Langenbach, Inhaber der Speditionsfirma Schiffler u. Sohn in Dresden, Kassierer bei der Land- und Landeskulturtentenbank Schröck in Dresden, Vorstand der hauptzollamtlichen Zollabfertigungsschule in Leipzig, Revisionsoberkontrolleur, Zollinspektor Uhlmann, Technischer Eisenbahnssekretär Ungethüm in Dresden, Eisenbahnssekretär Bittermann in Dresden, Ober-Postsekretär Werner in Chemnitz, Postmeister Winkler in Bischopau, Kontrolleur bei der Lotterie-Darlehnskasse Wunderlich in Leipzig, Tierarzt Börngen in Meerane, Prokurist der Buchhandlung von Franz Wagner in Leipzig Böttger, herrschaftl. Oberförster Clemens in Pfefferoda, Prokurist Dedermann in Riedersdorf, Hospitalverwalter Engelman in Bittau, Harmoniafabrikbesitzer Schäckel in Grunndöbra, Oberturnlehrer und Branddirektor Frank in Zwickau, Privatus und Stadtrat Gassch in Riesa, Leinwandfabrikant und Stadtrat Gräßner in Riesa, Privatmann und Tischlereihobermeister Heinrich in Leipzig, Obersekretär beim Landesversicherungsamt Hennig, Kaufmann und Stadtvorsteher Vorsteher Hofmann in Reichenbach, Kunstmaler und Antiquitätenhändler Jost in Leipzig, Oberlehrer Kästner in Röditz, Kaufmann Präsidialmitglied des R. S. Militärvereinbundes Kähn in Dresden, Architekt Köhler in Görlitz, Künstler an der Fondsdröse in Leipzig Bies, Prokurist und Fabrikdirektor Melzer in Dresden, Siegelbesitzer Mothes in Neumark, Lotteriekassierer und Stadtrat Nicolai in Reichenbach, Oberlehrer und Kanzleinspektor im Ministerium des Innern Kanzleirat Reinhardt, Kaufmann und Stadtrat Reitig in Lommatzsch, Fabrikbesitzer Renisch in Seiffen, Hausbesitzer Sattler und Tapeziermeister Richter in Plauen i. B., Direktor der Handelschule in Reichenbach i. B. Richter, Stadtrat und Rentier Röber in Löbau, Obersekretär im Ministerium des Innern Kanzleirat Röder, Prokurist der Firma Ferd. Senn in Leipzig Röslau, Rittergutsbesitzer Schiebold auf Oberdulau, Tierarzt Schulze in Chemnitz, Fürstl. Schönburgischer Rittergutsbesitzer und Fürstl. Amtsverwalter Sonntag in Grumbach, Prokurist der Bankfirma Ettel, Freyberg u. Co. in Leipzig Sieger, Kaufmann und Stadtrat Stein in Hainichen, Stuhlbauer und Stadtrat Wünschmann in Radebeul, Delicatissier Wunderwald in Freiberg, Fabrikbesitzer und Stadtrat Hierold in Callenberg, Oberlehrer Frenzel in Zwickau, Real Schuloberlehrer Kästner in Röditz, Oberrechnungsinspektor im Auktionsministerium Rechnungsrat Kluze in Dresden, Schuldirektoren Händel in Willau, Böhlich in Weißig, Borges in Werda, Rössel in Hartha, Rant in Chemnitz und Voigt in Chemnitz, Beughaupmann Arnold bei der Beugmeisterei, Geh. exped. Sekretär Rechnungsäste König, Lorenz, Hänsel, Buschner, Heinze, Hofmann (Hermann), Müller und Fink im Kriegsministerium, Kassierer Rechnungsäste Neuhausen und Müller beim Kriegsrahmamt, Militärbuchhalter Rechnungsäste Franke beim Kriegsrahmamt, Intendantursekretär Rechnungsäste Harnisch bei der Intendantur des XII. (1. R. S.) Armeecorps, Lauck bei der Intendantur der 1. Division Nr. 28, Intendantursekretär Kanzleirat Müller bei der Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeecorps, Oberzahmleiter Posse im 2. Grenadierregiment Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Reichel im 12. Infanterieregiment Nr. 177, Leißig im 15. Jägerregiment, Fichtel in Leipzig, Proviantamtsdirektor Rechnungsäste Vierth in Leipzig, Proviantamtsdirektor Rechnungsäste Battmer in Dresden, Lazarettoberinspektor Rechnungsäste Heyne in Leipzig.

#### Albrechtskreuz:

Tafeldecker in der Hofsilberkammer Demelt, Silberschreiber in der Hofsilberkammer Martin, Sekretär im Kammerzahlamte ihrer Majestät der Königin Witwe Windler, Sekretär Albrecht bei dem Amtsgericht Leipzig, Sekretär Barthel bei dem Amtsgericht Obersbach, Bureauinspektor Baumgärtel bei der Staatsseisenbahnverwaltung des Landgerichts Zwickau, Sekretär Beck bei dem Amtsgericht Leipzig, Ortsrichter und Standesbeamter Böhme in Colmnitz, Sekretär Börner bei dem Amtsgericht Dresden, Ortsrichter und Gemeindesekretär Eichler in Gunnendorf, Sekretär Fischbach bei dem Amtsgericht Dresden, Sekretär Fischer bei dem Landgericht Leipzig, Sekretär Flach bei dem Amtsgericht Dresden, Sekretär Freygang bei dem Amtsgericht Leipzig, Ortsrichter und Standesbeamter Höhne in Zwickau, Sekretär Höhne bei dem Amtsgericht Dresden, Sekretär Höhne beim Landgericht Chemnitz, Sekretär Höhne beim Amtsgericht Leipzig, Sekretär Herbst bei dem Amtsgericht Leipzig, Friedensrichter und herrschaftlicher Führer Höhne in Zwickau, Ortsrichter Jacob in Laubegast, Sekretär Kaulfuß bei dem Amtsgericht Dresden, Obersekretär Kühn bei dem Amtsgericht Leipzig, Altuar Lichtenberger bei dem

Amtsgericht Chemnitz, Sekretär Lohse bei der Staatsanwaltschaft des Landgerichts Dresden, Ortsrichter Ludewig in Omiemitz, Sekretär Reichsner bei dem Landgericht Plauen, Bureauassistent Meyer bei der Justizministerialkanzlei, Sekretär Müller bei dem Amtsgericht Pirna, Sekretär Richter bei dem Landgericht Chemnitz, Altuar Seifert bei dem Amtsgericht Chemnitz, Bureauinspektor Siegel bei dem Amtsgericht Chemnitz, Sekretär Steinbeck bei dem Amtsgericht Leipzig, Sekretär Stockmann bei dem Amtsgericht Leipzig, Sekretär Thiele bei dem Amtsgericht Oschatz, Friedensrichter Uhlich in Chemnitz, Bahnmeister Albert in Blagwitz-Endenau, Lokomotivführer I. Klasse Bahrmann in Dresden, Oberfahrrichter Beck in Klingenthal, Bahnmeister Beyer in Görlitz, Nebenzollleinnnehmer Beyer in Auerstädt-Mittel Sohland, Amtstrachtenmeister Bibl in Penig, Faktor bei dem Kammereiengeld Böhland, Oberfahrrichter Böhm in Zugau, Bahnmeister Börner in Herlasgrün, Lokomotivführer Burkhardt gen. Schneider in Bittau, Oberfahrrichter Claus in Reichenbach, Führer Conrad in Weinböhla, Oberfahrrichter Ulrich in Leipzig, Amtstrachtenmeister Febré in Freiberg, Lokomotivführer I. Klasse Feigenpan in Stollberg, Bureauassistent a. D. bei der Staatsseisenbahnverwaltung Heller in Dresden, Blumenmaler bei der Königl. Porzellanierei Förster in Reichenbach, Postsekretär Franz in Bittau und Triebische in Leipzig, Lokomotivführer Geißler in Chemnitz, Untersteuereinnehmer Gerber in Ritschberg, Lokomotivführer I. Klasse Günther in Stollberg, Oberfahrrichter Hamann in Dresden und Harzendorf in Weißig, Postassistent Heinrich in Bittau, Untersteuereinnehmer Hessel in Bautzen, Stationsassistent II. Klasse Horn in Dresden, Nebenzollleinnnehmer Hübler in Weißig, Bahnmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Hutschenreuter in Leipzig, Lokomotivführer I. Klasse Jenisch in Görlitz und Kahle in Glauchau, Oberfahrrichter Kahlert in Rösen, Lokomotivführer I. Klasse Kallmeier in Leipzig, Oberfahrrichter Kiehlt in Leipzig, Untersteuereinnehmer Kittel in Ostritz, Bahnmeister Knöbel in Oelsnitz i. S., Postsekretär Knoth in Dresden, Nebenzollleinnnehmer König in Seiffen, Rücksicht in Rumburg, Stationsoverwalter II. Klasse Hemmann in Schedewitz, Oberfahrrichter Hensel in Bischöfswerda, Lokomotivführer I. Klasse Herrmann in Bittau, Untersteuereinnehmer Hessel in Bautzen, Stationsassistent II. Klasse Horn in Dresden, Nebenzollleinnnehmer Hübler in Weißig, Werkmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Hutschenreuter in Leipzig, Lokomotivführer I. Klasse Jenisch in Görlitz und Kahle in Glauchau, Oberfahrrichter Kahlert in Rösen, Lokomotivführer I. Klasse Kallmeier in Leipzig, Oberfahrrichter Kiehlt in Leipzig, Untersteuereinnehmer Kittel in Ostritz, Bahnmeister Knöbel in Oelsnitz i. S., Postsekretär Knoth in Dresden, Nebenzollleinnnehmer König in Seiffen, Rücksicht in Rumburg, Stationsoverwalter II. Klasse Knoth in Taandorf, Postsekretär Rosenthal in Sebnitz, Untersteuereinnehmer Kremz in Mühlchen, Führer Kriegel in Niedereissenbach, Stationsassistent II. Klasse Krumbiegel in Freiberg, Lokomotivführer I. Klasse Kühn in Schandau, Bodenmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Kunze in Glauchau, Bahnmeister Lange in Waldenburg, Schirmreiter bei der Staatsseisenbahnverwaltung Leißig in Löbau, Führer Lindner in Sebnitz, Sekretär bei der Oberdirektion der staatlichen Erzbergwerke und Kontrolleur bei der Hauptgrubenklasse Lorenz in Freiberg, Oberfahrrichter Mann in Pirna und Martin in Eger, Obersteuereinnehmer Minzlaß in Pirna, Bahnmeister Müller in Löbau, Lokomotivführer Müller in Weida, Postassistent Mühe in Chemnitz, Führer Näßel in Mönchensee, Lokomotivführer Nehrl in Bautzen, Bodenmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Noack in Dresden, Faktor bei dem Kammereiengeld Neunzehnhain, Führer, Lokomotivführer I. Klasse Pielesch in Pirna, Oberfahrrichter Portmann in Gera, Lokomotivführer I. Klasse Rannacher in Werda, Stationsverwalter II. Klasse Reicherdt in Tautenhain, Oberfahrrichter Richter in Höhna, Bodenmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Roack in Dresden, Faktor bei dem Kammereiengeld Neunzehnhain, Führer, Lokomotivführer I. Klasse Riedel in Bittau, Oberfahrrichter Riedel in Taandorf, Postsekretär Rosenthal in Chemnitz-Kappel, Untersteuereinnehmer Sachse in Oelsnitz i. S., Stationsassistent II. Klasse Schenk in Reichenberg, Untersteuereinnehmer Scheumann in Marktredwitz, Bahnmeister bei der staatlichen Hochbahnverwaltung Scheunplig in Dresden, Oberfahrrichter Schmidt in Görlitz, Lokomotivführer Schmidt in Riesa, Postsekretär Schneider in Leipzig, Postassistent Schneider in Dresden, Dammeister Schneider in Pirna, Schirmreiter bei der Staatsseisenbahnverwaltung Schöne in Bischöfswerda, Stationsassistent II. Klasse Schöneberger in Dresden, Blumenmaler bei der Königl. Porzellanierei Schreiber in Meißen, Lokomotivführer Schubert in Löbau, Bureauassistent bei der Staatsseisenbahnverwaltung Schulze in Werda, Oberfahrrichter Schwind in Stollberg, Seibt in Glauchau und Seidel in Weißig, Telegraphenmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Steiner in Riesa, Bureauassistent bei der Staatsseisenbahnverwaltung Stock in Bittau, Lokomotivführer I. Klasse Thamm in Bittau und Thomas in Zeis, Lokomotivführer Thoss in Zwickau, Untersteuereinnehmer Tippmann in Wollstein, Lokomotivführer I. Klasse Ullmann in Bautzen, Untersteuereinnehmer Ullrich in Königswartha, Malereilaufseher bei der Königl. Porzellanierei Umlauf in Reichenbach, Werkmeister bei der Staatsseisenbahnverwaltung Vogel in Chemnitz, Stationsassistent II. Klasse Voigt in Görlitz, Lokomotivführer Wagner in Amberg, Führer Wagner in Kleingießhübel und Wendischburg in Börschnitz, Lokomotivführer I. Klasse Weiß in Zwickau, Oberfahrrichter Wendischburg in Chemnitz und Werner in Eger, Bahnmeister Winter in Zwickau, Lokomotivführer Götz in Leipzig, Oberfahrrichter Winter in Bautzen, Postassistent Götz in Leipzig, Privatmann und Hausbesitzer Währ in Reichenbach, Oberleiter Bellmann in Schedewitz, Standesamtssekretär und 2. Sekretär Standesbeamter Berger in Freiberg, Stadtbauamtsdirektor Blumke in Dresden, Strumpffabrikant Böttger in Thum, Hauptklassierer bei der Firma Abraham Dürninger u. Co in Herrnhut Burkhardt, Sparlasseklassierer Burkhardt in Aue, Wirtschaftssekretär Dürichen in Goldbach, Wirtschaftsfabrikant Fanghänel in Gröditz bei Glauchau, Patkowitsch Sekretär Föhring in Freiberg, Sekretär bei der II. Rechnungs-Expedition des Ministeriums des Innern Frenzel, Gemeindevorstand und Hausbesitzer Frohberg in Bösdößhübel, Sekretär bei der Polizeidirektion zu Dresden Füssel, Polizei-oberwachtmeister Gäßler in Leipzig, Stadt- und Sparlasseklassierer Götz in Frauenstein, Druckereibeamter bei der Firma B. G. Teubner in Dresden Helming, Sekretär bei der Brandversicherungsmutter zu Dresden Heyde, Sattlermeister Hornauer in Laufahl, Obersteuereinnehmer beim Stadtkasse in Bautzen Hühn, Obergendarm Huster in Weißig, herrschaftl. Führer Jährlig in Schönberg, Gemeindeleiter und Privatmann Kleber in Bösdößhübel, Sekretär beim Statistischen Landesamt Kolbe, Obergendarm Krauß in Kamenz, Gemeindevorstand Krenz in Auerstädt, Stadtbau- und Sparlasseklassierer Kuhn in Sayda, Gemeindevorstand Loeffig in Döhlen, Obergendarm Langhammer in Höglitz, Buchhalter bei der Firma Kuhn u. Hulsch in Dresden Lehmann, Polizeiinspektor bei der Polizeidirektion zu Dresden Leipziger, Sekretär bei der Brandversicherung

sammer zu Dresden Zoöse, Gläserobermeister Hauptmann der freien Feuerwehr Lund in Chemnitz, Privatier und Stadtrat Zunzenauer in Lößnitz, Hüttensekretär Reichsner in Gila, Kassensekretär Weude in Hubertusburg, Sparkassenklassierer Mohr in Delitzsch i. B., Mehl- und Gemüsehändler Müller in Dresden, Sekretär bei der Amtshauptmannschaft Annaberg Müller, Privatus und Standesbeamter Müller in Gahlenz, Oberaufseher und Inventarverwalter bei der Strafanstalt Zwönitz Müller, Sekretär an der Akademie für graphische Künste und Buchgewerbe in Leipzig Dertel, Kontrolleur bei der Sächs Rentenversicherungsanstalt in Dresden Oppenrieder, Schlossermeister und Gemeindeältester Paulherr in Stötteritz, Spar- und Kirchklassenklassierer Pester in Oberfröhna, Polizeiinspektor bei der Polizeidirektion zu Dresden Peters, Polizeiobermannsmeister Prang in Chemnitz, Haus- und Gartenbesitzer Preuß in Methau, Schuhmachermeister und Stadtrat Pügler in Siebenlehn, Sekretär bei der Amtshauptmannschaft Plauen Reichelt, Hausverwalter der Bezirksbankalt in Lichtenstein Rein, Prokurrist in der Amtsblattdruckerei von R. Zückler in Zwönitz Nöhr, Stadtmausdirektor in Markneukirchen Ruschlehrer an der Fachschule für Musikinstrumentenbauer Sachs, Gemeindevorstand in Beedeln Direktor der Gemeindeverbandssparkasse für Göppersdorf und Umgegend Schlegel, Oberaufseher Schmidt in Waldheim, Gemeindevorstand a. D. Schubert in Wüstenbrand, Sekretär bei der Amtshauptmannschaft Oschatz Schulze, Gemeindevorstand Schulze in Leutewitz, Standesbeamter unb Fabrikant Schumann in Drebach, Stadtklassierer Schuster in Bautzen, Gassdirektor Störl in Riesa, Polizeiobermannsmeister Strache in Leipzig, Stadthauptklassierer Strohbach in Löbau, Gutsbesitzer und Kirchenvorstandsmitglied Tamm in Dresden-Strehlen, Gutsbesitzer und Gemeindeältester Tanneberger in Dittmannsdorf, Gutsbesitzer und Gemeindevorstand Teuschler in Sechsausen, Stadtrat Töller in Lautschnig, Gemeindevorstand Trommer in Brunnibba, emer. Kantor Uhle in Oschatz, Kassensekretär Walter in Untergöltzscht, vorm. Kontorist der Firma Frege u. Co. in Leipzig-Radebeul Ziegler, Lehrer Neubert in Mühlisdorf, Lehrer und Kantor Peters in Liebertwolkwitz, die Kirchhullehrer Kantor Stahr in Jacobstal, Richter in Stangengrün, Uhlmann in Gunnendorf, Fritsch in Fürstenau und Sterzel in Langenreinsdorf, Oberlehrer Haberland in Voitersreuth, Bürgerschuloberlehrer Müller in Dresden, Bezirksschuloberlehrer Schmidt in Dresden, Lehrer Wolff in Gnasdorf, Seminarhausmeister Schneider in Grimma, Sekretär Junge in Dresden, Hilfs-topograph Petermann in der Abteilung für Landesaufnahme, Rendant a. D. Günzel, Kassen- und Rechnungsführer bei der militärischen Krankenanstalt der Albertstadt-Dresden.

Maria Anna Kreuz.  
Seminat-Oberlehrerin a. D. Graf in Dresden, Ober-  
aufseherin im Weiberzuchthaus zu Walsheim Nach

#### **Blasmeines Schreinischen**

# Allgemeines Ehrenzeichen.

Hoftheater-Schneidegehilfen Grummt und Schneider,  
Hofkomptester Matthes, Hoftheater-Maschinist Wild, Diener  
Wömann bei dem Amtsgerichte Frankenbergs, Diener Beckert  
bei dem Oberlandesgericht, Wachtmeister und Gerichtsvollzieher  
Berndt bei dem Amtsgericht Scheibenberg, Diener Eidner  
bei dem Amtsgerichte Leipzig, Ortsrichter und Gemeindevorstand  
Enge in Glösa, vorm. Ortsrichter Engemann in Althnisch,  
Wachtmeister Hart bei dem Amtsgerichte Lommelsh, Orts-  
richter Friedrich in Grüngärbchen, prüf. Kanzlist Frommhold,  
Diener bei der Justizministerialkanzlei, Diener Funke bei der  
Staatsanwaltschaft des Oberlandesgerichts, Ortsrichter Gude  
in Kubitsch, vorm. Ortsrichter Günther in Kleinrathsh, Boten-  
meister Hainz bei dem Amtsgerichte Bautzen, Ortsrichter  
Hanns in Altmügeln, Wachtmeister und Gerichtsvollzieher  
Helbig bei dem Amtsgerichte Nohwein, Friedensrichter Henke  
in Göhrlitz, Ortsrichter Rinne in Seifertshain, Wachtmeister  
Knoch bei dem Amtsgerichte Fallenstein, Wachtmeister und  
Gerichtsvollzieher Köppen bei dem Amtsgerichte Reichenau, Orts-  
und Friedensrichter Koll in Töpeln, Ortsrichter Kränke in  
Großdobritz, Ortsrichter Kunath in Bretnig, Ortsrichter  
Kunze in Neuhörnitz, Wachtmeister Lehmann, Gefangen-  
aufseher bei der Gefangenanstalt Leipzig, Diener Leonhardt  
bei dem Amtsgerichte Waldheim, Orts- und Friedensrichter  
Lippert in Dittmannsdorf, Arresthausinspektor Löse bei dem  
Amtsgerichte Limbach, Ortsrichter und Gemeindevorstand Mahn  
in Augustusberg, Ortsrichter Maune in Herndorf, Wacht-  
meister und Gerichtsvollzieher Meyer bei dem Amtsgerichte  
Leisnig, Arresthausinspektor Michael bei dem Amtsgerichte  
Borna, Schreiber Michael bei dem Oberlandesgericht, Gerichts-  
vollzieher Pahlitzsch bei dem Amtsgerichte Dresden, Ortsrichter  
Penzel in Unterlohsa, Bizeortsrichter Petermann in Röderwitz,  
Diener Pfefferkorn bei dem Amtsgerichte Zwönitz, Diener  
Rennert bei dem Landgerichte Dresden, Diener Rentsch bei  
dem Amtsgerichte Großenhain, Diener Röder bei dem Amts-  
gerichte Auerbach, Ortsrichter und Schlachtfeststeuerinnehmer  
Schlide in Strauch, Gerichtsvollzieher Schmidt bei dem  
Amtsgerichte Zwickau, Botenmeister Schröter bei der Staats-  
anwaltschaft des Landgerichts Leipzig, Diener Schumann bei  
dem Amtsgerichte Annaberg, Ortsrichter Seeling in Schilbach,  
Gerichtsvollzieher Seifert in Oberleutersdorf, Gerichtsvollzieher  
Sieger bei dem Amtsgerichte Stollberg, Orts- und  
Friedensrichter Starke in Wettin, Botenmeister Trodler  
bei dem Landgerichte Bautzen, Diener Wenzel bei  
dem Oberlandesgericht, Ortsrichter und vorm. Friedens-  
richter Werner in Schönau, Hausmeister Winkler bei  
dem Landgerichte Zwickau, Ortsrichter Zieschan in Nebelschütz,  
Vader bei der Staatseisenbahnverwaltung Auerbach in  
Plagwitz-Lindenau, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahn-  
verwaltung Berndt in Pirna, Ortschlächtfeststeuerannahme-  
Verwalter Böhner in Röthigen, Straßenwärter Böttcher in  
Döllschen, Weichenwärter I. Klasse Böttcher in Chemnitz,  
Weichenwärter II. Klasse Braun in Freiberg, Schaffner bei  
der Staatseisenbahnverwaltung Breitenborn in Aue, Werk-  
führer bei der Staatseisenbahnverwaltung Czeg in Chemnitz,  
Straßenwärter Dähler in Dresden und Döbert in Böckelhain,  
Weißfänger bei der Staatseisenbahnverwaltung Dörr in  
Dresden, Weichenwärter II. Klasse Dorn in Leipzig, Diener  
bei der Beirätesteuerannahme Plauen i. B. Ebert, Ober-  
Beirätesträger Elster in Dresden, Revisionauffseher Egert in  
Leipzig, Vater bei der Staatseisenbahnverwaltung Elster in  
Bodenbach, Kranführer bei der Staatseisenbahnverwaltung  
Eller in Dresden, Schaffner bei der Staatseisenbahn-  
verwaltung Eller in Pirna, Vater bei der Staatseisenbahn-  
verwaltung Findeisen gen. Geipel in Altenburg,  
Kranführer bei der Staatseisenbahnverwaltung Förster in  
Niesa, Weichenwärter II. Klasse Franke gen. Just in Niesa,  
Oberpostschaffner Franze in Sebnitz, Werksführer bei der  
Staatseisenbahnverwaltung Friedrich in Chemnitz, Stroben-

märter Gierth in Weißig, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Gläser in Schönewitz, Telegrafenwärter bei der Staatseisenbahnverwaltung Graf in Dresden, Weichenwärter II. Klasse Grimm in Berga, Materialausgeber bei der Staatseisenbahnverwaltung Guhr in Dresden, Straßenwärter a. D. Hähnel in Lengefeld, Weichenwärter I. Kl. Hartmann in Arnsdorf, Nachfeuermann bei der Staatseisenbahnverwaltung Heinze in Tharandt, Weichenwärter II. Klasse Helmert in Böhla, Expedient bei der Straßen- und Wasserbauverwaltung Helsig in Dresden, Waldwärter Hermann in Thum, Bahnwärter Herrmann in Bielitz, Weichenwärter II. Klasse Herzog in Arnsdorf, Schaffner bei der Staatseisenbahnverwaltung Hiepke in Dresden, Weichenwärter II. Klasse Kirche in Pirna, Bahnwärter Hofmann in Seifhennersdorf, Weichenwärter II. Klasse Hofmann in Dresden und Horn in Großeichtsberg, Postagent Hupfer in Langenbernsdorf, Packer a. D. bei der Staatseisenbahnverwaltung Irmscher in Dresden, Weichenwärter II. Klasse Jänichen in Königstein, Nachfeuermann bei der Staatseisenbahnverwaltung Just in Dresden, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Kaltsofen in Neuwersdorf und Keller in Glashütte, Ober-Briefträger Kern in Dresden, Maschinentechniker bei der Staatseisenbahnverwaltung Kießig in Chemnitz, Weichenwärter II. Klasse Köhler in Chemnitz und Krause in Leipzig, Straßenwärter Krauspe in Lehnitz, Waldwärter Krämer in Bienenmühle, Bahnwärter Krenkel in Kleinnaundorf und Krönert in Zeithain, Revisionauffseher Krumholz in Chemnitz, Postagent Kunze in Gerstdorf (Bez. Leipzig), Straßenwärter Kunze in Wachau und Kurz in Pfaffenbain, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Lanzsch in Marktredwitz, Weichenwärter II. Klasse Lehmann in Ratsdorf, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Lehner in Elstra, Amtsdienner Leunert in Chemnitz, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung List in Glauchau, Bahnwärter Lucas in Zschau, Weichenwärter II. Klasse Ludwig in Schwarzenberg, Postagent Märker in Neundorf (Bez. Dresden), Bahnwärter May in Pirna, Diener beim Finanzministerium Meißner und Wehe, Weichenwärter II. Klasse Milde in Lichtenberg, Werkführer bei der Staatseisenbahnverwaltung Möckel in Dresden, Revisionauffseher Müller in Dresden, Bahnwärter Müller in Gröba, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Müller in Zwidau, Schaffner bei der Staatseisenbahnverwaltung Müller in Zwidau, Straßenwärter Munkelt in Borsdorf Heiterer Blick bei Abtnaundorf, Weichenwärter I. Klasse Neuhäusel in Schönbornchen, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung Rose in Neugersdorf, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Opitz in Großenhain, Weichenwärter II. Klasse Otto in Pirna, Bahnwärter Patztauner in Polenz, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung Penkert in Lommatzhübel, Straßenwärter Pezold in Hohenstein, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Pfeiffer in Dresden, Schaffner bei der Staatseisenbahnverwaltung Pröhl in Eger, Straßenwärter Raabe in Niederzwönitz, Bahnwärter Reichelt in Boderitz, Maschinensteiger bei der Grube Himmelfahrt Richter in Freiberg, Steueraufseher Richter in Radeberg, Straßenwärter Riedel in Hundshübel, Roth in Neuenhain und Roth in Weigelsgrün, Weichenwärter II. Klasse Sahre in Arnsdorf, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung Schellenberg in Waldheim, Steueraufseher Schlott in Burgstädt, Waldwärter Schlosser in Rottenheide, Weichenwärter I. Klasse Schmidt in Leipzig, Weichenwärter II. Klasse Schmutzler in Plagwitz-Lindenau, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Schneider in Granaßl, Weichenwärter I. Klasse Schrapps in Zwidau und Schulze in Zittau, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Schuster in Dresden, Ober-Postschaffner Pilz in Leipzig, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Preißler in Dresden, Schaffner bei der Staatseisenbahnverwaltung Pröhl in Eger, Straßenwärter Raabe in Niederzwönitz, Bahnwärter Reichelt in Boderitz, Maschinensteiger bei der Grube Himmelfahrt Richter in Freiberg, Steueraufseher Richter in Radeberg, Straßenwärter Riedel in Hundshübel, Roth in Neuenhain und Roth in Weigelsgrün, Weichenwärter II. Klasse Sahre in Arnsdorf, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung Schellenberg in Waldheim, Steueraufseher Schlott in Burgstädt, Waldwärter Schlosser in Rottenheide, Weichenwärter I. Klasse Schmidt in Leipzig, Weichenwärter II. Klasse Schmutzler in Plagwitz-Lindenau, Orlischlachtsteuereinnahme-Verwalter Schneider in Granaßl, Weichenwärter I. Klasse Schrapps in Zwidau und Schulze in Zittau, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Schuster in Dresden, Ober-Postschaffner Schwale in Leipzig, Materialausgeber bei der Staatseisenbahnverwaltung Seifert in Großwaltersdorf, Feuermann I. Klasse bei der Staatseisenbahnverwaltung Siegel in Dresden, Ober-Briefträger Simon in Reichenbach i. V., Straßenwärter Siegling in Hinterhermsdorf, Heizmeister bei der Staatseisenbahnverwaltung Steiger in Dresden, Weichenwärter II. Klasse Strauch in Dresden, Waldwärter Streubel in Olbernhau, Werkführer bei der Staatseisenbahnverwaltung Tenzler in Werda, Straßenwärter a. D. Thümmler in Görlitz, Schaffner bei der Staatseisenbahnverwaltung Thübbe in Hainichen, Straßenwärter Trebchen in Großdöllzig, Bahnwärter Uhlig in Rohnau, Weichenwärter I. Klasse Uhlig in Dresden, Bahnwärter Vogel in Mödlitz, Packer bei der Staatseisenbahnverwaltung Voigt in Meerane, Bahnwärter Weber in Rossen, Schlachtsteuereinnehmer Weichert in Glauchau, Straßenwärter Weirauch in Lößnitz, Weinhold in Döbern und Winkler in Wahren, Bahnwärter Wilhelm in Gainsdorf, Diener bei der Bezirksteuereinnahme Zwidau Würker, Bahnwärter Wunderlich in Breitenfeld, Portier bei der Staatseisenbahnverwaltung Zimmermann in Aue, Bahnwärter Zschäfer in Weinböhla, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Albrecht, Überkontrolleur der Ortskantonskasse für Leipzig und Umg. Andrae in Leipzig-Reudnitz, Gemeindevorstand und Wirtschaftsbewohner Arnhold in Obercunzlitz, Übergärtner Baedke in Zweinaundorf, Gemeindevorstand Bamsl in Cannenwitz b. Baruth, Gemeindevorstand Bayn in Lawalde, Bauerngutsbesitzer und Gemeindevorstand Beutrich in Dößitz, Werkführer Börner in Niederschleinitz, Privatus Bredow in Rossen, Polizeiwachmeister bei der Polizeidirektion zu Dresden Brändel, Steiger Brenner in Oberhohndorf, Steiger Brock in Markranstädt, Gemeindevorstand Büchner in Böschau, herrschaftl. Revierförster auf dem Rittergute Burkersdorf Gaspar, Strumpfwarenfabrikant und Feuerwehrmann Därr in Einsiedel, Straßenwärter a. D. Dehner in Oberfrohna, Gemeindevorstand Dürrlich in Kotitz, Gutsbesitzer Eichler in Ostritz, Gemeindevorstand Heilotter in Möllau, Privatus und Standesbeamter Fichtner in Röhrsdorf, Stadtwachtmeister Fickendorf in Rossen, Aufseher Finsterbusch in Waldheim, Polizeiwachmeister bei der Polizeidirektion zu Dresden Fischer, Aufseher an der Strafanstalt Zwidau Fritzsche, Gemeindevorstand Fritzsche in Kleinbauzen, Polizeisergeant der Stadt Grimmaischau Fritzscher, Schupmann Gestewitz in Pirna, Privatmann und Standesbeamter Gehl in Rößnitz, Gutsbesitzer und Standesbeamter Grübler in Miltitz, Kesseloberwärter Grüneberger in Hubertusburg, Schmiedemeister und Gemeindeältester Haussmann in Schönberg, Aufseher Hempel in Sachsenburg, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Hempel, Stadtbezirksoberaufseher Henker in Dresden, Oberaufseher beim städtischen Kunstmuseum zu Leipzig Hohenzollern, Wächter Hübschmann in Hubertusburg, Gemeindevorstand Janke in Grünitz, Wirtschaftsbewohner, Standesbeamter und Gemeindenvorstand Neubach in Grünitz bei Schleiz, Landwirtsherrn

Jeschke in Panschwitz, Gemeindeältester Jörsel in Ebersbach, Landgendarm Kaden in Delitzsch, Gutsbesitzer und Gemeindevorstand Keilig in Klippenstrütz, Landgendarm Kehler in Wermsdorf, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Kießling, Gemeindeältester und Gutsbesitzer Kießling in Gröden, Schuhmachermeister und Gemeinderatsmitglied Kirchen in Neuhausen, Stadtbezirksausschuss Kleine in Dresden, Polizeiwachtmeister Klemm in Chemnitz, Gemeindevorstand und Privatus Kloß in Priesen, Aufseher Kluge in Waldheim, Gemeindevorstand Krebschmar in Hermsdorf bei Gitterndorf, Aufseher und Sammlungsdienst Krummiegel in Dresden, Gemeindevorstand und Gutsbesitzer Krieger in Kleinischlitz, Proletar LANGE in Obergruna, Standesbeamter Lanzsch in Radeberg, Schuhmann Laub in Leipzig, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Lehmann, Reviersteiger Leibelt in Zwönitz, Handelsmann Lindner in Eilenfeld, Expedient in der Hofmusikalienhandlung C. A. Klemm in Dresden Lüsing, Polizeiwachtmeister bei der Polizeidirektion zu Dresden Männel, Aufseher Marek in Waldheim, Stadtsteueramtsbuchhalter a. D. Mittag in Dresden, Aufseher Mittasch in Waldheim, Wächter Möbius in Waldheim, Gutsbesitzer Möckel in Planitz, vorm Standesbeamter Möller in Nitsch, Gendarmerie-Brigadier Müller in Oelsnitz in C., Gemeindevorstand und Wirtschaftsbewohner Münniger in Bräunsdorf, Spinnmeister in der Tuchfabrik der Gebr. Böhme in Großenhain Nacken, Eisenhobler Niessche in Teublitz, Hausbesitzer und Gemeindelassierer Oehme in Thiemendorf, Gemeindevorstand Otto in Klingenberg, Eichgehilfe beim Staatsarchivamt in Leipzig Petersohn, Gemeindevorstand und Gutsauszügler Peuckert in Obergruna, Gemeindeältester Piechsch in Gittersee, Nachtwächter Pichschmann in Sonnenstein, Landgendarm Poch in Trebsen, Salztor in der chemischen Fabrik zu Halsenberg Rasche in Niederpöppitz, Wirtschaftsbewohner und Gemeindevorstand Rasche in Gößdorf, Aufseher Rehnisch in Bautzen, Schuzmann Reichardt in Leipzig, Gemeindevorstand und Gutsbesitzer Reichelt in Hennersdorf, Gemeindevorstand Reinhardt in Oberstübingen, Polizeiüberwachtmeister Renatus in Zwönitz, Gemeindevorstand Richter in Oberschöland a. R., Wirtschaftsbewohner und Gemeindevorstand Richter in Zottewitz, Standesbeamter Röllig in Großdrehnitz, Gemeindevorstand Nolle in Türlau, Gemeindevorstand und Gartengutbesitzer Rosburger in Roschnitz, Gartennahrungsbewohner Rosig in Wünschendorf, Schuhmachermeister und Armenbeihilfsvorsteher Rothe in Mittweida, Tischlermeister Rudolph in Lengefeld, Gendarmerie-Brigadier Sadowsky in Pötschappel, Gutsbesitzer Scharschuck in Langhennersdorf, Gutsbesitzer Schinke in Kleingießhübel, Gemeindevorstand und Wirtschaftsbewohner Schneider in Jesergrün, Pfleger Schreiter in Hubertusburg, Gemeindeältester Schreiber in Schönesfeld, Hausbesitzer und Gemeindevorstand Schubert in Röhrsdorf, Gemeindevorstand a. D. Standesbeamter Schulze in Behren, Gemeindeältester und Gutsbesitzer Schulze in Gohlis, Aufseher Schwarz in Waldheim, Ratsboteninspektor Seidel in Chemnitz, Kohlenmeister Seidel in Oberhohndorf, Tischlermeister und Armenbeihilfsvorsteher Seifert in Mittweida, Polizeiwachtmeister Seifert in Zwönitz, Wirtschaftsbewohner und Gemeindeältester Siegel in Rühnheide, Gendarmerie-Brigadier Sterl in Grimmitzschau, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Stöß, Nachtwächtmann Sumpf in Neustädtel, Gutsauszügler und Gemeindevorstand Tehner in Schönberg, Gutsbesitzer und Standesbeamter Thalmann in Buchheim, Tischlermeister Hausbesitzer und Gemeindevorstand Theeg in Schwand, Gendarmerie-Brigadier Thieme in Lugau, Bezirksaufseher bei der Wohlfahrtspolizeimannschaft in Dresden Thieme, Gemeindevorstand und Hausbesitzer Tillig in Jessen bei Meißen, Gemeindevorstand Standesbeamter und Klappmachermeister Trauer in Natiency, Gutsauszügler Trochütz in Gavernitz, Stadtgendarm bei der Polizeidirektion zu Dresden Ulbricht, Gemeindevorstand Vogelgesang in Hirschfeld, Standesbeamter und Gutsauszügler Voigt in Liebenau, Gemeindeältester Voigtländer in Wermsdorf, Landgendarm Weißbach in Mitteloderwitz, Inspektor des städtischen Armen- und König Albert-Siechenhauses Weißflog in Bautzen, Polizeiwachtmeister bei der Polizeidirektion zu Dresden Wenzel, Aufseher Wiegmann in Waldheim, Aufseher an der Strafanstalt Zwönitz Würker, Aufseher und Sammlungsdienst Wurm in Dresden, Gemeindevorstand und Wirtschaftsbewohner Zein in Kleinwaltersdorf, Aufwärter beim Landesversicherungsamt Betsch, Gemeindevorstand Bieschang in Döhlen, Aufseher und Sammlungsdienst Bieschank in Dresden, Gemeindevorstand und Brauereibewohner Zimmermann in Hammerunterwiesenthal, Hausmeister Bellmann in Wurzen, Gemeindevorstand Kloß in Rautenkrauß, Glödner Webermeister Hippold in Friedrichsgünz, Kirchlassierer Kunstmärtner Brückner in Leupoldsdorf, Käthner Busch in Freiberg, Stabstrompete Beck des 1. Husarenregiments „König Albert“ Nr. 18, Feldwebel Günther von der Halbinvalidenabteilung XII. (1. R. S.) Armeeförps, Iomm. als Verwalter des Königl. Sächs. Militär-Badelaarets in Teplitz, Büchsenmacher Däbertz im 1. (Leib-) Grenadierregiment Nr. 100, Jungmann im 8. Infanterieregiment „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, Bleym im 11. Infanterieregiment Nr. 139, Aufwärter Krebschmar beim Kadettenkorps, Maschinist Kluge bei der Garnisonverwaltung Leipzig, Wühlenmeister Budapest beim Proviantamt Dresden, Maschinist Niedel beim Proviantamt Leipzig, Hausdiener Müller beim Garnisonlazarett Dresden.

### Friedrich August-Medaille.

### a) In Silber

Schloßgehilfe Dommisch in Pillnitz, Königl. Küchen-  
beiarbeiter Franke, Schlossaufseher Gladitsch in Wermisdorf,  
Königl. Kutscher Gubig und Scholz I., Hoftheaterabräumer  
Joh., Königl. Haussdienner Lange I., Königl. Reischnetz  
Roser, Hoftheatersarbeiter Müller, Palaisaufseher Pinkel  
in Moritzburg, Silberkammergehilfe Richter, Hofstallmeister  
Hausmann pens. Königl. Haussdienner Scholze, Hof-  
bauhofaufseher Stange in Pillnitz, Gerichtshökype Kunz  
in Breitenbrunn, Haussmeister und Helfervertretender Gutss-  
vorsteher Andreas auf dem Rittergute Mulda, Buch-  
binder und Bote bei der Sächsischen Bank zu Dresden  
Bonet, Maurerpolier und Wirtschaftsbesitzer Bruchbold in  
Quersa, Fürstl. Schönburgischer Untersöster Gaudek im Lind-  
hardt, Bruchmeister Gentisch in Elstra, Kürschnermeister und

der freiw. Feuerwehr Gläse

**Königliches Belvedere.**  
Täglich grosses Konzert von dem Königl. Belvedere-Orchester. Direktion: Kapellmeister **Willy Olsen**. Anfang 4 Uhr. Sonn- und Feiertags 5 Uhr. Eintritt an der Kasse 1 M., im Vorverkauf in den Wollschänken Zigarren Geschäften u. bei Kelle im Neustädter Rathaus 50 Pf. Abonnementskarten 10 Stück 3 M. bis 6 Uhr abends im Bureau des Kgl. Belvedere. — Belvedere-Anbau u. Seitenterrasse entreefrei.



## Ausstellungs-Park.

Donnerstag, den 24. Mai

## Grosses Konzert

ausgeführt von der Kapelle des  
**2. Grenadier-Rgts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“**,  
Dir. **L. Schröder**, Königl. Musikdirigent.  
Anfang 4 Uhr. Ende nach 10 Uhr.  
Eintrittspreis 1 M. Von 7 Uhr ab 50 Pf.

Nächsten Freitag, den 25. Mai:

Zur Feier des Geburtstags Sr. Majestät des Königs

**Kapelle d. 1. Husar.-Rgts. Nr. 18 „König Albert“ Männergesangverein „Tannhäuser“.**

**Illumination—Feuerwerk.**

Täglich von 4 bis 10 Uhr abends bis Mitternacht im roten Saale

**„Dresdner Musenwigwam“**  
Musik.-liter. Bohèmequartier unter Leitung des Häuptlings  
**Adolph Rosée.** 4181

## Waldschlösschen-Terrasse.

Nächsten Freitag 4186  
zu Ehren des Geburtstages Sr. Majestät des Königs

## Grosses Militärkonzert

vom Trompeter-Korps der  
**Rgl. Sächs. Reitenden Artillerie aus Königswürd.**  
Direktion: Herr Rgl. Stabstrompeter Dörfel.  
Anfang 6 Uhr. Eintritt mit Programm 10 Pf.

Bei eintretender Dunkelheit sehnhaftes  
Illumination des ganzen Etablissements.

NB. Rüdchen Mittwoch, den 30. Mai **grosses Monsterkonzert** von den Kapellen des Infanterie-Regiments Nr. 177 und des Artillerie-Regiments Nr. 48. — Zur Aufführung gelangt u. a. das große Schlachtenpoipotüri von Saro. Illumination, Gewehrfeuer u. c.

**Zoologischer Garten, Dresden.**  
Von morgen ab auf kurze Zeit:

**Wilhelm Hagenbeck's Eis-Bären etc. etc.**  
Die grösste Raubtiergruppe der Welt!

Der phänomenale Wasserrutsch.  
Täglich Vorführungen: 4 u. 6 Uhr nachm. (Sonn- u. Feiertags auch vorm. 1/2 12 Uhr).

Tribünenstühle: Erwachsene 50 Pf., Kinder 25 Pf.  
Himmelfahrtstag, 24. Mai, von nachm. 5 Uhr ab

**Grosses Konzert,**  
ausgeführt vom Königl. Sächs. 1. Jäg.-Bat. Nr. 12 aus Freiberg.  
Eintrittspreise: Erwachsene 50 Pf., Kinder 10 Pf.

Die Direction. 4188

**Weinrestaurant Malepartus,**  
I. Ranges.

Johannesstrasse, Ecke Ring- und Moritzstrasse.  
Dieses vornehme Weinrestaurant liegt in nächster Nähe der Ausstellung und aller Sehenswürdigkeiten der Residenz und hält sich dem gelehnten Publikum bestens empfohlen.

**Exquisite Küche. Weine erster Firmen.**  
Abends: „Quartett-Konzert“. 4044

Inhaber Max Gottsmann.

**Bergkeller.**  
Heute großes Konzert von der Bergkeller-Kapelle.

Direktion: Kapellmeister H. Reh.  
Anfang 4 Uhr. Ende 1/2 11 Uhr. Eintritt 10 Pf.  
3917 Hochachtungsvoll Edmund Treher.

Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals. — Druck von B. G. Teubner in Dresden. — Hierzu drei Beilagen.  
Des Himmelfahrtstages wegen erscheint die nächste Nummer des Dresdner Journals Freitag, den 25. Mai nachmittags.

## Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

Aktienkapital 80 000 000 Mark. Reserven ca. 33 000 000 Mark.

Zur Annahme von Mündelgeldern im Falle des § 1808 des Bürgerl. Gesetzbuches ermächtigt

Scheck- und Kontokorrent-Verkehr.  
Wechsel-Diskont und Inkasso.  
Effekten-An- und Verkauf.  
Lombardgeschäfte.

Versicherung gegen Auslosungs-Verlust.  
Vermögensverwaltung.  
Offene und geschlossene Depots.  
Schrankfächer (Safes).  
Reisekreditbriefe.

Für **Bareinlagen** gewähren wir bis auf weiteres:

a) ohne vorherige Kündigung	2%	Zinsen pro anno.
b) mit einmonatiger	2 1/2 %	
c) „ dreimonatiger	3 %	
d) „ sechsmonatiger	3 1/2 %	

## Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt

Altmarkt 16. Abtheilung Dresden. Altmarkt 16.

Wechselstuben u. Depositen-Kassen:  
A Dresden-Neustadt, Am Markt 1,  
B Dresden-Blasewitz, Schillerplatz 17,  
C Dresden-Löbtau, Reisewitzer Str. 13,  
Ecke Kesselsdorfer Str.

Geschäftsstunden: vormittags von 9—1 Uhr, nachm. von 3—6 Uhr, Sonnabends von 9—3 Uhr.

## Sächsische Kunstausstellung 1906

Dresden, Brühlsche Terrasse

vom 20. Mai bis 30. September,

veranstaltet vom Sächsischen Kunstverein zu Dresden in Gemeinschaft mit der Königl. Akademie der bildenden Künste, der Dresdner Kunstgenossenschaft, der Vereinigung Elbier, dem Leipziger Künstlerverein und dem Leipziger Künstler-

bund.

Eintritt 1 Mark. Dauerkarten 3 Mark, Anschlusskarten 2 Mark. — Täglich geöffnet von 9—6, Sonn- und Feiertage von 11—6 Uhr.

Mitglieder des Sächsischen Kunstvereins und ihre den Haushalt teilenden Familienangehörigen haben gegen Vorsezung des Aktien-Scheines freien Eintritt.

Das Direktorium des Sächsischen Kunstvereins.

4182

**Die Phonola**  
Deutsches Klavier-Kunstspiel-Instrument mit Original Künstler-Noten-Rollen.

Phonola-Musiksalon, Prager Str. Nr. 9.

1703

Max: Kunath

8 Wallstrasse (Portikus)

en gros Wein-Handlung en détail

verbunden mit

Wein-Restaurant.

Vorzügliche Küche. Bestgepflegte Weine.

Diners von 1,50 Mark an.

664

**Ausverkauf**  
eines großen Postens prachtvoller alter etalter

**Perser-Teppiche**

zu denkbar niedrigsten Preisen.

Orient-Import

**Joh. Georg Pohle,**

Dresden-N., Struvestraße 7. 124

**Tisch-Wäsche**

vornehme geschmackvolle Muster

in grösster Auswahl. 1598

Damen- u. Herren-Wäsche. Bettwäsche.

**Joseph Meyer**

(au petit Bazaar)

Gegründet 1887. Neumarkt 13 Fernspr. 2685.

Eingang Frauenstraße.

**Mineralwasser**

naturliche und künstliche in stets frischer Füllung.

Löwen-Apotheke, Ecke Altmarkt.

Prompter Versand nach auswärtis. 3581

Familiennotizen sowie Tageskalender siehe Beilage.

**Panorama international**  
Marienstr. 151, schrägüber den 3 Raben.



Diese Woche:  
Die neuesten Aufnahmen von  
**Süd-Tirol!**

Gittertaler Digitaler Alpengruppe.

Vorläufiger Preisfahrt!

Eintritt: 20 Pf. Ab: 8 Reisen 1 M.

**Verband Deutscher Ostseebäder**, Berlin NW. 7.  
Ausgabe der Prospekte u. Fahrpläne (damit Ostseebäder gratis). Jahr 1906 d. 71 Ostseebäder, 288 Seiten mit Karten 30 Pf., bei Berendt 60 Pf. Ausgabe in Dresden: Alfred Kohn, Christianstr. 31. 2323

**Frischer Maitrank**  
Tiedemann & Grahl  
Seestrasse 9. 2923

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

1703

**Amtlicher Teil.**

Friedrich August-Medaille.

a) In Silber:

(Fortsetzung aus dem Hauptblatte.)

Gemeindeältester Hentschel in Niederstrigis, Baf- und Geigenmachermeister Herold in Grunndöbra, Dekorationsmaler und Holzbildhauer Hertel in Oberwiesenthal, Fürstl. Schönburgischer Unterförster Hoier in Belgenthal, Haushofmeister Kemter in Lichtenwalde, Registratur a. D. Kreher in Langenbrück, bei der Tierärztlichen Hochschule beschäftigt, Kunstmärtner Leiberg in Loschwitz, Lokomotivführer a. D. Lindner in Reichenbach i. V., 1. Gasmeister bei der Sächsischen Gasanstalt in Zwickau Dresden, Expedient beim Rechtsanwalt Justizrat Krug in Dresden Mende, Musiker-Chorsänger Prager in Loschwitz, Gutsauszügler und Gemeindeältester Rupprecht in Rosenthal, Wirtschaftskonsistor Schindler in Pegau, sächsischer Armen- und Krankenhausverwalter Schmalzsch in Schönau, Polizeibeamter Schmidt in Reichenhain-Taura, Materialwarenhändler und Gemeindeältester Süß in Frohnau, Barenleger Ulbricht in Wehrsdorf, Rohrvorproduktionshändler Weber in Dresden, Totenbettmeister Lohse in Lauenstein, Portier Müller und Bureaubeamter Janischke bei der Psychiatrischen und Nervenklinik in Leipzig, Haubmann und Aufwärter Eils beim Landwirtschaftlichen Institute in Leipzig, Sanitätsfeldwebel Gerber im Schützen- (Fusilier-) Regiment "Prinz Georg" Nr. 108, Sergeant Fricke beim Bezirkskommando Plauen.

b) In Bronze:

Städtischer Krankenhausverwalter a. D. Ackermann in Lößnitz, Appreturmeister Bley in Wolfsgrün, Führer der freiwilligen Sanitätskolonne in Radeberg Günther, Spinnmeister bei der Firma Caspari in Großenhain Günther, Gaartenoberhortner Meyer in Schöneck, Polizeidienner und Glöckner Thiele in Wermendorf.

Se. Majestät der König haben aus Allerhöchsteigener Bewegung den Assessor a. D. und Oberleutnant d. L. Erich Donald v. Schönberg auf Oberreinberg, Herzogswalde und Göna in Ungarn, den Amtshauptmann Hans Gottfried v. Rositz-Dreżewiecki in Biern und den Kammerjunker und Oberleutnant d. R. des Garde-Reiter-Regiments Friedrich Christian Werner v. Heynich auf Weicha zu Kammerherren zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Marshall-Oberstabsarzt präs. Marshall-Stabsoberarzt Heinrich Oskar Kroppe das Präsidial-Oberstabsveterinär, dem Hofwirtschafts-Sekretär a. D. Franz Louis Stenzler den Titel und Rang eines Rechnungs-rates, dem Hoftheaterarzt Dr. med. Roedelius den Titel eines Sanitätsrates zu verleihen, sowie dem Kammermusikus Alfred Spivny das Präsidial-Rammervirtuos und dem Pianisten Walther Bachmann das Präsidial-Königlicher Rammervirtuos beizulegen Allergnädigst geruht.

Se. Majestät der König haben zu verleihen Allergnädigst geruht,

im Geschäftsbereiche des Gesamtministeriums:

dem Vizepräsidenten bei der Überrechnungskammer Müller den Titel und Rang eines Geheimen Rates, dem Bureauvorstand im Gesamtministerium Knüpfer den Titel und Rang eines Kanzleirates;

im Geschäftsbereiche des Justizministeriums:

dem Landgerichtspräsidenten Dr. Wagner in Chemnitz den Rang in Klasse II Nr. 14 in der Hofrangordnung,

dem Vorstand des Amtsgerichts Chemnitz Oberjustizrat Heinrich den Titel eines Amtsgerichtspräsidenten mit dem Rang in Klasse III Nr. 4 der Hofrangordnung,

dem Oberlandesgerichtsrat Oberjustizrat Trummler den Titel und Rang eines Geheimen Justizrats,

dem Oberamtsrichter Ranft in Leipzig und dem Rechts-

anwalt Justizrat Dr. Enzmann in Chemnitz den Titel und

Rang eines Oberjustizrats,

den Landgerichtsräten Schludwerder in Plauen, Tränkner in Leipzig, dem Staatsanwalt Güttel in Zwickau, den Amtsgerichtsräten Herold in Hainichen, Böhlo in Rossen und Weiß in Dresden, sowie dem Amtsgerichtsrat a. D. Fritzsche in Zwickau den Titel eines Justizrats mit dem Rang in Klasse IV Nr. 1 der Hofrangordnung,

den Landrichtern Horn in Leipzig, Klemm, Kunz, Dr. Minckwitz und Pröhl in Dresden den Titel und Rang eines Landgerichtsrats,

den Amtsrichtern v. Einsiedel in Waldenburg, Heberslein in Zwickau, Dr. Jahn in Falkenstein, Kirsch in Klingenthal, Rennert in Dresden, Unger in Pausa und Warneck in Johannegegenstadt den Titel und Rang eines Amtsgerichtsrats,

den Staatsanwalt Graf in Plauen den Rang in Klasse IV Nr. 14 der Hofrangordnung,

den Rechtsanwälten Börner in Löbau, Dr. Felix Bondi in Dresden, Dr. Eichler in Leipzig, Dr. Gneipelt in Dresden, Dr. Gühne in Chemnitz, Schnauß in Leipzig, Schüze in Dresden und Weber in Bischöpau den Titel und Rang eines Justizrats,

den Assessoren Erbenbrecher in Borna und Voigt in Freiberg den Titel und Rang eines Kommissionärs;

im Geschäftsbereiche des Finanzministeriums und der Generaldirektion der Königl. Sammlungen für Kunst und Wissenschaft:

dem Oberdirektor der staatlichen Erzbergwerke Fischer in Freiberg den Titel und Rang eines Geheimen Bergrates, den Eisenbahndirektoren Müller in Dresden und Ruhle v. Lichtenstern in Leipzig den Titel und Rang eines Oberbaurates,

dem Kreissteuerrat Liebert in Leipzig, dem Mitgliede der Zoll- und Steuerdirektion Finanzrat Weller in Dresden und dem Mitgliede der Generaldirektion der Staatseisenbahnen Finanzrat Wohlraub in Dresden den Titel und Rang eines Oberfinanzrates,

dem Vorstande des Landbauamtes Bauzen Baurat Baumann, dem Bau- und Betriebsinspektor bei der Staatsseisenbahnverwaltung Baurat Kaiser in Leipzig und dem Vorstande des Werkstättentheaters bei der Staatsseisenbahnverwaltung Baurat Lindner in Dresden den Titel und Rang eines Finanz- und Baurates in Gruppe I der IV. Klasse der Hofrangordnung,

dem Professor an der Bergakademie zu Freiberg Dr. phil. Beck den Titel und Rang eines Oberbergrates, den Bauinspektoren bei der Staatsseisenbahnverwaltung Dierich in Zwickau, Möllerling in Dresden, Plagewitz in Frohburg, den Straßen- und Wasserbauinspektoren Dessel in Dresden, Gößel in Freiberg, Hoelck in Chemnitz, Williams, z. B. beim Rittergut Weida bei Oelsnitz i. V., und dem Bauinspektor beim Kommissariat für elektrische Bahnen Borgifly in Dresden den Titel und Rang eines Baurates in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

dem Vertrauensarzt bei der Generaldirektion der Staatsseisenbahnen Medizinalrat Dr. med. Gilbert in Dresden den Titel und Rang in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

den Bahnärzten der Staatsseisenbahnverwaltung Dr. med. Sonnenkalb in Leipzig und Dr. med. Zumpf in Dresden den Titel und Rang eines Sanitätsrates in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

den Oberförstern Bretschneider in Roschau bei Schwarzenberg, Fritzsche in Orla, Glier in Antonishal und Weding in Stollberg den Titel und Rang eines Forstmeisters,

dem Oberhüttentor Düscher in Freiberg den Titel und Rang eines Berggrates in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

dem Obergärtendirektor Bouché in Dresden den Titel und Rang eines Hofrates in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

dem juristischen Hilfsarbeiter bei der Staatsseisenbahnverwaltung Assessor v. Richbach in Zwickau den Titel und Rang eines Finanzassessors,

dem Verwalter des zu Allerhöchsten Schlesischen Besitzungen gehörigen Forstamtes Oels Forstassessor Blohmer in Oels den Titel und Rang eines Königl. Sächsischen Oberförsters,

dem Schiedsgericht Schotte in Freiberg den Titel und Rang eines Hüttenmeisters,

dem Vorstande der Finanzrechnungsexpedition, Abteilung für Steuersachen, Oberrechnungskonsistor Steuerrat Kühlmorgen in Dresden und dem Bezirkssteuerinspektor Steuerrat Thüren in Leipzig den Titel und Rang eines Obersteuerrates,

dem Oberbibliothekar bei der Königl. Öffentlichen Bibliothek Richter in Dresden den Titel und Rang eines Hofrates,

dem Buchhalter bei der Staatschuldenverwaltung Israel in Dresden den Titel und Rang eines Rechnungs-rates,

dem Bezirkssteuerinspektor Gron in Ramez den Titel und Rang eines Steuerrates und

dem Bezirkslandmesser Vermessungsingenieur Bischöfe in Chemnitz den Titel und Rang eines Oberlandmessers;

im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Innern:

dem Hofrat Prof. Band in Dresden und dem Professor an der Akademie der bildenden Künste zu Dresden und Mitglie- des des akademischen Rates Bracht den Titel und Rang als Geheimer Hofrat,

dem Oberarzt am Stadtkrankenhouse in Dresden Obermedizinalrat Dr. Schmalz den Titel und Rang als Geheimer Medizinalrat,

dem Oberregierungsrat Gilbert bei der Kreishauptmannschaft Leipzig und dem Amtshauptmann Hänicke in Grimma den Titel und Rang als Geheimer Regierungsrat,

dem Habilitations-Fritzsche in Kleinmiltitz und dem stellvertretenden Vorsitzenden der Handelskammer Kommerzienrat Weißner in Leipzig den Titel und Rang als Geheimer Kommerzienrat,

dem Amtshauptmann Post in Flöha den Rang in Klasse III unter Nr. 9 der Hofrangordnung,

dem Regierungsrat Becker bei der Polizeidirektion zu Dresden, dem Regierungsrat Dr. Böhme bei der Kreishauptmannschaft Dresden, dem Gewerbeschulinspektor Regierungsrat Enke in Dresden, dem Vorsitzenden des Schiedsgerichts für Arbeiterversicherung Regierungsrat Schmiedel in Zwickau und dem Regierungsrat v. Seydel in Chemnitz bei der Kreishauptmannschaft Chemnitz den Titel und Rang als Oberregierungsrat,

dem Amtshauptmann Dost in Flöha den Rang in Klasse III unter Nr. 9 der Hofrangordnung,

dem Regierungsrat Becker bei der Polizeidirektion zu Dresden, dem Regierungsrat Dr. Böhme bei der Kreishauptmannschaft Dresden, dem Gewerbeschulinspektor Regierungsrat Enke in Dresden, dem Vorsitzenden des Schiedsgerichts für Arbeiterversicherung Regierungsrat Schmiedel in Zwickau und dem Regierungsrat v. Seydel in Chemnitz bei der Kreishauptmannschaft Chemnitz den Titel und Rang als Oberregierungsrat,

dem Amtshauptmann Dost in Flöha den Rang in Klasse III unter Nr. 9 der Hofrangordnung,

dem Regierungsrat Becker bei der Polizeidirektion zu Dresden, dem Regierungsrat Dr. Böhme bei der Kreishauptmannschaft Dresden, dem Gewerbeschulinspektor Regierungsrat Enke in Dresden, dem Vorsitzenden des Schiedsgerichts für Arbeiterversicherung Regierungsrat Schmiedel in Zwickau und dem Regierungsrat v. Seydel in Chemnitz bei der Kreishauptmannschaft Chemnitz den Titel und Rang als Oberregierungsrat,

dem Mitgliede des Stenographischen Instituts Prof. Dr. Fröhlicher und dem Lehrer an der Kunstabergeschule in Dresden Prof. Rabe den Titel und Rang als Hofrat,

dem Bezirksarzt Dr. Berthen in Döbeln i. V. und dem Gerichtsarzt Dr. Thümmler in Leipzig den Titel und Rang als Medizinalrat,

dem Kommissaren bei der Polizeidirektion zu Dresden v. Bötticher und Dr. Grülich den Titel und Rang als Polizeirat,

dem Lehrer an der Reichenhalschule, Vorhalle der Kunstabergeschule in Dresden Architekt Böhme und dem Lehrer an der Akademie der bildenden Künste in Dresden Sterl den Titel Professor mit dem Rang in der IV. Klasse der Hofrangordnung,

dem Bezirksassessor Dr. Geyer bei der Amtshauptmannschaft Annaberg den Titel und Rang als Regierungsassessor,

dem praktischen Arzten Dr. Bartels in Kreischa, Dr. Birkner, Stabsarzt d. L. in Frankenberg, Dr. Tippe in Leipzig, Dr. Fechner, Direktor der Bezirksanstalten zu Saalhausen, im Pötzschappel, Dr. Grundmann in Meerane, Dr. Gutbier in Buchholz, Dr. Johannes Höleman in Dresden, Dr. Führer v. Keller in Meißen, Dr. Kloss in Dresden, Dr. Krapp in Leipzig, Dr. Kruppsch, Stabsarzt d. R. in Schirgiswalde, Dr. Meyburg sen. in Plauen i. V., Dr. Oertmann in Wurzen, Dr. Römisch in Arosa (Schweiz), Dr. Schaaf in Osbornhau und Dr. Schmidt in Schönsfeld bei Leipzig, dem Augenarzt und Besitzer einer Privatklinik für Augenkranke

Dr. Schwabe in Leipzig und dem praktischen Arzte Dr. Szablewski in Dresden den Titel und Rang als Sanitätsrat,

dem Baufachverständigen bei der Amtshauptmannschaft Dresden-Neustadt Architekten Dietzel in Dresden, dem Baumeister Enke in Leipzig, dem Architekten Franke in Leipzig, dem Baufachverständigen bei der Amtshauptmannschaft Dresden-Alstadt Regierungsbaumeister Gruner in Blasewitz und dem Direktor der Baugewerbe- und Tiefbauschule in Zittau Prof. Kaiser den Titel und Rang als Baurat;

dem Architekten Wilh. Clemens Thieme in Leipzig den Titel und Rang als Kammerrat;

dem Kaufmann und Maschinenfabrikanten Biago Schäffer in Leipzig, dem Fabrikbesitzer Braun in Reichenbach i. V., dem Inhaber der Firma Scheler u. Giesecke Georg Friede Giesecke in Leipzig, dem Fabrikbesitzer Gerhard Oswald Hoffmann in Neugersdorf, dem Direktor der Sächsischen Bodenkreditanstalt Lange in Dresden, dem Uhrenfabrikanten Lange in Glasbüttel, dem Habilitanten Leonhardt in Waldenburg, dem Fabrikbesitzer Meinel in Tannenbergstal, dem Maschinenfabrikanten Reinecker in Chemnitz, dem Direktor der Aktiengesellschaft Wilhelm Hoffmanns Kunstanstalt Schulze in Dresden und dem Kaufmann Tobias in Leipzig den Titel und Rang und als Kommerzienrat;

dem Gewerbeinspektor Maulisch in Zwickau den Titel und Rang als Gewerberat;

dem Privatmann Guhr in Engelsdorf und dem Kaufmann und Postdirektor John in Dresden den Titel und Rang als Kommissionärat;

dem Rittergutsbesitzer Böhme in Döbeln, dem Generalsekretär beim Landeskulturrat Dr. Raubold in Dresden, dem Rittergutsbesitzer Bauer auf Böhlenbrunn, dem Vorständen der ökonomischen Gesellschaft Privatus Wolde in Dresden und dem Rittergutsbesitzer Wunderling auf Neuhausen bei Döbeln den Titel und Rang als Ökonomierat;

dem Direktor der Müllerchule Chemnitz in Dippoldiswalde, dem Oberlehrer an der öffentlichen Handelslehranstalt der Dresdner Kaufmannschaft Gebauer, dem Handelschuldirektor Dr. Goldberg in Zittau, dem Direktor des sächsischen Kunstmuseum Dr. Graul in Leipzig, dem Bildhauer Hartmann in Dresden, dem Handelschuldirektor Dr. Jenning in Auerbach, dem Handelschuldirektor Wehren in Meißen, dem Oberlehrer an der Baugewerbe- und Tiefbauschule in Zittau Architekten Pipo, dem Lehrer an der Baugewerbeschule in Leipzig Richter, dem Direktor der landwirtschaftlichen Schule Dr. Roth in Chemnitz und dem Bildhauer Sturm im Leipzig den Titel Professor;

dem Lehrer am Königl. Konservatorium der Musik in Leipzig Reckendorf den Titel Professor der Musik;

im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts:

dem Präsidenten des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums D. theol. v. Jahn in Dresden den Titel und Rang als Wirklicher Geheimer Rat,

dem vorliegenden Rat im Kultusministerium Geh. Regierungsrat Krebschmar in Dresden, den ordentlichen Professoren an der Universität Geh. Medizinalrat Dr. med. et sc. Fleischig und Geh. Hofrat Dr. phil. rer. nat. et sc. Pfeiffer in Leipzig den Titel und Rang als Geheimer Rat,

dem geistlichen Rat bei der Kreishauptmannschaft Oberlipschitz Neier in Bautzen und dem ordentlichen Professor an der Universität D. theol. und Dr. phil. Kittel in Leipzig den Titel und Rang als Geheimer Kirchenrat,

den ordentlichen Professoren an der Universität Dr. jur. Mayer und Dr. phil. Schmarsow in Leipzig, den ordentlichen Professoren an der Technischen Hochschule Fischer, Pattenhausen und Dr. Möhlau in Dresden den Titel und Rang als Geheimer Hofrat,

den Rektoren Dr. phil. Stürenburg in Dresden und Vachaly in Freiberg den Titel und Rang als Oberstudienrat,

dem Bezirkschulinspektor Schulrat Schüze in Bautzen und dem Seminardirektor Schulrat Schwerdtner in Annaberg den Titel und Rang als Oberschulrat,

dem Rektor Pastor Dr. phil. Molwitz in Dresden den Titel und Rang als Kirchenrat,

den Konzertoren Dr. phil. Baumgarten und Dr. phil. Düniger in Dresden, dem Realchuldsdirektor Bauer in Meerane den Titel und Rang als Studienrat,

den Bezirkschulinspektoren Richter in Auerbach und Sattler in Göla, dem Seminardirektor Lic. theol. Steude in Oßig den Titel und Rang als Schulrat,

den Oberlehrern Dr. phil. Neine in Freiberg, Dr. phil. Guba in Dresden, Fritzsche in Bautzen, Dr. phil. Körner in Chemnitz, Schütte in Leipzig, Dr. phil. Meier in Dresden, Dr. phil. Gahmeyer in Leipzig, Dr. phil. Pabst in Dresden, Hempel in Freiberg, Dr. phil. Kratz und Dr. phil. Luft in Döbeln, Breitfeld und Dr. phil. Pietsch in Plauen, Dr. phil. Diebler und Dr. phil. Siecher in Chemnitz, den Realchuldsdirektoren Dr. phil. Hahn und Dr. phil. Friedrich in Dresden, den Realchuldslehrern Dr. phil. Börjes in Leipzig, Speck in Pirna, Dr. phil. Leicht in Meißen, Röber in Reichenbach, Staake in Meerane, Grimm in Frankenberg, Dr. phil. Rückhäsel in Chemnitz und Rehzer in Leipzig, dem Direktor der höheren Töchterschule Dr. phil. Buttig in Dresden-Alstadt, den Seminaroberlehrern Bergiebel in Borna, Günther in Rossen und Lindner in Bischöpau, Rästner in Borna, Rosser in Grimma den Titel und Rang als Professor;

dem Landesschul- und Prokuratur-Verwalter Steinert in Meißen den Titel und Rang als Rechnungs-rat;

### Personalveränderungen in der Armee.

Offiziere, Fähnriche sc. A. Ernennungen, Beförderungen und Versetzungen. Im aktiven Heere. 23. Mai v. Altrodt, Generalmajor und dientstender General à la suite Sr. Majestät des Königs, unter Ernennung zum dientstenden Generaladjutanten Sr. Majestät des Königs, zum Generalstabschef, vorläufig ohne Patent, befördert. Heydenreich, Oberstlt. à la suite der Armee, Militärlehrer an der Militärtechnischen Akademie in Berlin, der Rang eines Regts.-Kommandeurs verliehen. Frhr. v. Odeleben, Oberstlt., beauftragt mit Führung des 7. Feldart.-Regts. Nr. 77, zum Kommandeur dieses Regts. ernannt. Meissel, charakterist. Kommandant und Stabsoffiz. beim Bekleidungsamt XIX. (2. R. S.) Armeecorps, ein Patent seines Dienstgrades verliehen. Die Hauptleute: Baron v. Byrr, Milit.-Gouverneur der Prinzen Söhne Sr. Majestät des Königs, zum Major, vorläufig ohne Patent, Gülich, dientstender Flügeladjutant Sr. Majestät des Königs, zum Major, — befördert. Schramm, Oberlt. im 13. Inf.-Regt. Nr. 178, vom 26. Mai ab ohne Gehalt auf ein weiteres Jahr beurlaubt. Joachim Graf und Herr von Schönburg, Erlaucht, Lint à la suite der Armee, zum Oberlt. befördert. Den Majoren z. D.: v. Bondt, zuletzt Bats.-Kommandeur im 10. Inf.-Regt. Nr. 134, Raden, zuletzt Abt.-Kommandeur im 2. Feldart.-Regt. Nr. 28. Frhr. v. Hagen, zuletzt Bats.-Kommandeur im 5. Inf.-Regt. "Kronprinz" Nr. 104, — der Charakter als Oberstlt., den Hauptleuten a. D.: Sieg, zuletzt Bezirkssoffiz. beim Landw.-Bz. Plauen, v. Schweinitz, zuletzt à la suite des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, — der Charakter als Major, den Oberlt. a. D.: Graf v. der Neße-Bommerstein, Garten, zuletzt im 1. (Leib-)Gren.-Regt. Nr. 100, der Charakter als Hauptm., Graf v. Schimmelmann, zuletzt im damaligen 1. Königshuf.-Regt. Nr. 18, der Charakter als Rittm., Heinke, Lint a. D., zuletzt 2. Offiz. beim Traindepot XII. Armeecorps, der Charakter als Oberlt. — verliehen.

Im Beurlaubtenstande. 23. Mai. Die Oberlt. der Ref.: Weizmann des 1. (Leib-)Gren.-Regts. Nr. 100, zum Hauptm., Schmelzer (Otto) des 2. Huf.-Regts. "Königin Carola" Nr. 19, zum Rittm., die Lint. der Ref.: Wohlrab des 1. (Leib-)Gren.-Regts. Nr. 100, Höhler, Rittm. des 7. Inf.-Regts. "König Georg" Nr. 106, Franz, Becker, Bauler des 8. Inf.-Regts. "Prinz Johann Georg" Nr. 107, Weimann des Schüren (Jürg.) Regts. "Prinz Georg" Nr. 108, Behold des 14. Inf.-Regts. Nr. 179, Göpfert des 1. Jäg.-Bats. Nr. 12, Jaenichen, Schimmel des 2. Jäg.-Bats. Nr. 13, Haubold des 2. Ulan.-Regts. Nr. 18, v. Lippe des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, Jochum des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32, Krahl des Jäg.-Regts. Nr. 12, — zu Oberstlt., Rier, Oberstlt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Zwickau, zum Hauptm., Friesche, Lint der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. I Dresden, Rahmacher, Lint der Landw.-Jäg. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. II Dresden, Stock, Lint der Landw.-Bz. I. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. II Dresden, — zu Oberlt., — befördert. v. Schönberg, Hauptm. der Landw.-Jäg. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Freiberg, zu den Offizieren der Ref. des 1. Jäg.-Bats. Nr. 12 zugez. verfeht. Die Befehlswob. bez. Buzenwachtm. Roack des Landw.-Bz. Pirna, Kaufmann, Ritschke, Jesch des Landw.-Bz. I Dresden, — zu Lint. der Ref. des 1. (Leib-)Gren.-Regts. Nr. 100, Pohl, Schwanzara des Landw.-Bz. I Dresden, zu Lint. der Ref. des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 Kaiser Wilhelm, König von Preußen, Hünger des Landw.-Bz. Chemnitz, zum Lint. der Ref. des 1. Inf.-Regts. "Kronprinz" Nr. 104, Gräfe des Landw.-Bz. I Dresden zum Lint. der Ref. des 12. Inf.-Regts. Nr. 177, Geißler des Landw.-Bz. I Dresden, zum Lint. der Ref. des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, Schiebler, Barthel des Landw.-Bz. Chemnitz, zu Lint. der Ref. des 15. Inf.-Regts. Nr. 181, v. Sandersleben des Landw.-Bz. Döbeln, zum Lint. der Ref. des 2. Huf.-Regts. "Königin Carola" Nr. 19, Stehleit des Landw.-Bz. Chemnitz, zum Lint. der Ref. des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32, Kraatz des Landw.-Bz. Döbeln, zum Lint. der Ref. des 7. Feldart.-Regts. Nr. 77, Schletter des Landw.-Bz. Chemnitz, zum Lint. der Ref. des 1. Train-Bats. Nr. 12, — befördert.

B. Abschiedsbewilligungen. Im aktiven Heere. 23. Mai. Rheinschüssel, Lint. im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, mit Pension der Abschied bewilligt.

Im Beurlaubtenstande. 23. Mai. Den Hauptleuten der Ref.: Schiffner des 5. Inf.-Regts. "Kronprinz" Nr. 104, Trompler des 2. Train-Bats. Nr. 19, — behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armeec-Uniform, Böcker des Jäg.-Regts. Nr. 12, mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armeec-Uniform, Edelmann, Oberstlt. der Ref. des 2. Gren.-Regts. Nr. 101, "Kaiser Wilhelm, König von Preußen", behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armeec-Uniform, den Lint. der Ref.: Schulze des 8. Inf.-Regts. "Prinz Johann Georg" Nr. 107, v. Burchardi des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, Böhme des 2. Feldart.-Regts. Nr. 28, — wegen überkommener Feld- und Garnisondienstunfähigkeit, Schürich des 14. Inf.-Regts. Nr. 179, wegen überkommener Feld- und Garnisondienstunfähigkeit mit Pension, Hänsel, Hauptm. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Zittau, Teufel, Oberstlt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. I Dresden, — diesen beiden behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armeec-Uniform, den Oberstlt. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots: Thierbach des Landw.-Bz. Borna, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armeec-Uniform, Förster des Landw.-Bz. Bautzen, v. Wilck des Landw.-Bz. Borna, Kloß des Landw.-Bz. Chemnitz, Stark des Landw.-Bz. Großenhain, Hagen des Landw.-Bz. Leipzig, Kühn des Landw.-Bz. Plauen, Just (Wilhelm), Oberstlt. der Landw.-Jäg. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Leipzig, Bouget, Lint. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Leipzig, — diesen acht behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, Welzer, Lint. der Landw.-Feldart. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Leipzig, wegen überkommener Feld- und Garnisondienstunfähigkeit, — der Abschied bewilligt.

C. Im Sanitätskorps. 23. Mai. Dr. Muhe, Wobst Generalarzt z. D., zuletzt Korpsarzt des XIX. (2. R. S.) Armeecorps, der Rang als Generalmajor verliehen. Die Unterärzte der Ref.: Dr. Petrenz im Landw.-Bz. Bautzen, Dr. Töpel im Landw.-Bz. II Dresden, Dr. Sattler im Landw.-Bz. Leipzig, — zu Assistenzärzten befördert. Den Stabsärzten der Ref.: Dr. Süßling im Landw.-Bz. II Dresden, mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, Dr.

Berger im Landw.-Bz. II Dresden, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, Dr. Weber im Landw.-Bz. Freiberg, Dr. Dette, Dr. Pilz im Landw.-Bz. Plauen, — leichten drei behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, Dr. Haufe, Oberarzt der Landw.-Bz. Bautzen, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, — der Abschied bewilligt.

Beamte der Militärverwaltung. 23. Mai. Prof. Dr. Thiergen, Oberlehrer beim Kadettenkorps, der Titel als Hofrat, Werz, Milit.-Bauinspektor und Vorstand des Militär-Bauamtes I Dresden, der Charakter als Bauarzt, Kreisfacharzt, Geh. exped. Sekretär im Kriegsministerium, Höhler, Militär-Buchhalter beim Kriegszahlsamt, Lehmann, Intendantur-Sekretär bei der Intendantur XII. (1. R. S.) Armeecorps, Friesche, Vermessungsdirigent in der Abt. für Landesaufnahme, Seidewinkel, Festungs-Oberbauwart bei der Fortifikation der Festung Königstein, — der Charakter als Rechnungsrat, — Jahr beurlaubt. Joachim Graf und Herr von Schönburg, Erlaucht, Lint à la suite der Armee, zum Oberlt. befördert. Den Majoren z. D.: v. Bondt, zuletzt Bats.-Kommandeur im 10. Inf.-Regt. Nr. 134, Raden, zuletzt Abt.-Kommandeur im 2. Feldart.-Regt. Nr. 28. Frhr. v. Hagen, zuletzt Bats.-Kommandeur im 5. Inf.-Regt. "Kronprinz" Nr. 104, — der Charakter als Oberstlt., den Hauptleuten a. D.: Sieg, zuletzt Bezirkssoffiz. beim Landw.-Bz. Plauen, v. Schweinitz, zuletzt à la suite des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, — der Charakter als Major, den Oberlt. a. D.: Graf v. der Neße-Bommerstein, Garten, zuletzt im 1. (Leib-)Gren.-Regt. Nr. 100, der Charakter als Hauptm., Graf v. Schimmelmann, zuletzt im damaligen 1. Königshuf.-Regt. Nr. 18, der Charakter als Rittm., Heinke, Lint a. D., zuletzt 2. Offiz. beim Traindepot XII. Armeecorps, der Charakter als Oberstlt. — verliehen.

Die Königl. Kreishauptmannschaft hat gemäß der Vorschrift in § 133 der Reichsgesetzesordnung nach Gehör bestimmt auf Vorholung der Gewerbeämter zu Bittau zur Abnahme der Meisterprüfungen im Maschinen- und Mühlenbauhandwerke eine Prüfungskommission errichtet.

Die Kommission hat ihren Sitz in Bautzen und besteht für den ganzen Regierungsbereich.

Zu Mitgliedern sind vom heutigen Tage an bis zum

16. Mai 1909 ernannt worden:

Weiter Julius Neumann in Bittau als Vorsitzender,  
Richard Wünsche in Hermsdorf als stellvertretender  
Vorsitzender und Beisitzer,  
Ernst Rauffendorf in Rieschau  
Sebastian Kühn in Bautzen  
Robert Freudenberg in Reichenbach als  
Beisitzer.  
Bautzen, am 16. Mai 1906.

217. VIII.

4191 Königl. Kreishauptmannschaft

### Ernennungen, Versetzungen sc. im öffentlichen Dienste.

Am Geschäftsbereiche des Ministeriums des Innern. Dem Gewerbeinspektionsassistenten Geißler in Aue i. E. ist der Titel Gewerbeinspektor verliehen worden.

17. Mai. Luhn, Stiegler, Stabsoberleutnant des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32 des des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, der Charakter als Oberstabsleutnant verliehen. — 21. Mai. Wangemann, Stabsoberleutnant des Remontedepots Kalkreuth, der Charakter als Oberstabsleutnant verliehen. Stück, Oberstabsleutnant bei dem Remontedepot Stafa, unter dem 1. Juni zum Remontedepot Oberholzland versetzt. Wagner, Unterapotheker der Ref. im Landw.-Bz. Leipzig, zum Oberapotheker des Beurlaubtenstandes befördert. — 22. Mai. Prof. Dr. Schmidt, Oberstabsleutnant der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. II Dresden, zum Stabsoberleutnant des Beurlaubtenstandes befördert. — 23. Mai. Franke, exped. Sekretär bei dem Militärberwaltungsdienst in Berlin, zum Geh. Geh. exped. Sekretär des Remontedepots Kalkreuth, der Charakter als Oberstabsleutnant verliehen. — 24. Mai. Hödermann, Schindler, Gödann, Kanzleisekretär im Kriegsministerium, zu Geh. Geh. Kanzleisekretären, — ernannt. Die Sachsen: Wiede der 1. Abt. 2. Feldart.-Regts. Nr. 28, Sommer der 2. Bats. 8. Inf.-Regts. "Prinz Johann Georg" Nr. 107, Kosciela des Karab.-Inf.-Regts. Friedrich des 2. Bats. 9. Inf.-Regts. Nr. 128, — zu Oberzähmern befördert.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Angelegenteile.)

### Nichtamtlicher Teil.

Dresden, 23. Mai.

Jene Schwarmleiter im Lande, deren Geschäft es ist, den Glassen- und Massenhaus zu führen, die uns, den Patrioten, die Freude nicht gönnen an vaterländischen Festtagen, sie haben nur Spott für die Worte der Begeisterung, die an solchen Tagen von unseren Herzen zur Lippe strömen, sie nennen Byzantinismus, Balkanien und Liebedienerei, was als tiefes, ursprüngliches Gefühl in uns lebt. Dafür feiern sie in dithyrambischen Schwunge Tage, deren Glanz sie erbotgen müssen aus dem Reiche der Phantasie und verfolgen uns mit grimmer Fehde, die wir, besonnener als sie, diesen Glanz nicht zu erschauen vermögen. In denselben Monat des Jahres fällt ihr und unser höchster Festtag. Der unfrige ist Königs Geburtstag, den ihrigen nennen sie Weltfeiertag. Sie können kein Verständnis von uns erwarten für ihre Ideen, wir fordern keines von ihnen für die unfrigen. Wir wissen, daß der Wähle kein Segen erwachsen würde, wenn wir versuchen wollten, ihr nationales Gewissen aufzurütteln, an ihr Bewußtsein als Deutsche, als Sachsen, als Angehörige eines monarchisch regierten Landes zu appellieren. Aber ihrem Spotte entgegenzutreten, das halten wir des Kampfes für wert, gerade heute, gerade an dem Tage, wo wir unserem Allergnädigsten König und Herrn auß neue mit innigen, ehrfurchtsvollen Wünschen zu Seinem Geburtstage nahen. Nicht an Taten und Gesinnungen sagen sie, mähen wir unsere Liebe, unsre Hingabe und Anhänglichkeit an den Monarchen, nicht auf Überzeugung bauen wir unser Treuehülle für Ihn und Sein erhabenes Haus auf, sondern auf Worten, die Schall und Rauch seien. Nun denn, Tage erst sind vergangen, seit unser Allergnädigster Herr Seinem Volke zwei neue Beweise hoher menschlicher und vaterländischer Gesinnung gab: Er huldigte in einem hertlichen Beispiel künftiger Pietät dem Andenken Seiner längst verstorbenen Mutter, indem Er einen Verdienstorden gründete, der den Namen der hochseligen Fürstin trägt, und Er sprach zu einem Bundesfürsten, der jüngst in Dresden weilte, die kraftvollen Worte: „Alle für einen und einer für alle! Das soll unser Wahlspruch sein und bleiben immerdar. Dann sind wir in der Lage, am besten für das Wohl unserer Länder und auch für das Heil und den Segen unseres deutschen Vaterlandes zu arbeiten.“

Fürwahr, wer solche Gesinnungen zeigt, wer solche Taten in sein Leben flieht, der ist der höchsten Verehrung, der bewunderndsten Liebe wert! Wir wissen, warum wir unseren König lieben. Jeder neue Tag entwickelt uns neue, hertliche Eigenschaften Seines hochgesinnten Charakters, Seines edlen, gütigen Sinnes, jede einzelne Seiner Handlungen zeigt Ihn uns nicht nur als den weisen Herrscher, dem das Wohl Seines Volkes eine heilige Sache ist, sondern auch als den guten Menschen, dessen Leben in getreuer Pflichterfüllung verflieht. In den andern halb Jahren, die nunmehr seit dem Tode des hochseligen Königs Georg vergangen sind, hat König Friedrich August Beweise von Königstugenden und Herrschereigenschaften erbracht, vor denen auch die Feinde monarchischer Ordnung nachdrücklich werden sollten. Er hat sich bewährt als durchaus moderner, aufgeklärter Monarch, dem das Wohl Seines Volkes ernsthaft am Herzen liegt, der bestrebt gewesen ist mit seinen besten Kräften, den Sohn wahr zu machen, mit dem Er Sich am Tage Seines Regierungsantritts an Sein Volk wandte, „des Landes und des Volkes Wohl zu fördern und jeden, auch den leichten der Untertanen, glücklich und zufrieden zu machen“. Er hat Seinem Volle an Vertrauen gegeben, was ein Mensch an Vertrauen zu geben vermag. Des sind wir Patrioten eingedenkt, und deshalb bedarfss einer Knechteligkeit, um in Ehre und Liebe an unserem Könige zu hängen, um in begeisteter Huldigung zu Ihm aufzublicken; tief in unserm Herzen lebt die Hingabe an Ihn, und wir begleiten es in aufrichtiger Dankbarkeit, wenn uns die Gelegenheit wird, in Worte zu kleiden, was unseren Sinn erfüllt!

### Vom Königlichen Hof.

Dresden, 23. Mai. Se. Majestät der König ist heute vormittag 9 Uhr 53 Min. von Sibyllenort abgereist und steht mit dem fahrplanmäßigen Schnellzuge nachmittags 3 Uhr 54 Min. nach Dresden zurück.

Allerhöchsteselbe empfängt dann im Residenzschloß die Herren Staatsminister und den Königl. Kabinettssekretär zu Borträgen und begibt Sich abends nach Villa Bachwitz.

— Zur heutigen Tafel bei Ihrer Majestät der Königin-Witwe ist Se. Exzellenz der Staatsminister Dr. Graf v. Hohenthal und Bergen und Gemahlin mit Einladung ausgezeichnet worden.

### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

— Am Freitag, den 25. d. M. wird in den städtischen Räumen und Kanzleien zu Dresden aus Anlaß des Geburtstags Sr. Majestät des Königs von 4½ Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags durchgehend Dienst getan. Die Räume werden für den Besuch mit dem Publikum jedoch schon um 2 Uhr geschlossen.

### Sachsen.

\* Ihre Majestät die Königin-Witwe hat Allergnädigst geruht, dem Inhaber der Firma Hartmann u. Graß in Leipzig, Kaufmann Heinrich Oskar Bahn das Präsidat "Hoflieferant Ihrer Majestät der Königin-Witwe von Sachsen" zu verleihen.

### Deutsches Reich.

#### Der Kaiser.

(W. T. B.) Brökelwitz, 22. Mai. Se. Majestät der Kaiser ist heute nachmittag mit den Herren der Umgebung zum Besuch des Fürsten zu Dohna-Schlobitten hier eingetroffen.

Der Kaiser und Staatssekretär Frhr. v. Stengel.

Se. Majestät der Kaiser hat an den Staatssekretär des Reichsschamts Frhr. v. Stengel folgendes Telegramm gerichtet:

Nachdem der Reichstag die Steuergesetze in dritter Lesung angenommen, ist es Mir Bedürfnis, Ihnen für Ihre vortragenden Dienste um das Zustandekommen dieses für die Zukunft des Reiches so bedeutungsvollen Werkes der Reichsfinanzreform Meine wärmste Anerkennung auszudrücken. Als äußeres Zeichen Meiner Dankbarkeit und Meines Wohlwollens habe Ich Ihnen den Roten Adler-Orden 1. Klasse verliehen, dessen Abzeichen Ihnen bald zugehen werden.

Wilhelm. I. R.

Reichskanzler Fürst v. Bülow.

Reichskanzler Fürst v. Bülow wird heute seine Reise nach Norderney antreten, wohin ihm bereits gestern die Fürstin vorausgereist ist. Der Fürst wird begleitet von dem Geheimrat Paul v. Below, der als vortragender Rat im Auswärtigen Amt das Dezernat über die Personalien des diplomatischen Korps bearbeitet.

Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg.

Die „Nordd. Allg. Blg.“ schreibt: Auf Grund einer Mitteilung in der „Freien Deutschen Presse“ geht die Nachricht durch die Zeitungen, dem Schriftsteller zu Hohenlohe-Langenburg seien in seiner Eigenschaft als Vertreter des Direktors der Kolonialabteilung des Auswärtigen Amtes Bezüge angewiesen worden, die nicht nur das etatmäßige Einkommen des Direktors der Kolonialabteilung, sondern auch das eines Staatssekretärs in der bisherigen Höhe überstiegen. Demgegenüber muß festgestellt werden, daß der Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg bisher lediglich eine Remunerations in Höhe des etatmäßigen Diensteinommens des Direktors der Kolonialabteilung bezogen hat.

Reichstagabgeordneter Graf v. Nevenlow +.

Wie unter den gestrigen Drahtnachrichten bereits kurz gemeldet wurde, ist der Reichstagabgeordnete Graf v. Nevenlow in den vorvergangenen Nacht gestorben.

Graf v. Neven

hagen bei Geiters in Schleswig und widmete sich daneben politischer Betätigung, wurde Vorsitzender des Bundes der Landwirte für Schleswig-Holstein und interessierte sich besonders für die Bemühungen der Bodenreformer. In Kiel-Holsteinburg, einem zum südlichen Bezirksteil der Deutschen Sozialen gehörigen Wahlkreis, im Jahre 1903 als Kandidat aufgestellt, erhielt er im ersten Wahlgange 5426 Stimmen gegen 3488 sozialdemokratische, 2154 nationalliberale, 748 freisinnige und 542 Zentrumskandidaten. In der Stichwahl siegte er mit 5443 Stimmen über den Sozialdemokraten, der nur 1030 Stimmen erhielt.)

#### Die württembergische Verfassungsrevision.

(W. T. B.) Stuttgart, 22. Mai. Die Kammer der Standesherren begann heute die Beratung der Verfassungsrevision. Ministerpräsident v. Breitling saß in den Beschlüssen der Kommission eine Erhöhung für den Abschluss des Vertrages, sprach aber die Hoffnung aus, daß trotz aller entgegenstehenden Schwierigkeiten ein Ausgleich auf gerechter Grundlage geschaffen werde. Notwendig ist ein tatkraftiges Mitwirken des hohen Hauses. Eine von dem Fürsten von Löwenstein-Wertheim abgegebene Erklärung, daß die Erhöhung der Mitgliederzahl des anderen Hauses um 75 keine schwierige Frage sei, bezeichnete der Ministerpräsident als sehr wertvoll und für eine Verständigung geeignet. Im Laufe der Debatte wurde eine Erweiterung des Budgetrechts der Ersten Kammer gefordert. Die von der Kammer der Abgeordneten getroffene Bestimmung, daß die Standesherren ihren Wohnsitz im Lande haben müssen, sowie die Bestimmung über Aufhebung des Rechts für die Ernennung neuer erblicher Mitglieder wurden für unannehmbar erklärt. Morgen Fortsetzung der Beratung.

#### Nationalliberaler Parteitag.

Der nationalliberale Parteitag findet vom 6. bis 8. Oktober in Goslar statt.

#### Vom Reichstage.

Berlin, 22. Mai.

Am Bundesstaatliche Preußischer Kriegsminister v. Einem, Staatssekretär Krätsch, Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg. Der Präsident macht Mitteilung von dem Ableben des Abg. Grafen Neuenhof. Das Haus ehrt das Andenken des Verstorbenen durch Erheben von den Sängen.

Das Haus erledigt des weiteren eine Reihe von Rechnungssachen und tritt dann auf Antrag des Abg. Erzberger (B.) in die zweite Beratung des Mannschaftsversorgungsgesetzes ein.

Die Beratung der vorher auf der Tagesordnung stehenden Ergänzungsetats wird vorläufig zurückgestellt.

Abg. Süderholm (Soz.): Das Gesetz bringt zwar manche Verbesserungen, kann aber als endgültige Regelung der Materie nicht angesehen werden. Die Renten für volle Erwerbsunfähigkeit sind völlig unzureichend, ebenso die Verstümmelungszulagen. Beider erhält das Gesetz seine Bestimmung, daß bekräftigt Soldatenkindern der Sozialversorgungsschein und die Rente verliehen werden.

Preußischer Kriegsminister v. Einem: Rente, die wegen schwerer Verhandlungen bestraft werden, kommen gar nicht in die Lage, den Sozialversorgungsschein zu erhalten, da mit solchen die Kapitulation nicht erneuert wird.

Abg. Graf Orla (nl.): Dass das Gesetz Verbesserungen bringt, hat der Abg. Süderholm anerkannt. Auch bei diesem Gesetz steht grundsätzlich auf dem Standpunkt, daß neben dem Zivil-einkommen stets die Militärrente unverkürzt bleiben muß. Rente, die den Sozialversorgungsschein nicht benutzen, müßten dafür eine Entschädigung erhalten.

Abg. Erzberger (B.): Die Mannschaften werden durch dieses Gesetz bei den Renten besser gestellt als etwa ein 22jähriges Arbeiter nach dem Durchschnittslohn. Es ist zu begrüßen, daß die Heeresverwaltung in ihrer sozialen Fürsorge weit hinausgegangen ist über die Arbeitserfüllung. Das nicht alle Wünsche der Militär-anwärter erfüllt werden sind, muß ausgegeben werden, aber welches Gesetz erfüllt alle Wünsche? Jedenfalls bringt das Gesetz ziemlich große Fortschritte. Volle Gewährung der Militärrente neben dem Zivil-einkommen würde eine grobe Benachteiligung der Civilianwärter bedeuten.

Abg. v. Richthofen (kons.): Hofft, daß das Gesetz die Grundlage bietet wird für die Schaffung eines guten Unteroffizierkorps. (Raus rechts)

Abg. Liebermann v. Sonnenberg (würt. Bg.) betont die Notwendigkeit einer Rentenversorgung und bittet um schnelle Verabschiebung des Gesetzes.

Abg. Wommers (frei. Bg.): Die Vorlage bildet einen sozialen Fortschritt. Die fortanernde wachsende Verwendung des Militärs in kommunalen Stellungen ist sehr bedeutsam.

Abg. Werner (ref.): Es muß anerkannt werden, daß der Reichstag und die Verbündeten Regierungen bemüht gewesen sind, möglichst viele Forderungen gerecht zu werden.

Abg. Dr. Nagda (frei. Bg.): Bei den Renten sind die Militärs nicht schlechter gestellt, als die Invaliden der Arbeit.

Abg. Jäschke (B.) bemängelt es, daß die im Offiziergesetz ge-troffene Bestimmung, daß Verleihungen infolge Zweikampfs nicht als Dienstreihungen anzusehen sind, nicht auch ins Mannschaftsgesetz aufgenommen worden ist.

Abg. Singer (Soz.) erklärt, der Resolution betreffend Abrechnung der Militärdienstzeit im Zivildienst nicht zustimmen zu können.

Preußischer Kriegsminister v. Einem: Es ist kein Fall bekannt geworden, daß Mannschaften sich duellierten, deshalb ist die bezügliche Bestimmung nicht ins Mannschaftsgesetz aufgenommen worden. Jedenfalls ist eine Verhinderung infolge Duells eine Dienstbeschädigung.

Darauf werden die einzelnen Paragraphen des Gesetzes einstimmig angenommen, ebenso werden die von der Kommission eingebrachten Resolutionen angenommen betreffend Ausbildung der Militäranwärter für den Zivildienst während der Militärdienstzeit, betreffend Anrechnung eines Teils der Militärdienstzeit auf den Zivildienst, und betreffend Verbesserung der Rentenverschärfung der Reichsbeamten und Neuregelung des Rentenwesens, endlich eine Resolution, welche die Voranschlagung anspricht, daß Verweigerung des Zweikampfs nicht als Grund zur Dienstunfähigkeitsförderung gilt.

Es folgt die Beratung der Ergänzungsetat zum Reichshaushaltsetat und zum Etat der Schutzgebiete für 1906.

Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg: Vorher war es nicht möglich, die Vorlagen früher einzubringen, weil einzelne Forderungen veranlaßt worden sind durch Beschlüsse des Reichstags und bei anderen erst Nachrichten aus dem Schutzgebiet abgewartet werden mußten. Für Ostafrika wird eine Verstärkung der Schutztruppe um vier Schwazkompanien beantragt. Sowohl Graf Götzen, wie sein jüngerer Stellvertreter, sind der Ansicht, daß an Stelle der vom Reichsamt abgelehnten weichen Kompanie vier feste nötig sind. Die ferner im Etat zu findende Anforderung für einen Stabsoffizier der ostafrikanischen Schutztruppe hängt damit zusammen, daß der Nachfolger des bisherigen Gouverneurs nicht Offizier ist, also das Kommando der Schutztruppe nicht übernehmen kann. Für Südwestafrika befinden sich im Etat Anforderungen für Zugtiere beim Gouvernement. Es ist nicht möglich, die Verwaltung der Kolonie in ausreichendem Maße aufzunehmen, wenn die Beamten nicht in der Lage sind, alle Teile des Schutzgebietes zu bereisen; dazu brauchen sie Pferde und Ochsen. Die größte Forderung des Ergänzungsetats bezieht sich auf Beihilfen für Ansiedler zum wirtschaftlichen Wiederaufbau des Schutzgebietes. Ein Bedarfshinweis für Verluste, die Ansiedler erlitten haben, kann allerdings nicht anerkannt werden; aber eine Kolonie ohne Ansiedler hat keinen Wert. Südwestafrika ist bis jetzt die einzige Kolonie, wo wir hoffen können, daß wir deutsche Ansiedler in größerem Maße bereit sind dort haben werden. Eine große Anzahl Farmer hat

Gut und Gut verloren, sie hätten ihr Leben nicht fröhlich machen, wenn ihnen nicht von Regierungseite geholfen wurde. Es kommt darauf an, daß die Ansiedler wieder in den Besitz eines Viehstands gelangen, ohne den der Wiederbeginn des landwirtschaftlichen Betriebs unmöglich ist. Wir legen den allgemeinen Wert daran, daß der Stamm alter Ansiedler nicht verloren geht. Wenn wir die Ansiedler jetzt verlieren, werden wir auf lange Jahre mit einer Besiedelung nicht rechnen können. Bezugnahme Kettwisch nach Kettwisch ist mit Sicherheit darauf zu rechnen, daß der Bau der Bahn bis Kettwisch im Oktober beendet ist. Wenn jetzt Mittel für den weiteren Ausbau bewilligt werden, könnten wir nach Vollendung der Strecke bis Kettwisch sofort mit dem Weiterbau beginnen, so daß das Arbeitspersonal nicht mehrere Monate ohne Arbeit ist. Die Bahn von Lüderitzbucht nach Kettwisch stellt einen militärischen Interessen. Die kriegerische Lage das ist durch die Besiegungnahme Morengas wesentlich verbessert. Jedenfalls ist der Aufstand aber noch nicht endgültig beendet. Wir müssen damit rechnen, im Süden des Schutzgebietes noch eine Truppenmacht zu halten, die großen Verpflegungsbedarf hat. Diese Verpflegung erfolgt teilweise durch unsere Kolonie, in besonderen großer Weise aber durch die Kapitulation. Wenn wir auf den Bahnbau dringen, so geschieht es, um die Ansiedlung zu erleichtern. Ich möchte Ihnen hieran den Haushalt mitteilen, daß Oberst v. Deimling im Auftrag erhielt, daß Kommandant der Schutztruppe im Südwestafrika zu übernehmen. (Bellfall) Oberst v. Deimling soll auf Grund seiner Erfahrungen sich im Schutzgebiet überzeugen, ob eine baldige Reduktion der Schutztruppe möglich ist. Wir werden in Südwestafrika nicht mehr Truppen lassen, als unabdinglich notwendig ist. Die Ansiedlung, eine größere Truppenzahl gegen das Osmanische zu verwenden, besteht nicht. Erwarten zu Hohenlohe schlicht: Das Schutzgebiet ist eine Kolonie, von der ich überzeugt bin, daß sie dereinst dem Kaiserreich Segen bringen wird. Ich möchte bitten, die Vorlage in wohlwollende Erwägung zu ziehen und anzunehmen.

Abg. Greber (B.) tadelt es, daß sowiel Nachtragsetat eingebracht werden. Nachdem mit schweren Wahlen die Reichsfinanzreform aufgestellt gebracht worden ist, kommt die Regierung schon mit einem Nachtragsetat. Wir werden versuchen, die für uns genügenden Ressourcen aus dem Außen herauszuholen und die notwendigen Forderungen dem Hauptstet eingezuleben. (Bravo im Zentrum.)

Abg. Graf Arnim (Rp.) will die Vorlagen in der Kommission wohlwollend prüfen.

Abg. Ledebur (Soz.) bekämpft die Forderungen für den Bau der Bahn Kettwisch-Kettwisch und für Entschädigung der Farmer.

Abg. Baasche (nl.) beantragt Verweisung an eine Kommission, das Haus darauf beschließt.

Nächste Sitzung morgen: Dreiteiige Lesung der Rentenverschärfung. Zweite Beratung des Schutztruppengesetzes. Dritte Lesung des Etats. Schluß 1/2 Uhr.

\* Das Zentrum hat zur dritten Beratung des Etats des Reichstags des Innern folgende Resolution beantragt:

Den Reichstag zu ersuchen, 1. bei den Verbündeten Regierungen den Erlass wichtiger Verordnungen zur Sicherung der Bergarbeiter gegen Explosions- und Feuergefahren im Wege der Verhandlungen anzuregen; 2. das Reichsversicherungssamt zu veranlassen, Erhebungen über die bestehenden Einrichtungen und Vorrichtungen zur Verhütung von Feuer- und Explosionsgefahren im Bergbau zu veranlassen und die Knappheitssicherheitsgenossenschaft zur Aufnahme möglichst wirksamer entsprechender Bestimmungen in die Unfallverhütungsvorrichtungen anzuhalten.

Mitglieder der Budgetkommission des Reichstags traten gestern zu Vorbesprechungen über die Ergänzungsetat zusammen. Man nimmt an, daß diese Etats auch noch in der Budgetkommission und im Plenum bis Sonnabend erledigt werden können.

#### Kolonialpolitisches.

Berlin, 22. Mai. Das "Militär-Wochenblatt" meldet: v. Trotha, Generalleutnant und Kommandeur der Schutztruppe für Südwestafrika, in Genehmigung seines Abschieds-geuchs mit der geistlichen Pension zur Disposition gestellt. v. Deimling, Oberst mit dem Range eines Brigadecommandeurs und Amtleiterchef im Großen Generalstab, scheidet aus dem Heere aus und wird mit dem 22. Mai als Kommandeur der Schutztruppe in Südwestafrika eingestellt.

#### Ausland.

(Drahinachrichten.)

Zur Lage in Österreich.

(W. T. B.) Wien, 22. Mai. Heute fand ein Ministerrat statt, der sich mit der Wahlreform beschäftigte. Die Kompromißvorlage der Regierung sollen dahin gehen, daß die Mandatszahl auf 494 erhöht wird, wovon 249 auf die Slaven, 223 auf die Deutschen, 18 auf die Italiener und 4 auf die Ruthenen fallen sollen. Bisher sind die Parteien für dieses Kompromiß noch nicht gewonnen worden.

(W. T. B.) Wien, 22. Mai. In der heutigen Sitzung des Abgeordnetenhauses betonte bei der Fortsetzung der Debatte über die Regierungserklärung der Ministerpräsident Prinz zu Hohenlohe-Schillingfürst, daß der Wahlreformgedanke bereits große Fortschritte gemacht habe und sich tiefer in das öffentliche Rechtsbewußtsein eingrabe. Sei es einmal gelungen, durch die im Einvernehmen mit den Parteien geschaffene Wahlreform das nationale Kräfteverhältnis auf der Grundlage der Gerechtigkeit und der vollen politischen Gleichstellung zu sichern, welch tiefgehender Wandel werde dann in allen bisherigen nationalen Reibungs-konflikten eintreten! Die Differenzen, die betreffend die Mandatsaufstellung bestanden hätten, seien auf eine ziffernmäßig beschränkte Zahl gelungen und er, der Ministerpräsident, sei bemüht, sie zu verringern, und baut hierbei auf die Loyalität der Parteien sowie die unbestreitbare Macht des Wahlreformgedankens. Er sei dabei überzeugt, daß die verhältnismäßig nicht zu großen Differenzen unmöglich die Neugestaltung des Vaterlandes würden vereiteln und die Aussgleichung der politischen Rechte und die Anbahnung des nationalen Friedens würden verzögern können. Wäre die Einigung auf dem Wege des Kompromisses nicht erzielbar, so sei die Regierung fest entschlossen, mit selbständigen Vorschlägen hervortreten. Er, der Ministerpräsident, glaube jedoch, daß in allen Teilen des Vaterlandes der freudigste Widerhall geweckt würde durch die Runde, daß die Völker Österreichs in einer der wichtigsten Fragen sich frei geeinigt hätten. (Lebhafte Beifall.)

Abg. Graf Driedusinski erwiderte dem Ministerpräsidenten, die Haltung des Polenclubs gegenüber der neuen Regierung werde davon abhängen, wie sie sich den Bedürfnissen Galiziens und des Polenvolks gegenüber in ihren Handlungen erweisen werde. Was die Wahlreform angehe, so werde es Sache der Regierung und der Parteien sein, durch Entgegenkommen gegenüber den berechtigten Forderungen des Polenclubs diesen zu ermöglichen, der Wahlreform zuzustimmen. Hinsichtlich der Verhandlungen mit Ungarn werde der Polenclub sein Verhalten nicht von seiner Stellung zur Regierung abhängig machen, sondern jeweils für die Maßregeln stimmen, die ihm für die Machtstellung und die notwendige Einheit der Monarchie entsprechlich erscheinen. Abg. Stein erklärte, eine Wahlreform-

vorlage ohne Sonderstellung Galiziens sei undenkbar. Redner forderte ferner die Festlegung der deutschen Staatssprache, sagte, die jetzigen trostlosen Verhältnisse entspringen dem Mangel an einer führenden Regierung und an einem selbstbewußten Parlamente und schloß mit einem Willkommgruß der Aldeutschen an den demnächst in Wien eintreffenden Deutschen Kaiser. Abg. Dooral erklärte, die Tschechen könnten nur einem wahrhaft gleichen Wahlrecht zustimmen. Hierauf wurden die Verhandlungen abgebrochen. Bei der Feststellung der nächsten Tagesordnung beantragte Abramowicz, die erste Lesung der Regierungsvorlage betreffend die Verstaatlichung der Nordbahn als ersten Punkt auf die Tagesordnung zu setzen, wogegen mehrere Abgeordnete entschieden Widerspruch erhoben, weil dadurch die Verhandlung der Wahlreformvorlage verzögert werde; der Antrag gelangte jedoch mit 102 gegen 95 Stimmen zur Annahme. (Anhaltende lärmende Proteste der Aldeutschen und mehrerer Abgeordneter der deutschen Fortschritts- und Volkspartei.) Den zweiten Punkt der Tagesordnung bildete die Wahlreform. Eine Fußnote des Ministerpräsidenten forderte zur Delegationswahl auf. Nächste Sitzung morgen.

Der preußische Generalstabschef Generalleutnant v. Moltke in Wien.

(W. T. B.) Wien, 22. Mai. Der Chef des preußischen Generalstabs Generalleutnant v. Moltke ist heute abend hier eingetroffen. Am Bahnhof war zum Empfang der deutsche Militärrattaché Major v. Bülow erschienen.

#### Oesterreich und Serbien.

Die Wiener Polit. Korresp. erhält von maßgebender serbischer Seite folgende Mitteilung: Die serbische Regierung hat heute in Beantwortung des Memorandums, das seitens der österreichisch-ungarischen Handelsvertragdelegierten ihren serbischen Kollegen vor dem übergeben worden ist, an den österreichisch-ungarischen Gesandten in Belgrad geschrieben. (G. Z. kann und an das Ministerium des Äußeren in Wien eine gleichlautende Erklärung gelangen lassen, daß sie sich im Punkte der Geschäftsbefestigung an das Datum der Botschaft der Gesandtschaft gebunden führt haben, zurückzublicken. Wir sagen der göttlichen Vorsehung Dank, daß die unheilsamen Missverständnisse geschwunden sind. Im Einverständnis mit dem frei geäußerten Willen der Nation ist es unser heiterer Wunsch und unsere sichere Hoffnung, daß das verfassungsmäßige Zusammentreffen sämtlicher Faktoren der Geschiebung künftig stets ungetrübt bleibt. Die Thronrede zählt so dann die Aufgaben des künftigen Reichstags auf und erklärt, daß obwohl mit den Verbündeten bestehende, auf Erhaltung des Friedens abzielende engere Verhältnisse und die freundschaftlichen Verbindungen mit anderen fremden Staaten eine Gewöhn des Friedens bieten, doch für die Wehrmacht vorgeorgt werden müssen. Es sei daher notwendig, außer dem ordentlichen Kreiskontingent auch jene außerordentlichen Ausbildungsbefürchtungen zu befriedigen, die in früheren Delegationen bereits als richtig anerkannt worden seien. Die Thronrede kündigt an, daß nach Beendigung der Wahlreform die Einberufung eines neuen Reichstags erfolgen werde.

#### Zur Lage in Ungarn.

(Melbung des Umg.-Tel.-Korr.-Bur.) Budapest, 22. Mai. Wie verlautet, haben der ungarische Ministerpräsident Teleki und der österreichische Ministerpräsident Prinz zu Hohenlohe dem Kaiser Franz Joseph ihre Demission angeboten, der Kaiser aber hat beide Minister angewiesen, in der strittigen Frage, ob Zollbündnis oder Zollvertrag, neue Verhandlungen zu versuchen.

(W. T. B.) Wien, 23. Mai. Das "Fremdenblatt" meldet aus Budapest: Der Handelsminister Kosuth wurde heute im Unabhängigkeitsklub über den Stand der Zollfrage befragt. Er erklärte, die im Umlauf gelegten Reihengerüchte entsprechen der Grundlage. Im Club war spät nachts die Nachricht verbreitet, Teleki und Kosuth würden in dieser An-gelegenheit vom Monarchen empfangen werden. Anders Wiener Blätter übernahmen Nachrichten aus Budapester Blättern von bereits erfolgter bez. bevorstehender Demission der beiderseitigen Ministerpräsidenten.

**Salvator**  
Naturliche Eisenfreie Lithion-Quelle  
bei Nieren- und Blasenleiden, Harnbeschwerden, Rheuma, Gicht und Zuckerharzruhr, sowie bei Cartarrhen der Atemhungs- und Verdauungsgänge.  
Hauptniederlage in Dresden:  
Vollständige

#### Wäsche-Braut-Ausstattungen

jeder Preislage

in bekannt gediegener Ausführung sowie sämtliche Zutaten zur Anfertigung von Ausstattungen im Hause empfohlen.

**R. Hecht**  
Leinen-, Batte- u. Ausstatt.-Geschäft  
6 Wallstrasse 6.

Kosten-Anschläge, Preislisten u. moderne Monogramme. Aufzeichnungen gratis u. franko. 503

**Regelung des Verkehrs**  
aus Anlaß der am 25. d. M. nachmittags 1 Uhr auf dem Maunzplatz stattfindenden  
Truppenparade.

I.  
1. Auf dem Maunzplatz können nur die Wagen der Allerhöchsten und höchsten Herrschaften und deren unmittelbare Begleitung zugelassen werden.  
2. Die Ausfahrt zu den am Südrande des Maunzplatzes errichteten Tribünen hat bis 12.30 Uhr durch die Maunz- und Görlitzer Straße, von da ab jedoch nur noch durch die letztere zu erfolgen. Auf beiden Straßen ist von sämtlichen, nicht mit Vorfahrtkarten versehenen Wagen Rechte zu halten und rechts zu fahren.

3. Auf dem Bischofswege hinter den Tribünen darf nur Schritt gespaziert werden. Die aus der Maunzstraße kommenden Wagen haben hierbei die Linke, die aus der Görlitzer Straße kommenden die rechte Straßenseite innezuhalten und ihre Insassen auch nach vorhin abzusetzen. Sie dürfen dort keinesfalls länger halten bleiben, als es das Aussteigen der Insassen erfordert, und müssen dann ungefähr nach der Kamener Straße weiterfahren.

4. Wagen, die nach beendeter Parade wieder zur Rückfahrt benutzt werden sollen, haben auf der Kamener Straße und zwar die mit Vorfahrtkarten nördlich, alle übrigen südlich des Bischofsweges, mit den Fußgängern nach diesem, in geordneter Reihe hintereinander Aufstellung zu nehmen.

5. Nach beendetem Parade ist das Wiedervorfahren der Wagen an der am Südrande des Maunzplatzes errichteten Tribüne und das Wiederfahren von dort erst gestattet, wenn die Allerhöchsten Herrschaften den Maunzplatz verlassen haben. Die mit Vorfahrtkarten versehenen Wagen haben hierbei auf dem Maunzplatz hart nördlich der Tribüne, diejenigen ohne Vorfahrtkarten auf dem Bischofswege südlich der Tribüne Rechte zu halten und erstere durch die Maunz-, letztere durch die Görlitzer Straße abzufahren.

II.  
1. Gesperrt für den Reis- und Fahrverkehr einschließlich des Straßenbahnenverkehrs werden:

- a) während des An- und Abmarsches der Truppen nach und von dem Maunzplatz: die Oppellstraße, die Königstraße nördlich des Bischofsweges, der Bischofsweg, die Nordstraße und die Kamener Straße;
- b) außerdem während der Parade bis nach erfolgtem Abmarsch der Truppen vom Maunzplatz: der Bischofsweg zwischen Königstraße und Frühlingstraße.

2. Die Maunzstraße und die Kreuzung derselben mit dem Bischofswege bis zum Maunzplatz, die Fahrbahn des Bischofsweges von der Königstraße bis zum Maunzplatz und die Einmündungen der Kamener Straße, Görlitzer Straße und Fördereisstraße in den Bischofsweg werden gegen 11 Uhr vormittags, wenn nötig aber auch schon früher, bis nach erfolgter Ablauf der Allerhöchsten und höchsten Herrschaften nach beendetem Parade auch für den allgemeinen Fußverkehr gesperrt.

3. Auf dem Maunzplatz können Zuschauer nicht Aufstellung nehmen. Für diese bleibt nur der Bischofsweg vor der Fördereisstraße bis zur Maunzstraße und von da ab die Fahrbahn des Bischofsweges bis zur Kamener Straße übrig.

4. Ein Anhalten und Umwenden von Wagen auf der Königstraße bei der "Reichskrone" darf nicht stattfinden, vielmehr haben die Wagen in Höhe der Eichenstraße zu halten, dort die Fahrgäste abzusetzen und wieder abzufahren.

III.

1. Den Bewohnern der Maunzstraße und des Bischofsweges, welche nach Sperrung dieser Straßen die Abkürzungslinie noch passieren wollen, ist zur Vermeidung von Weiterungen anzuraten, sich soweit möglich mit einem Wohnungsausweise zu versehen.

2. Die Besucher der Tribüne am Südrande des Maunzplatzes wollen den Zugang von der Görlitzer- oder Maunzstraße her nehmen, die Besucher der Tribünen hinter der Königstraße und Fördereisstraße von der Königstraße bzw. Paul- und Fördereisstraße her, die Besucher der Tribüne am Schützenpark durch die Haußstraße und diejenigen der Tribüne an der Kamener bzw. Nordstraße durch die Fröhlich- und Nordstraße.

3. Die Inhaber von Kartenkarten für die Häuser des Bischofsweges westlich der Maunzstraße wollen den Zugang durch die Fördereisstraße, die Karteninhaber für die Häuser des Bischofsweges östlich der Maunzstraße durch die Görlitzer Straße nehmen.

Die Tribünen- und Kartenkarten gelten den Absperrungsposten gegenüber als Ausweis; es empfiehlt sich daher die Lösung solcher Karten rechtzeitig vor der Parade.

4. Es ist dringend anzuraten, die Tribünen- und Kartenplätze längere Zeit vor Beginn der Parade einzunehmen, da sonst die Zugangsstrophen nicht mehr passierbar sein dürften.

IV.

Droschen können sich zur Rückfahrt außer auf den allgemeinen Droschenstandplätzen auch auf der Schönbrunn- und Louisenstraße aufstellen.

Der Standplatz am Bischofswege ist in der Zeit von 11 Uhr vormittags bis nach Beendigung der Parade und Abfahrt sämtlicher Wagen vom Maunzplatz von Droschen freizuhalten.

V.

Auf dem Schloßplatz, der Augustusbrücke, der Hauptstraße, dem Albertplatz und der Kreuzung der Bauplatz mit der Maunzstraße haben der Durchfahrt der Allerhöchsten und höchsten Herrschaften nach und vor dem Paraplatz alle Wagen und Reiter je nach Anordnung der Gendarmerieposten sofort anzuhalten oder in der ihnen angegebenen Richtung auszuweichen.

VI.

Das Aufstellen von Stühlen, Tischen, Bänken, Wagen, Karren, Gerüsten, Leitern und dergleichen zum Zwecke der Aufnahme Schaukästen, sowie das Aufstellen und Fahren von Kinderwagen zwischen und hinter dem angekammelten Publikum ist verboten.

VII.

Zu der am 25. d. M. vormittags 10 Uhr stattfindenden Vorparade sollen die unter II. aufgeführten Straßen nur so weit und so lange, als es erforderlich sein wird, gesperrt werden.

VIII.

Den Weisungen der Militär- und Gendarmerieposten muß Folge geleistet werden und wird darauf aufmerksam gemacht, daß Zuiderhandlungen gegen obige Anordnungen auf Grund von § 180 der Verkehrsordnung für die Stadt Dresden mit Geldstrafe bis zu 60 M. oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft werden können.

Dresden, den 22. Mai 1906.

4192

**Königliche Polizei-Direktion, Abteilung E.**

Die Auslieferung von winfelrecht ausgeschlagenen 16 bis 18 cm hohen, mindestens 12 cm breiten, gut halboffiziellen Plastersteinen aus Granit, Schist oder hartem Porphyrt zur Herstellung von 2292 qm Reihenpflaster mit höchstens  $\frac{1}{4}$  Verjüngung an der Auflagerfläche, frei Bahnhofsvorplatz oder frei Ausstellungssplatz der Gemeinde Heidenau, soll ganz oder geteilt verteilt werden. Ende der Lieferfrist 31. August 1906. Abnahme erfolgt im fertigen Plaster.

Angebote mit Angabe der gewöhnlichen Lieferungsmenge, des Preisgarantes und der Ableserungsstelle sind in verschlossenem Umschlage mit der Aufschrift "Plastersteinlieferung" nebst 1 Probestein bis zum 5. Juni 1906 postfrei einzureichen.

Beschlagsfrist 3 Wochen. Auswahl unter den Bewerbern, die Verteilung des Bedarfs an mehrere Unternehmer, sowie die Ablehnung aller Angebote bleiben vorbehalten.

**Königliche Straßen- und Wasser-Bauinspektion Pirna II.** 4190

**Feuer-Rennen zu Dresden**  
Himmelfahrtsstag, den 24. Mai, nachmittags 2½ Uhr  
**6 Rennen = M. 15480.— Preise.**  
Fahrplan der Sonderzüge zum Rennplatz ab Hauptbahnhof (Südhalle)  
Ausfahrt: 2 Uhr bis 2½ Uhr nachm. Rückfahrt: 5½ Uhr bis 5¾ Uhr nachm.  
Die Züge 12½ Uhr mittags aus Schanzen und 6 Uhr abends aus Dresden halten zum Absehen und Aufnehmen von Reisenden in Reid (Rennplatz).

**Öffentlicher Totalisator** auf dem 1., 2. und 3. Platz.  
Prager Straße 6 I, vormittags von 11—1 Uhr angenommen.  
4047  
Alles Nähere siehe Rennprogramm!  
Das Sekretariat des Dresdner Rennvereins.

**Venedig. Hotel d'Italia Bauer.** Julius Grünwald sen.  
Besitzer. 38



Königl. Hoflieferanten  
**Ebeling & Croener**  
Dresden, Bankstr. II.  
Kronleuchter,  
Tischlampen etc.  
und Lichtanlagen für Gas und elektr.



Alle nach Station: Lippische  
**Biß**  
Licht-Lust-Bad  
Eintritt: 30 Pf. Kinder 20 Pf.  
im Familienbad: Strandanzug.  
4180

**Kipsdorf**  
kl. Villa, voll einger., 8 Bett.,  
berl. Lage, sofort bill. zu verm.  
Rath. Dresden, Marienstr. 8.

## Sächsische Bank zu Dresden.

Wir haben für uns und unsere Filialen den Glanz, zu welchem wir Wechsel auf unter eigener Bankplatte und unsere Vari.-Pläte, sowie auf sämtliche Reichsbankpläte und bayerischen Bankpläte bestontieren, auf 4½ % und den Lombardzinsfuß auf 5½ % festgestellt.

Dresden, den 23. Mai 1906.

**Sächsische Bank zu Dresden.**

Die Direktion.



Für die Reise

empfiehlt kein Lager vor den bewährtesten und extraleichten

Plattenkoffern,

sowie Hand-, Schiff- und

Offizierkoffer

in größter Auswahl. 4059

Alle Reparaturen prompt.

**Herrn. Geißler**

Königl. Hofrieme

Sporergasse 4.

Tageskalender.

Donnerstag, den 24. Mai.

**Königl. Opernhaus**

(Altstadt).

**Die Bohème.** Szenen aus dem Burgtheater. Wie die Bohème in vier Bildern von G. Giacosa und L. Illica. Deutsche von Ludwig Hartmann. Musik von G. Puccini. Anfang 1½ Uhr. Ende gegen 10 Uhr.

Freitag: **Lohengrin.** Romantische Oper in drei Akten von Richard Wagner. Anfang 7 Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

Samstag: **Die verunkreute Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in fünf Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Freitag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Samstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchenstück in drei Akten von Gerhard Hauptmann. Anfang 1½ Uhr. Ende 11 Uhr.

Donnerstag: **Die verlorene Glucke.** Ein deutsches Märchen

## 2. Beilage zu Nr. 118 des **Dresdner Journals** Mittwoch, 23. Mai 1906.

### Ausland.

(Drahtnachrichten.)

#### Zur Lage in Frankreich.

(W. T. V.) Paris, 23. Mai. Der neu gewählte Deputierte Guibert, einer der Führer der geeinigten Sozialisten erklärte einem Mitarbeiter der „République Française“, daß seine Partei gemäß den Beschlüssen des Amsterdamer Kongresses der Regierungsmehrheit nicht angehören könne. Der Block sei tot. Damit wolle er allerdings nicht sagen, daß die Sozialisten, falls die Radikalen sich endgültig entschlossen, einige der lange geforderten Reformen in Angriff zu nehmen, einem solchen Werk ihre Zustimmung verweigern würden. Sollten die Radikalen ihre Versprechungen aber nicht halten, dann würden sie den Sozialisten nur um so rascher zur Macht verhelfen.

#### Das französische Trennungsgesetz von Staat und Kirche.

(W. T. V.)

Paris, 22. Mai. Dem „Matin“ wird aus Rom gemeldet, falls der Bischofsversammlung noch Weisungen vom Papst zugehen sollten, so könne man sicher sein, daß der Papst den Bischofen eher einen vorwitzigen, aber entschiedenen Widerstand gegen das Trennungsgesetz, als eine Unterwerfung empfehlen werde. Der Unterrichtsminister Briand erklärte einem Mitarbeiter des „Echo de Paris“, er sei überzeugt, daß der Papst angesichts der Ergebnisse der Kammerwahlen sich in die durch das Trennungsgesetz geschaffene Lage schüren werde. Der Papst werde eine Formel finden, um das Unvermeidliche hinzunehmen. Er, der Minister, hoffe, daß die Bischofsversammlung im Interesse der Kirche zur Bildung von Kultusvereinigungen raten werde; das wäre das Ende des religiösen Streites, und für die Folge würde sich damit die Möglichkeit, eine Politik der wirtschaftlichen und sozialen Erfolge in Angriff zu nehmen. In derselben Unterredung sagte der Unterrichtsminister, die Kammerwahlen bewiesen, daß das Land weder von den Pfarrern, noch von dem Militär regiert werden wolle.

Paris, 22. Mai. Im Elyseepalast fand heute ein Ministerrat statt, in dessen Verlauf beschlossen wurde, daß die Schüler kirchlicher Lehranstalten, die infolge des Trennungsgesetzes nunmehr unter das gemeinsame Recht fallen, nicht mehr wie früher das Recht haben sollen, als Einjährige zu dienen. Die spanischen Handelsvertragssarbeiten.

(W. T. V.) Madrid, 22. Mai. Die gestern wieder zusammengetretene Kommission zur Revision des Zolltarife wird heute ihre Arbeiten fortführen. Die lastianischen Landwirte erhoben Einspruch gegen die zeitweilige Zulassung von Getreide.

#### Zur Lage in Russland.

(Meldungen der St. Petersburger Telegraphen-Agentur.)

St. Petersburg, 22. Mai. Die Senatoren Thurauf, Schleswig-Holstein, Kobylinski, Serzjenski und der Gehilfe des Oberdirigierenden des Akterbauminstituts Kriwoschein sind in den Reichsrat berufen worden.

St. Petersburg, 22. Mai. „Rascha Schif“ bringt ein Interview eines Mitarbeiters mit dem Reichskontrolleur Schwanebach, wonach diese auf die Frage, ob der Ministerrat mit der Notwendigkeit einer Auflösung der Duma rechte, fächerisch erklärte, solche Gerüchte seien ganz unzutreffend und völlig sinnlos. Die Frage sei im Ministerrat gar nicht aufgetaucht, die Auflösung wurde zugunsten der extremen Parteien ausfallen. Diese Gefallen werde man ihnen nicht tun. Schwanebach fügte hinzu: Ich sage Ihnen dies als Mitglied des Ministerrats.

St. Petersburg, 22. Mai. Der Minister des Innern Stolypin wird in nächster Zeit der Duma einen Gesetzentwurf zugehen betreffend die Neorganisation der Localverwaltung. Der parlamentarische Ausdruck der Rabatten hat heute endgültig einen der Duma zu unterbreitenden Gesetzentwurf betreffend das allgemeine, unbeschränkte, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht ohne Unterschied des Geschlechts angenommen.

St. Petersburg, 23. Mai. Dem Präsidenten des Reichsrats, Grafen Solochy wurde die wegen verrückter Gesundheit nachgesuchte Entlassung bewilligt unter Belassung der Mitgliedschaft des Reichsrats und unter Verleihung der Würde eines Staatssekretärs.

St. Petersburg, 23. Mai. Der Präsident des Ministerats, Goremplin, legte heute dem Kaiser das Regierungsprogramm zur Bestätigung vor, das er in der Reichsduma als Antwort auf deren Adresse entwideln wird.

(Berl. Lokalanzeiger) Odessa, 22. Mai. Die jüdische Bevölkerung ist in großer Angst, da in der ganzen Stadt Proklamationen angebracht sind, in denen der 24. Mai für Judenfeiern angekündigt wird.

Fürst Ferdinand von Bulgarien und Graf Lambsdorff.

(Voss. Zeit.) Sofia, 22. Mai. Die Zeitung „Dschawon Wiesn“ veröffentlicht einen Teppichwechsel zwischen dem Fürsten Ferdinand und dem Grafen Lambsdorff anlässlich des Rücktritts des Grafen. Der Fürst versichert, Bulgarien werde in seiner Geschichte dem Grafen die verdiente Anerkennung als Staatsmann zollen. Der Fürst werde seinem treuen Freunde unveränderliche treue Zuneigung bewahren.

#### Das Regierungsjubiläum des Königs Karol von Rumänien.

In einer Betrachtung über das vierzigjährige Regierungsjubiläum des Königs Karol von Rumänien, das dieser und mit ihm sein Land heute feierlich begeht, und an dem auch die deutsche Nation aufs innigste Anteil nimmt, weil sie in dem Könige ein Mitglied der erlauchten Hohenzollernfamilie verehrt, schreibt die „Nord. Allg. Zeit.“ in einem längeren Aufsatz:

Als eine der vornehmsten Aufgaben hat König Karol von Rumänien seiner Regierung an die Neorganisation des Heeres betrachtet. In der richtigen Erkenntnis, daß zur Entwicklung der für die Erhaltung einer solchen Stellung erforderlichen Machtmittel eine Belebung und Entwicklung der wirtschaftlichen und kulturellen Gaben der Natur notwendig sind, hat der König diese wichtigen Zweige des nationalen Lebens stets im Auge behalten. Durch Förderung der Landwirtschaft, die für absehbare Zeit die breite Basis des wirtschaftlichen Gedankens Rumäniens bleiben wird, durch Anregung der Industrie und des Handels, durch Anlage eines weit ausgedehnten Verkehrsnetzes, Unterstützung des Bergbaues und Pflege der Forstwirtschaft sind für das rumänische Volk Voraussetzungen geschaffen worden, von denen vor einem Menschenalter noch niemand sich auch

nur entfernt eine Vorstellung zu machen imstande gewesen wäre. Neben diesen Zielen des materiellen Wohlstands wurden die Aufgaben der Pflege des Geisteslebens, der Künste und der Kultur nicht vernachlässigt. Auf letzterem Gebiete wie auf dem Felde der Wohltätigkeit stand König Karol an seiner Lebensgeschichte, der Königin Elisabeth, Prinzessin zu Wied, eine verbindungsweise und eifige Mitarbeiterin. Wer es dem hohen Paare verzeigt, der Dynastie einen Leibeserben zu schenken, so konnte es seit Vermählung des Thronfolgers Prinzen Ferdinand mit der Prinzessin Marie von Sachsen-Coburg und Gotha sich des Herzenswunsches einer blühenden Kinderbar erfreuen, die eine gesicherte Zukunft des Herrscherhauses erhoffen läßt. In seiner vierzigjährigen Regierung sind König Karol schwere Kämpfe, Enttäuschungen und bittere Erfahrungen nicht erwartet geblieben. Gleichwohl darf der König sich auf der Höhe des Lebens glücklich schätzen und die Fortschritte preisen wegen des reichen Segens, den sie durch ihn dem rumänischen Volke hat zutreffen werden lassen. Das Glück seines Volkes war sein Glück, in dem Gedächtnis seines Landes hat der König von je den höchsten Lohn für sein mutvolles Lebenswerk erblitten. So ist das Leben und Wirken des Monarchen mit reichem Lohn gezeichnet worden. Möge es dem König vergönnt sein, auch darüber sein Land auf emporsteigenden Bahnen enthalten zu sehen, auf der Bahn zu wachsender Wohlfahrt und Geltung als gewichtigem Faktor der Ordnung und des Friedens!

Diesen guten Wünschen schließt sich das Volk der Sachsen aus vollster Seele an, und es verbindet damit die Hoffnung, daß es dem König Karol vergönnt sein möge, noch lange in ungebrochener Gesundheit und Kraft sich der Segnungen seiner weisen Regierung zu erfreuen.

Zu den Jubiläumsfestlichkeiten selbst wird folgendes gemeldet:

(Berl. Lokalanzeiger) Bukarest, 22. Mai. Die Jubelfeier wurde heute damit eingeleitet, daß die Fahnen sämtlicher rumänischer Regimenter nach dem Schlosse gebracht wurden. Am Abend findet ein Fackelzug statt. Der Kammer wurde ein Geist vorgelegt, durch das den Bauern eine Schuld von 8 Mill. Lei an den Staat erlassen wird. Der König wird ferner einen Alt erlassen, durch den alle Geldstrafen an den Stiskus aufgehoben werden. Die Regierung wird 75 000 Lei unter die Familien der Opfer von Grebeni in Mazedonien verteilen. In der Stadt herrscht großes Leben, sämtliche Bürgermeister und Gemeindevorsteher des Landes sind eingetroffen; von fremden Fürstlichkeiten bisher Prinz Wilhelm von Hohenzollern und Prinz Wilhelm zu Wied.

(W. T. V.) Wien, 22. Mai. Wie die „Wiener Polit. Korresp.“ erfährt, hat Kaiser Franz Josef an den König von Rumänien aus Anlaß des 40-jährigen Regierungsjubiläums des Königs ein in warmen Worten abgefaßtes eigenhändiges Glückwunscheschreiben gerichtet. Auch der Minister des Äußern Graf Goluchowski sandte ein Glückwunschtelegramm an den König und beauftragte außerdem den österreichisch-ungarischen Gesandten in Bukarest, der rumänischen Regierung die Glückwünsche der österreichisch-ungarischen Regierung zu übermitteln.

Botschafter Frhr. Mumm v. Schwarzenstein in Tokio.  
(Meldung des Reuterischen Bureau.) Tokio, 22. Mai. Der deutsche Botschafter Frhr. Mumm v. Schwarzenstein begleitet, von einer Ehrenkorte der kaiserlichen Lanzenreiter begleitet, nach dem kaiserlichen Palais, um dort sein Glückwunscheschreiben dem Kaiser zu überreichen. Am Donnerstag soll ihm zu Ehren ein Frühstück im Palaste stattfinden.

### Kunst und Wissenschaft.

Wissenschaft. Man schreibt uns aus Berlin: Der Deutsche Gymnasialverein wird seine Generalversammlung dieses Jahr Mittwoch, den 6. Juni hier selbst abhalten. Wie dem Programm zu entnehmen ist, wird über folgende zwei Fragen verhandelt werden: 1. Welche Grenzen müssen bei einer freieren Gestaltung des Lehrplans für die oberen Klassen des Gymnasiums innegehalten werden? 2. Inwieweit kann durch den griechischen und lateinischen Unterricht den Schülern ein wesentlich tieferes Verständnis der modernen Literaturen, insbesondere der deutschen, vermittelt werden? Die Berichterstattung über die erste Frage hat Stadtschulrat Dr. Michaelis in Berlin übernommen, das Referat über die zweite der Direktor des Berliner Gymnasiums zum Grauen Kloster D. Dr. Bellermann.

Der bedeutende St. Petersburger Dermatologe Prof. Dr. V. Tarnowsky, Gründer und Präsident der Russischen Syphilidologischen Gesellschaft, ist am vergangenen Freitag in Paris, wo er zu Besuch war, im Alter von 68 Jahren gestorben.

Literatur. In der vergangenen Woche fand im städtischen Theater zu Rom die erste Aufführung des neuen Schauspiels „Der Salamanter“ von Clarice Tartufati statt, deren Werk „L'Orfeo“ („Das Gold“) auch in deutschen Theatern Erfolg hatte. Dialog und Iden des Stückes sprachen an, aber eine starke Minderheit erhob Widerspruch gegen das Werk. Im ganzen war es ein guter Aufführungserfolg.

Ein Ensemble aus Mitgliedern des Weimarer Hoftheaters unter Leitung des Hoftheaterregisseurs Karl Gruber wird diesen Sommer in verschiedenen Städten ein neues dreitägiges Drama von Franz Raibel „Die andere Hälfte“ vorführen. Die Uraufführung findet am 24. Juni am Leipziger Stadttheater statt.

Bildende Kunst. Auch in diesem Jahre wird die Vereinigung zur Erhaltung deutscher Burgen ihr Jahresfest auf der Marksburg bei Braubach am Rhein feiern und zwar am 10. und 11. Juni. Am zweiten Tage sind zwei Burgenfahrten in Aussicht genommen; die eine Gruppe fährt mit dem Dampfer nach Andernach und Linz a. Rh., die zweite Gruppe nach der Hohlenburg im Elsass. Nähtere Auskunft erteilt die Geschäftsstelle der Vereinigung (Grunewald-Berlin, Jagowstraße 28).

Aus London wird gemeldet: Zur Feier der Eröffnung der heutigen Deutschen Kunstaustellung wurde gestern abend im Savoyhotel ein Festmahl veranstaltet, dem eine große Anzahl hervorragender Persönlichkeiten beiwohnte. Den Vorsitz führte Kriegsminister Haldane. Er brachte in deutscher Sprache ein Hoch auf Se. Majestät den Deutschen Kaiser aus und widmete einen zweiten Trinkspruch dem Blühen und Gedeihen der bildenden Künste, der Literatur und des Dramas. Der Minister erinnerte an den eben beendeten Besuch der deutschen Bürgermeister und sagte, ebenso große Sympathie,

wie sie sich bei diesem Besuch auf dem Gebiete des öffentlichen Lebens gezeigt habe, bestehé zwischen beiden Völkern auch im Reiche der Kunst. Redner schloß mit der Hoffnung, daß dies immer so bleiben möge. Prof. Heckendorf dankte für den Dankespruch des Ministers als Vertreter der bildenden Kunst, E. Götz für die Literatur und B. Shard für die Kunst des Dramas.

Musik. Der Pariser Kapellmeister Eduard Colonne will, wie der „Frankische Kurier“ berichtet, im Herbst dieses Jahres eine Reihe großer deutscher Städte, vor allem Berlin, besuchen und dort große Wagner-Vorlesung-Feste veranstalten, voraussichtlich mit seinem eigenen Künstlerorchester, an dessen Stelle in Paris, wenn sich dem Plan in dieser Gestalt Schwierigkeiten entgegenstellen sollten, ein großes deutsches Orchester treten würde.

Das Bach-Denkmal in Leipzig, das die Stadt vor der Thomaskirche, der Wirkungsstätte Bachs, errichten lassen will, ist von Prof. Karl Steffner entworfen worden und wird einen Aufwand von 50000 M. erfordern. Die Kosten sind von dem Komitee für das Denkmal in Höhe von 33000 M. bereits aufgebracht worden. Da nach einer vom Rate der Stadt Leipzig in Aussicht gestellten Bewilligung von weiteren 15000 M. nur noch 2000 M. fehlen, so ist die Errichtung des Denkmals gesichert.

\* Die XIII. Hauptversammlung der Deutschen Bunten-Gesellschaft für angewandte physikalische Chemie hat folgende bemerkenswerte, vom ständigen Ausschüsse vorgeschlagene Resolution betreffs des chemischen Schulunterrichts angenommen:

Die Hauptversammlung der Deutschen Bunten-Gesellschaft betrachtet als nächstes äußeres Ziel des chemischen Schulunterrichts die Einführung in die physikalischen Grundlagen der Lehre von den Stoffen, sowie den Hinweis auf die praktische Bedeutung der Stoffunterschiede und der Stoffwandlung, dies gegeben nicht in einer größeren Zahl von Einzelunterschriften, sondern in typischen Beispielen. Sie wünscht die Ausdehnung jenes jüdischen Unterrichts auch auf die Gymnasien, damit nicht weite und besonders führende Kreise des Volkes dieser Grundlage des Lebens und des nationalen Wohlstands ständig gegenüberstehen. Als Voraussetzung dieser Ausdehnung des Unterrichts gilt aber, daß sie ohne Wehrbelastung der Schüler erreicht wird. Sie fordert endlich für die Beschäftigung zum chemischen Unterricht den Nachweis einer solchen auch in der Physik, also mindestens für die zweite Stufe oder für mittlere Klassen.

\* Im Gläsernen Saal für Gemälde des Sächsischen Hauses von Prof. Kreis (heute Kunstgewerbeausstellung, Stübel-Allee) ist das Originalgemälde von dem Geh. Hofrat Prof. Prell, Porträt Sr. Majestät des Königs Friedrich August, ausgestellt, das zum bevorstehenden Geburtstagsfeste des allverehrten Monarchen die weitesten Kreise interessieren wird. Das farbenprächtige Bild wirkt sprechend ähnlich und ist eines der besten, die bisher vom König durch Künstlerhand geschaffen worden sind. Reproduktionen dieses Gemäldes aus dem Verlage von Ernst Arnold, Kunsthändler, Dresden, sind in den Dresdner Kunsthändlungen zu sehen.

Man schreibt uns: Am vergangenen Sonntag gab der Dresdner Männergesangsverein im Bischofswerda sein diesjähriges auswärtiges Konzert. Die dem Verein befreundete „Bischofswerdaer Lieberlaß“ ließ es sich nicht nehmen, auch diesmal in liebenswürdiger Weise ihre Sanges- und Gesangsfreundschaft an den Tag zu legen. Schon auf dem Bahnhofe wurden die Dresdner Sänger von dem Bruderverein, der vollzählig und mit Banner Aufführung genommen hatte, feierlich begrüßt. Mit Musik zog man dann gemeinsam durch die Stadt nach dem Konzerthofale, dem Schützenhaus. Das Konzert selbst, in dem sich Hel. Elsriede Matric von hier als vorzüliche Solistin besonders auszeichnete, verlief in allen Teilen glänzend und fand den rauschenden Beifall der zahlreich erschienenen Zuhörer. Am anderen Tage unternahm der Verein einen Ausflug nach dem Ballenberg, der trotz des am Nachmittag einsetzenden Regens doch allen Teilnehmern einen großen Genuss bereitete und zur Festigung sangsfreundlicher Beziehungen der Sänger untereinander nicht unwesentlich beitrug.

\* Deutsche Kunstgewerbeausstellung Dresden 1906. Ein Wohnhaus für vier Familien, das auf Veranlassung des Hrn. Fabrikbesitzer W. Poppig, Plauen i. V., durch den Architekten A. Grothe, Dresden, unter Mitwirkung des Ausschusses zur Pflege heimatlicher Kunst und Bauweise auf dem Ausstellungsgelände errichtet wird, soll als Modell eines Vorortenwohnhauses in einer sächsischen Industriestadt gelten, wobei der Durchbildung von Küchenstuben besondere Aufmerksamkeit gewidmet wurde. Wer die zahlreichen Wohnungen unserer arbeitenden Bevölkerung gleichviel in den Großstädten wie in deren Vororten, sowie in den industriellen Landgemeinden kennt, wird mit Bedauern empfunden haben, wie wenig wirtschaftlich und behaglich durchgebildet sich diese Heimstätten darbieten, wie namentlich auch das Außenreiz zumeist wenig erfreulich wirkt und zu dem stimmungsvollen Charakter der Landschaft nicht paßt. Diese durch die Baupropaganda im allgemeinen hervorgerufenen Missstände haben bekanntlich dazu geführt, daß der Sächsische Ingenieur- und Architektenverein auf Anregung der Königl. Staatsregierung, sowie nach Schluß einer Landeskongressen einen Wettbewerb ausgeschrieben hat, um Pläne und Modelle zu geschmaakvollen Heimstätten für Minderbemittelte zu gewinnen. Eine Freude dieser Anregung ist auch das vorbereitete Modellhaus, das der auf dem Gebiete der Arbeiterswohlfahrtspflege so verdiente Fabrikbesitzer und Landtagsabgeordnete Hr. W. Poppig im Verein mit dem Direktor Herz, Plauen i. V., in uneigennütziger Weise darzubieten unternommen hat.

### Theater, Konzerte, Vorträge.

\* Mitteilung aus dem Bureau der Königl. Hoftheater. Im Königl. Opernhaus findet Sonntag, den 27. d. M., die 300. Aufführung von Mozarts „Zauberflöte“ statt. Die Befreiung ist die folgende: Königin der Nacht — Frau Abendroth, Pamina — Fr. Seche, Drei Damen — Fr. Kegler (zum erstenmal), Fr. Eibenschütz, Fr. v. Chodanne, Papagena — Fr. v. der Osten, Papageno — Fr. Scheidental, Sprecher — Fr. Perron, Tamino — Fr. Jäger, Sarastro — Fr. Wachter.

\* Im Residenztheater geht allabendlich der Schwank „Herkulespille“ mit den beliebten Gästen des Berliner Residenztheaters in Szene. Am Donnerstag nachmittags 14 Uhr spielen dieselben Gäste in dem Schwank „Seine Kamerä“ und am Sonnabend abend zum erstenmal die Schwank-Komödie „Die Höhle des Löwen“.

\* Im Centraltheater ist für die nächsten Tage folgender Spielplan festgesetzt worden: Donnerstag, den 24. Mai, nachmittags „Venus auf Erden“ (ermäßigte Preise), abends „Die Fledermaus“ (gewöhnliche Preise), Freitag, den 25. Mai, abends „Lyristata“ (gewöhnliche Preise), Sonnabend, den 26. Mai, abends „Lyristata“ (gewöhnliche Preise), Sonntag, den 27. Mai, nachmittags „Venus auf Erden“ (ermäßigte Preise), abends „Die Fledermaus“ (gewöhnliche Preise). Eintrittskarten sind im Vorverkauf Wochenlang von 10. Sonnabends von 11 bis 2 Uhr an der Kasse des Centraltheaters (Waisenhausstr. 6) zu haben.

\* Centraltheater. Am 2. Juni beginnt die eigentliche Sommerspielzeit 1908 mit der Aufführung des Schwanzes „Telephonheimat“ von Hermann Haussleiter und Max Reimann. Die für die Sommerspielzeit genannten Kräfte sind folgende: Hedwig v. Ostermann vom Irving Place Theater New York, Grete Müller, Louisenthaler Berlin, Hedwig Margot, Dresden, Else Sommer, Theater in der Josefstadt, Wien, Wilhelmine Jung, Trianontheater Berlin, Willy Frank, f. f. pr. Theater in der Josefstadt, Wien, Marie Herren, Thaliatheater Hamburg, Grete Herren, Thaliatheater Hamburg, Asta Egger, Deutsches Theater London, Elsa Broos, Stadttheater Bromberg, Else Böttcher, Kleines Theater Berlin, Ellen Bartholdy, Dresden, Paul Arndt, Berlin, Alfred Bernau, Stadttheater Breslau, Johann Fürst, Kleines Theater Berlin, Adam Hoffmann, Dresden, Adolf Lind, Hoftheater Meiningen, Hans Senius, Trianontheater Berlin, Friedrich Sommer, Kaiser Jubiläumstheater Wien, Otto Tretow, Deutsches Theater Hannover, Otto Walther, Dresden, Emil Werana, Deutsches Theater Hannover. Die Vorstellungen beginnen allabendlich 18 Uhr; Sonn- und Feiertage finden je zwei Vorstellungen statt.

\* Zu Ehren des Geburtstags St. Majestät des Königs wird auf dem Königlichen Belvedere am Abend des 25. Mai ein patriotisches Festkonzert unter der Direktion des Kapellmeisters Hin. Willy Ullrich stattfinden, verbunden mit der Illumination des gesamten Etablissements. Die Eintrittspreise bleiben dieselben.

\* Der Lehmann-Osten-Chor singt nächsten Freitag, gelegentlich eines großen Konzerts in Cossebaude, das die dortigen Vereine zum Geburtstage St. Majestät des Königs veranstalten. Es gelangen Kompositionen von Mücke, Brede, Delibes, van Nennens, Schubert-Schmid, Jüngst und Vergil zum Vortrag.

\* Der hiesige katholische Frauenbund veranstaltet am Mittwoch, den 30. Mai, abends 8 Uhr zum Besten seiner Wohltätigkeitswende im großen Saale des katholischen Gefallenhauses (Ritterstraße 4) einen musikalisch-dramaturgischen Unterhaltungssabend. Die Mitwirkung haben in liebenswürdiger Weise zugelassen der bekannte Violinvirtuose Rudolf Raffa, weiter die Damen Frau Direktor Lotte Giselt und Fr. Valerie Walden. Dr. Schriftsteller Georg Zimmermann hat das Arrangement übernommen und wird auch einige seiner bekannte sächsische Dialektgedichte zum Vortrag bringen. Der Neustädter Kirchenchor „Cäcilia“ wird zwei Chöre vortragen. Fr. Lechner Striezel hat die Klavierbegleitung zu den Gesängen und Violinporträts übernommen.

\* Im Naturtheater des Vereins Volkswohl, dessen theatrale Vorstellungen mehr für erwachsene Besucher als für Kinder bestimmt sind, wird Donnerstag, den 24. Mai (Himmelfahrtstag), nachmittags 4 Uhr eine Aufführung des dreiläufigen Stücks „Waldblaes“ oder „Die Tochter der Freiheit“. Charaktergemälde mit Musik und Gesang von Carl Elmar stattfinden. Leitung: Fr. Theaterdirektor Emil Courad. Vorverkauf von Billets in sämlichen Volkshäusern, sowie in der Buchhandlung von R. Otto, Weisser Hirsh, Bauhaus Straße 42.

### Mannigfaltiges.

Dresden, 23. Mai.

\* Zu dem am 28. Mai im großen Saale des Vereinshauses stattfindenden Königsommers der Studentenschaft der Königlich Sächsischen Technischen Hochschule sind Zuschauerkarten zu 1,50 M. täglich von 11 bis 1 Uhr im Gelehrtenzimmer des Engeren Ausschusses, Technische Hochschule, Bismarckplatz, zu entnehmen.

\* Eine ganz besondere Überraschung und Ehre wurde dem Dresdner Männergesangverein am gestrigen Dienstag zuteil. Nach Schluss der Gesangslübung erschienen als Abgeordnete des Konservativen Vereins zu Dresden beiderseitiger Vorsitzender Fr. Prof. Dr. Gravelius, sowie Fr. Landgerichtsrat Krämer. Ersterer wandte sich mit einer längeren Ansprache an den Verein, in der er hervorholte, daß der Konservative Verein und der Dresdner Männergesangverein insofern ein gemeinsames Jubiläum feiern könnten, als die diesjährige, für den nächsten Tag bevorstehende Königsgeburtstagsfeier die fünfzehnjährige sei, die der Dresdner Männergesangverein durch seine künstlerische Mitwirkung verschönerte habe. Dem Konservativen Verein sei es ein tiefempfundenes Bedürfnis, für diese treue Mitarbeit seinen innigsten Dank zum Ausdruck zu bringen. Als äußerst Zeichen dieses Dankes übergab der Fr. Redner dem Vereine die mit kostbarem Rahmen und entsprechender Widmung versehenen Bildnisse der drei Könige, deren Geburtstage der Verein mit dem Konservativen Verein gemeinschaftlich feierlich begangen hat. Der bei der Enthüllung der meisterhaft ausgeführten drei Bildnisse ausbrechende Jubel der Sängergesellschaft gehästet sich zu einer geradezu begeisterten Huldigung für das geliebte Herrscherhaus. In kurzer, aber ausdrucksvoller Rede dankte der Vorsitzende des Dresdner Männergesangvereins, Fr. Höfleß, Schreiber für die dem Vereine erwiesene Ehre und das herzliche Geschenk und gab dem Wunsche Ausdruck, daß beide Vereine noch manchen Geburtstag unseres verehrten Sachsenkönigs gemeinsam feierlich begehen möchten. Seine trefflichen Worte gipfelten in einem Hoch auf Se. Majestät den König. Den geschätzten Gästen wurde sobald vom Vereine in goldenem Ehrenhumpen ein Ehrentunk dargebracht und bei schnell veranstalteter fröhlicher Tafelkunde wechselten ernste und heitere Reden, improvisierte Dichtungen und frohe Lieder miteinander ab, bis mit dem Aufbruch der Gäste die ungewogene, schöne Feier ihr Ende erreichte.

\* Von der Kunstmuseumausstellung. Trotz des nicht günstigen Wetters war die Ausstellung gestern sehr gut besucht. Einen Hauptanziehungspunkt bildete offenbar das Gespiel der Kapelle des „Englischen Northumberland Husarenregiments“ aus Newcastle. Die Kapelle unter der Leitung des Leutnants Amies rechtegte ihren Ruf als erste Militärkapelle Nordenglands, und ihre Vorträge erfreuten den lebhaften Besuch der zahlreichen Zuhörerschaft, die den geräumigen Konzertsaal bis auf den letzten Platz besetzt hielt und von der viele im Vorraum sich niedergelassen hatten. Am Schlusse ihres

Konzerts spielten die englischen Musiker stehend „Deutschland über alles“ und die Königshymne. — Zur Feier des Geburtstags St. Majestät des Königs findet am Freitag im Ausstellungspark ein großes Instrumental- und Volkskonzert statt, das vom Trompetenkorps des Großenhainer Husarenregiments unter Mitwirkung des Dresdner Männergesangvereins „Tannhäuser“ ausgeführt wird. Aus Anlaß des Tages wird bei günstigem Wetter zum erstenmal in diesem Jahre der Park illuminiert und ein Feuerwerk abgebrannt werden. Der Eintrittspreis beträgt 1 M. Dauerkarten haben ohne Zusatztag Gültigkeit.

\* Im Publikum sowohl wie in den Kreisen der Schanzwirte ist vielfach die irrite Auffassung verbreitet, daß ein Gast nach Eintritt der Polizeistunde noch so lange in den Schanzenräumen zu weilen berechtigt sei, bis er die vorher von ihm bestellten Speisen und Getränke verzehrt bzw. getrunken habe. Demgegenüber muß ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß dem Gäste, wie auch durch die Gerichte in wiederholten Entscheidungen ausgesprochen worden ist, ein derartiges Recht nicht zusteht, er vielmehr mit Eintritt der Polizeistunde, die in Dresden für alle Schanzwirte mit weiblicher Bedienung auf 1 Uhr nachts festgesetzt ist, unverzüglich die Schankstätte zu verlassen hat und sich der Bestrafung aussetzt, wenn er dies, obwohl er vom Wirt dazu aufgefordert worden ist, nicht tut. Die Wirts ihresseits werden, um den pünktlichen Schluss ihrer Wirtschaften durchzuführen zu können, gut daran tun, schon einige Zeit vor Eintritt der Polizeistunde Speisen und Getränke nicht mehr zu verabreichen.

\* Die gestern vor dem hiesigen Königl. Schwurgericht stattgefunden Verhandlung gegen den Handlungsgehilfen Arno Hoffmann aus Leipzig, Neudau wegen Mordes und wiederholten Rückfalldiebstahl, worüber wir bereits berichtet haben, konnte infolge der umfanglichen Beweisaufnahme erst gegen 6 Uhr zu Ende geführt werden. Seit 1901 verlebte der Angeklagte mit Franz Blecha und vereinigte sich mit ihm zu schweren Diebstählen. Nachdem beide längere Straßen verboten hatten, kamen sie am 14. Januar nach Leipzig und nahmen im Hause Thalstraße 12B, 4. Etage, bei Herzog Wohnung. Die Angeklagten hatten den Kassierer Hartmann in die Wohnung Hoffmanns gelockt. Nachweislich hatte Hoffmann damals ein tödliches Chloroform im Beisein. Die beiden Komplizen verabreichten, den Kassierer zu betäuben und ihm dann die Geldschrankschlüssel aus der Tasche zu nehmen. Hoffmann hatte seine Wohnung verlassen, als er zurückkam, habe Hartmann tot auf dem Sofa gelegen. Blecha soll zugestanden haben, daß er dem Hartmann drei Schläge ins Bier geschüttet und ihn ermügt habe. Die Mörder nahmen dem Toten aus der Tasche die Geldschrankschlüssel, begaben sich damit früh 6 Uhr in das Bureau der Versicherungsgesellschaft, öffneten dasselbe den Geldschrank und stahlen daraus 1500 M., die sie sich teilierten. Später kaufte die Angeklagten einen Koffer für 48 M., füllten diesen mit Holzwolle und legten die Leiche hinein. Mit Hilfe eines Dienstmanns wurde der Koffer mit dem Inhalte nach dem Bahnhofe gebracht, nach Dresden befördert und hier in dem Grundstück Am See Nr. 14 eingestellt, wo Hoffmann unter dem Namen Franz Sommer, Arzt, eine Mangelkammer gemietet hatte. Blecha soll, während Hoffmann Wache stand, in einer Ecke der Kammer ein Grab geschauft, die entkleidete Leiche hineingeworfen und dann das Loch zuschließen haben. Der Koffer wurde von den Mörfern in eine Kiste gepackt, Hoffmann und Blecha reisten mit dieser nach Wien, wo sie den Koffer und die Kleider des Ermordeten verkaufen. Aus dem Gutachten des Fr. Sanitätsrats Dr. Bachstein geht hervor, daß es nicht ausgeschlossen sei, daß der Mord mit Vergiftung durch Blausäure verübt worden, Spuren von äußerer Gewalt, besonders Erdrosselung, seien nicht wahrnehmbar gewesen. Der Vertreter der Königl. Staatsanwaltschaft beantragte bei den Geschworenen, die auf Nord und Diebstahl gestellten Fragen zu bejahen. Nach dem Wahrspruch der Geschworenen wurde demgemäß Hoffmann wegen Mordes zum Tode und wegen Rückfalldiebstahl, unter Begleichung der ihm bereits am 6. April d. J. zugeteilten siebenjährigen Buchthausstrafe, insgesamt zu zwölf Jahren Buchthaus, zehnjährigem Ehrenrechtsverlust und Zulässigkeit der Stellung unter Polizeiaufsicht verurteilt. Im Auftrage des Königl. Justizministeriums wohnte Fr. Geh. Justizrat Graf Völklum v. Eckstädt der Verhandlung bei.

\* Der Elbgauverband der Stenographenvereine nach Gabelsberger hält Sonntag, den 27. Mai, in Müllers Gasthaus zu Leudnitz-Reuistra seine Frühjahrssammlung ab. Von vormittags 11 Uhr ab finden Preiswettstreiten in drei Abteilungen (180 bis 220, 120 bis 160, 80 bis 100 Silben der Minute) statt. 13 Uhr beginnt die Versammlung, in der Fr. Lehrer Rich. Reuß-Dresden einen Vortrag über das Thema „Dieferes Interesse für Stenographie bei Stenographen und Laien“ halten wird.

\* Am Freitag abend 8 Uhr veranstaltet die hiesige Ortsgruppe des Bundes deutscher Bodenreformer im Restaurant Herzogsgarten, Ostraße 15b, eine öffentliche Versammlung, in welcher der zweite Vorsitzende des Bundes deutscher Bodenreformer, Fr. A. Pohlman, einen Vortrag über die Wertzuwachsssteuer und ihre Bedeutung für Dresden halten wird. Männer und Frauen haben freien Zutritt.

\* Wetterbericht. Wetterlage in Europa am 23. Mai früh 8 Uhr. Eine tiefe Depression hat sich vor dem Kanal entwidmet. Reste des getrockneten Tief sind über Ostwestfalen erhalten geblieben. Der höchste Druck liegt im Nordosten. Relativ hoher Druck befindet sich über Österreich. Das Tief über Süddeutschland beeinflusst geringt die Luftbewegung und den Wetterzustand in diesem Staate zu unterrichten und dann im Land zu sein, auf die Anfragen bei den Konzulaten über diesen Staate ausreichend Auskunft erzielen zu können. Er wird auch die deutschen Anstellungen von New-Braunfels, Bonn, Fredericksburg, San Antonio und andere besuchen und insbesondere Houston und Galveston eingehende Aufmerksamkeit schenken.

(Berl. Lokalanzeiger) New York, 22. Mai. Am 21. Mai

nachmittags wurde das Kohlenrevier im südlichen Illinois durch

einen heftigen Erdloch erschüttert, der die Wasserleitung an

der Baltimore and Ohio-Bahn zerstörte.

5. Dezember 1839 zu Riesa geboren und kam zu Anfang der 50er Jahre des vorigen Jahrhunderts nach Leipzig als Schiffsmitarbeiter der Firma F. G. Müller, deren Teilhaber er im Jahre 1874 wurde.

Berndau, 22. Mai. Ein seltenes Naturereignis war am Freitag nachmittag während des Gewitters im benachbarten Städten zu beobachten. Ein Westwind trieb über dem südlich gelegenen Walde nachts schwarze Nebel zusammen, und bei plötzlicher Windstillen senkten sich langsam die Nebel, die so schwarz und dünn wurden, daß der Wald verschwand und jeder Ausblick versperrt war. Langsam wälzte sich die Dunkelheit auf das Dorf zu und in kurzer Zeit war alles in völlige Nacht gehüllt. Nicht einmal der Blick war zu sehen, wenn er zur Erde niederging, dabei fiel nicht ein Tropfen Regen. Dieser beängstigende Situation wurde erst ein Ende gemacht, als sich der Wind erhob und die schwarzen Nebel nach Norden zu jagen, wo sie wieder in die Höhe gingen und sich zu Gewitterwolken bildeten. (Bogisl. Anz.)

Berggießhübel, 22. Mai. Gestern erfolgte in Zwiesel bei Berggießhübel die Einweihung des neuerrichteten Werklehranstiftes, zu der sich viele Freunde der Mission eingefunden hatten, die im Namen des Lokalcomites von Berggießhübel Fischer-Rathewalde begrüßt wurden. Besonders dankte dieser die Vertreter der Staatsregierung, den Herren Geh. Regierungsrat Achtern v. Teubert-Dresden und Amtsbaumeister v. Rositz-Virna, für ihr Erscheinen. Weiter feierte der Redner die Verdienste des verstorbenen Hen. Geh. Kommerzienrats Eichelsbach und des Fr. Amtmeisters Arnold-Giebenstein, der Mission des Bezirks und der Stadtmision Dresden. Nach einleitendem Gesange hielt Fr. Superintendent v. Sendenow die Weiherede, während Fr. Pastor Rosenkranz, als Vertreter der Stadtmision Dresden, das harmonische Zusammenwirken zwischen Stadt und Land betonte und weitere Unterstützungen in Aussicht stellte. Die Feier wurde mit Gesang und Gebet geschlossen. Der Bau ist von Fr. Baumeister Ulbricht-Radeberg geschaffen worden.

### Aus dem Reiche.

(W. T. B.) München, 22. Mai. Der Generaladjutant des Prinz-Regenten, General der Kavallerie Graf v. Lerchenfeld-Prennberg ist heute nachmittag gestorben.

(Berl. Lokalanzeiger) Hamburg, 22. Mai. Im Auktionslokal von Elßäf wurde der Kommiss. Cyrus von drei Burschen niedergeschlagen und getötet. Außer 500 M. waren noch verschiedene Wertgegenstände gestohlen.

(Berl. Tgl.) Essen, 22. Mai. Im Streit gab der 18-jährige Arbeiter Krämer auf seinem alten Vater in dessen Wohnung drei Revolverstöße ab und verletzte ihn tödlich.

(W. T. B.) Königshütte, 22. Mai. Auf einem Querstück des Ostfeldes der Königshütte wurden heute durch vorzeitige Explosion einer Sprengladung ein Bergmann getötet und drei andere schwer verletzt.

### Aus dem Auslande.

(W. T. B.)

Rom, 22. Mai. Der Oberadvokato Romano meldet: Der Papst ist von der Unpälichkeit, die ihn in den letzten Tagen betroffen hatte, fast völlig wiederhergestellt; er begab sich heute in das Gemach, in dem er Audienzen zu erteilen pflegt, empfing dort den Kardinalstaatssekretär und beschäftigte sich mit laufenden Angelegenheiten.

Paris, 22. Mai. Im Ministeriate bemerkte der Minister der öffentlichen Arbeiten Barthou, daß die Hälfte der Leichen der bei der Bergwerkskatastrophe von Courrières umgekommenen wieder aufgefunden sei, es würden aber noch 2½ Monate vergehen, bis sämliche Leichen aufgelesen würden.

London, 22. Mai. Ein Telegramm des Botschafts von Indien meldet, daß in einigen von der Trockenheit betroffenen Dörfern der Präfektur Bombay Regen gefallen ist; doch sei die Zahl der Notstandsunterstützung Geringen infolge des Rückgangs der Ausgewanderer im Wachsen. Die Zahl der Unterstützten in ganz Indien betrage jetzt 475000.

Houston (Texas), 22. Mai. Der deutsche Generalkonsul in New-Orleans, Fr. v. Riedensperg, macht zurzeit eine Rundreise durch Texas, um sich über die Verhältnisse in diesem Staate zu unterrichten und dann im Land zu sein, auf die Anfragen bei den Konzulaten über diesen Staate ausreichend Auskunft erzielen zu können. Er wird auch die deutschen Anstellungen von New-Braunfels, Bonn, Fredericksburg, San Antonio und andere besuchen und insbesondere Houston und Galveston eingehende Aufmerksamkeit schenken.

(Berl. Lokalanzeiger) New York, 22. Mai. Am 21. Mai

nachmittags wurde das Kohlenrevier im südlichen Illinois durch

einen heftigen Erdloch erschüttert, der die Wasserleitung an

der Baltimore and Ohio-Bahn zerstörte.

### Lohnbewegungen.

(W. T. B.)

Zwickau i. Sachsen, 22. Mai. Heute morgen sind hier sämliche Maler, Lackierer und Anstreicher gehilfen wegen Lohnstreitigkeiten in den Ausstand getreten. Die Arbeitgeber haben beschlossen, sämliche Gehilfen als entlassen anzusehen, wenn sie nach drei Tagen nicht zur Arbeit zurückkehren.

Sittau, 22. Mai. Nachdem die hiesigen organisierten Zimmerer, Maurer und Bauhilfsarbeiter in den Streik eingetreten sind, hat der Bauarbeiterverband für die Amtshauptmannschaft Sittau die Aussperrung der Bauarbeiter für den ganzen Bezirk beschlossen und auch bereits durchgeführt. Bisher sind die organisierten Bauarbeiter in Fleckenau, Großschönau, Ostritz und Oderwitz ausgeworfen worden.

(Berl. Tgl.) Cassel, 22. Mai. Eine von 5000 Bauarbeitern befuhrte Versammlung beschloß, nicht zu streiken, sondern dem vom mitteldeutschen Arbeitgeberverband für Bauarbeiter entworfenen Tarifvertrag mit Gültigkeit bis zum 1. April 1908 zuzustimmen.

Frankfurt a. O., 22. Mai. Wie die „Frankfurter Oderzeitung“ meldet, ist der vom Holzarbeiterverband hier eingeleitete Ausstand beendet und für die Arbeitnehmer erfolglos verlaufen.

Temesvar, 22. Mai. Der Generalstreik ist beendet.

Die Ruhe ist nicht gestört worden.

### Sport.

\* Nachdem die Königl. Staatsregierung die Erlaubnis zur Errichtung des Totalitäts gegeben hat, werden die Prostitutionen für die beiden Trabrenntage am Pfingstmontag und Dienstag,

die eine Dotierung von 21 000 M. und vier Ehrenpreise aufweisen, flogleich erfolgen, während der Rennungsschluss am 25. Mai festgelegt ist. Die Trabrennthalbesitzer werden es als Ehrenjahr anzeigen, durch zahlreiche Rennungen von erstklassigem Material diese Schöpfung des Deutschen Vereins zur Förderung der Traberzucht und Trabrennen zu unterstützen. Ferner wird die Großbahn und das Pferd der öffentlichen Zeitmeßung wesentlich dazu beitragen, die Städte zu dem Besuch von Dresden zu ermuntern. Erklärt wird dies durch die Eigenart, die Chancen im Rennen auszugleichen. Während bei den Vollblutrennen nur festzustellen ist, daß der Sieger schneller wie die übrigen Pferde dieselbe Strecke durchliefen hat, gilt bei den Trabrennen die Zeitmessung durch eine öffentliche Uhr, in welcher Zeit 1 km im Durchschnitt von dem vordeinen Pferde durchlaufen ist. Diese Zeit bildet den Rekord des Siegers und die Grundlage, an welchen Rennen und unter welchen Umständen er wieder starten darf. Jedenfalls hat ein Pferd für jede Saison, um die es keinen Rekord verbessert, 10 bis 25 m beim nächsten Rennen weiter vom Ziel zu fahren. Während bei den anderen Rennen für gewonnene Gelder der höheren Altersklasse mehr Gewicht aufzunehmen ist, werden bei den Trabrennen die Chancen dadurch ausgeglichen, daß die Pferde in verschiedenen Abständen vom Ziele starten. Hierdurch wird auch beim Trabrennen eine seltene und scharfe Prüfung der Leistung erzielt. Das hinsichtlich, also schnellste Pferd, muß von Anfang an mit Aufbliebung seiner ganzen Schnelligkeit traben, um sie zu überwinden, oft hunderte von Metern vor ihm behafteten Pferden einzuholen, während diese wieder ihr ganzes Können ausspielen, um dies zu verhindern. Der Rekord von Saisons schmälert also die Chancen für zufriednige Siege und bildet eine seelige Sorge der Trabrennthalbesitzer, die aber ohne öffentliche Uhr, also ohne Zeitmessung, nicht vorhanden ist und die auch auf einer Großbahn geringere Bedeutung hat, weil die Rennen natürlich etwas langsamster sind. Der Ablauf von verschiedenen Punkten der an einem Rennen teilnehmenden Pferde bildet einen ganz besonderen Reiz des Trabrennens, da man das allmähliche Vorrollen des hinteren Pferde beobachten und verfolgen kann, wie sich das Feld immer mehr zusammenzieht und das Rennen meistens nach schwerem Kampf mit Kopfschlügen endigt.

\* Vorstand für den fünften Dresdner Renntag. (Nach Mitteilungen des Dresdner Rennvereins.) Das erste Rennen, der Preis von Gömmern, wird neu Pferde am Start vereinen, wobei in Artemis I die jährliche Gegnerin zu erwarten ist. Gauß durfte den zweiten Platz belegen. Im Mai-Hilchen-Handicap würde der recht glücklich im Gewicht liegende Selano zunächst zu nennen sein, der, da Gauß im Preis von Glashütte starten wird, sich in erster Linie mit Chic und Beethoven abzuheben hat. Ein etwas interessanter Rennen könnte sich der Preis von Dohna gestalten, denn er bringt in dem aus Vorstadt, Volken, Peru, Polen, Italien, Schön, unter Wien v. Wallenberg, Peru (hr. W. Lüke), Polen (unt. Bliesbach) und Berlin (Vesper) zusammen, für deren Verhältnisse zweinander zwar verschiedene Gewichtsverhältnisse treffen. Als Raderwähler sei Schön genannt, dem Polen und Peru gefährliche Gegner sein könnten. Im Preis von Frauendorf möchte man nach ihrem sehr versprechenden Debüt über Sprünge zu Lobitz gegen Sturm halten. Im Preis von Limbachau veranlaßt die gute Form von Josip Mont die besten Chancen zu geben, während in Janitzia eine etwaige Bewegung zu suchen ist. Der Preis vom Glashütte schließlich dürfte an den Stall Röhrich fallen, der nur den Gewählten des Stalles C. v. Krause zu fürchten hat. — Die Rennen beginnen wie immer um 1½ Uhr; die Sonderzüge verleihen von 2 Uhr bis 2 Uhr 6 Min. ab Hauptbahnhof. Außerdem bietet demnach Gelegenheit die Straßenbahn ab Neumarkt und Altmarkt direkt zum Rennspiel, sowie die so sehr beliebten vierjährigen Mail-Hochzeits der Dresdner Fuhrwesen. Auf die Wettannahmestelle für die Dresdner Rennen im Sekretariat des Dresdner Rennvereins, Dresden, Prager Straße 6 I (geöffnet von 11 bis 1 Uhr) sei nochmals aufmerksam gemacht.

\* Für den Sächsischen Staatspreis und das Bettiner Rennen, die mit je einem Preis von 10 000 M. ausgestattet sind und am 2. bez. 30. September d. J. auf der Dresdner Rennbahn geläufen werden, waren am 22. d. M. die Rennummern abzugeben. Ersterer erhält 22, letzteres 56 Unterschriften.

### Börsenwirtschaftliches.

\* Heute gelangten durch die Dresdner Filiale der Deutschen Bank in Dresden 1 500 000 M. junge Aktien der Löbauer Bank, ab 1. Januar 1906 dividendenberechtigt und auch in übrigen den alten Aktien gleichgestellt, an der hierigen Börse zur Einführung. Der Kurs stellte sich bei lebhaften Umläufen auf 118,50 bez. und Geld.

\* Georgenthal i. B., 22. Mai. Nach dem uns zugegangenen Prospekt und Statute der in Bildung begriffenen Gewerbeschaff "Marie Sophie" in Georgenthal i. B. bedachtigt diese, daß das im Steinbachtal bei Georgenthal entdeckte Zinnerzlagere zu bearbeiten und abzubauen die zahlreichen alten Binn.- u. Gruben im Felde wieder zu öffnen. Nach den Erläuterungen im Prospekt ist das Zinnerzlagere schon erheblich aufgeschlossen und sind bedeutende Erzmassen in der Stoßstelle und darüber anstehend freigelegt, ebenso nach der Stoß zu, und, sobald der Ventilationsstollen durchschlägt, was in einigen Wochen geschehen sein wird, kann der Betrieb auf umfangreicher Basis erfolgen. Für die ersten Zeiträume beträgt der Preis des 1000 teiligen Anteils an der Gewerbeschaff (Ausz.) 500 M., wovon 100 M. bei Beziehung einzuzahlen sind, sei es direkt nach hier oder an die Bankverbindung der Gewerbeschaff und ferner, als Subsidi, 100 M. am 1. Juli 1906, 100 M. am 1. Oktober 1906, 100 M. am 1. Februar 1907, 100 M. am 1. Mai 1907.

\* Berliner Börsenbericht vom 23. Mai. Die Herabsetzung des Reichsbankdistanz ist blieb ohne Einfluß, da man diese erwartet hatte. Der Kursstand blieb fast auf allen Umlagegebieten beibehalten, da die Spekulation nach wie vor Zurückhaltung beobachtete. Russische Werte lagen recht fest. Von Montanunternehmen Eisenminen unter Realisierungen. Werksbahnen höher. Später zeigte sich lebhafte Interesse für österreichische Werte, namentlich Bombarden, die bei lebhaften Umläufen um ¾ % anlagen. Prinz Heinrich-Bahnaktien waren fest infolge des günstigen Dividendenausweises. Tägliches Gel. 3½ % und darunter. Ultimo 4½ % und darüber.

(B. L. B.) Berlin, 24. Mai. Der Reichsbankdistanz ist auf 4½ % der Bombardanschluß auf 5½ % herabgesetzt worden. Das Reichsbankdirektorium beantragte in der gestrigen Sitzung des Zentralausschusses der Reichsbank die Herabsetzung mit dem Hinweise, daß die allerdings nicht wesentliche Erleichterung, die der Status der Bank gebe. Der Ratsherrnrat sei zwar etwas geringer als im Vorjahr, wo er besonders reichlich gewesen sei, der Wechselbestand sei aber kleiner als in allen drei vorhergehenden Jahren, und die Rentenreserve habe sich in den letzten Wochen um mehr als hundert Millionen Mark gehoben; die Girogelder hätten eine Zunahme erfahren; die ausländischen Wechsel finden zwar nicht besonders günstig, ein wesentlicher Goldabgang nach dem Auslande habe aber nicht stattgefunden. Es sei zu hoffen, daß die Verbündten sich weiter bessern würden. Der Zentralausschuss stimmte dem Antrage einstimmig zu. Schließlich wurde die Abschlagszahlung von 1½ % auf den Dividendenchein genehmigt, die ab 15. Juli erfolgen soll.

München, 23. Mai. Die Bayerische Notenbank setzte den Wechseldistanz auf 4½ % und den Lombardanschluß auf 5½ % fest.

New York, 23. Mai. Zwischen den Hauptbahnenlinien ist bezüglich der Veriontarife zwischen Chicago und New York ein Übereinkommen erledigt worden, wodurch der Tarifkrieg, der zu Leidet der Erie-Eisenbahn drohte, abgewendet wird.

(B. L. B.) Chicago, 21. Mai. In Chicago wurde heute die konstituierende Sitzung der "American Colonization Company", der ein Landkomplex von 7 500 000 Acres zur Verfügung steht, abgehalten. Es wurden vorläufig 600 000 Acres Land zur Verleihung bestimmt.

### Berichtsnachrichten.

\* Aus Anlaß eines Ausflugs des Männergesangsvereins gehen mit Schiff nach Köppenbroda läßt die Sächsische Böhmischa Dampfschiffahrtsgesellschaft den um 7 Uhr abends ab Dresden sonst nur die Meilen verschiedenen Dampfer unter Anlaufen sämtlicher Zwischenstationen Sonntag, den 27. d. M. bis Niedermuschütz fahren, so daß auch anderen Ausflugslern eine sehr willkommene spätere Fahrelegenheit geboten ist.

### Bäder und Reisen.

\* Ein herrlicher Pfingstausflug. Von Ella v. Haunstein. In Berlin, Dresden, Leipzig und anderen Großstädten wird jetzt vielfach das Thema behandelt: „Wohin zu Pfingsten?“ — Besonders in diesem Jahre will man infolge der frühzeitig eingetretene Hitze die Pfingststrier gern im Freien verbringen, um sich in erfrischender reiner Luft besser zu erholen, als dies innerhalb der Dunstschleier der Großstadt möglich ist. Wohin nun aber? so wird immer wieder gefragt, besonders wenn es sich um einen für die ganze Familie bestimmten Aufenthalt handelt. Als ausgezeichnet geeignet für beratige Freizeitausflüge empfiehlt ich Bad Schweizermühle, das 1100 Fuß hoch ganz nahe bei der Eisenbahnstation Königstein a. d. Elbe liegt, und zwar in dem wild romanischen Blataale, inmitten hoch aufstrebender Felsen und wunderschön ausgedehnter sonnreicher Waldungen. Die Natur hat dort ihre Gaben in üppiger Fülle gespendet, um Herz und Sinne zu erfreuen und das körperliche Wohl zu fördern, und Schweißmühle ist unbedingt einer der schönsten Orte Deutschlands mit fabularem Klima. Dazu kommt noch, daß die Einrichtung der 150 Zimmer enthaltenden Logierhäuser, besonders die geschmackvolle Ausstattung der Gesellschaftsräume, Speiseküche, Verzimmer u. den an Komfort gewohnten Großstädter nichts vermiesen lassen, und last not least, daß die Befestigung vorzüglich ist. (4,00 M. für den Tag, Zimmer von 1 bis 5 M.) Bad Schweizermühle ist zwar in gewissem Sinne ein Kurort, aber die eigentlichen Kurzüge stellen sich erst später ein. Wer also Pfingsten dorthin geht, der hat gleich Gelegenheit, die Kur-einrichtungen kennen zu lernen, die über alle modernen Heilmittel der physikalisch-diätischen Heilmethode verfügen. Es ist für mich zweifellos, daß so mancher, der, meinem Rat folgend, Schweißmühle zum Pfingstausflug wählt (was mit geringen Kosten zu machen ist), auch für die Hochsaison diesen Ort als Sommerfrische bevorzugt wird, auch wenn keine eigentliche Kur nötig ist. So wird dies durch die möglichen Befreiungsrechte des Etablissements selbst für den Aufenthalt ganzer Familien sehr erleichtert, für die Schweißmühle mit Recht ein Paradies genannt wird. Projekte versendet die Direktion losnahm.

### Leichte Drahtnachrichten.

Leipzig, 23. Mai. Der Rat hat in seiner heutigen Plenarsitzung die Leitung des sächsischen Theaters vom 1. Juli 1906 bis zum 30. Juni 1907 dem Theaterdirektor Robert Voltner übertragen.

Rosswin, 23. Mai. Wegen dringenden Verdachts, vier seiner eigenen Kinder kurz nach der Geburt oder im Alter von wenigen Wochen getötet zu haben, wurde ein Arbeiterchepaar aus Hohenlauff auf Antrag der Staatsanwaltschaft Freiberg in Haft genommen. Bei der Sektion der Leiche des letzten sechs Tage alten Kindes, das bereits beerdig war, ist Erstickung als Todesursache festgestellt worden.

München, 23. Mai. Die Kammer der Abgeordneten hat dem Antrag auf Errichtung von Überrealbahnen zugestimmt unter Ablehnung des Antrags Geiger-Fürth (Lib.) auf Gleichberechtigung aller neunklassigen Mittelschulen. Abgelehnt wurde auch der Eventualantrag Rothmann (Lib.) auf Zulassung der Realgymnasialabsolventen zum juristischen Studium.

Würzburg, 23. Mai. Eine große Ansammlung von Meteorologen aus verschiedenen deutschen Städten hielt gestern hier eine Beratung ab, in der die Errichtung eines gleichmäßigen Wetterberichts für ganz Deutschland beschlossen wurde.

Paris, 23. Mai. Der Ariehofen von Brest erhielt vom Marineminister den Auftrag, den Bau des Panzerschiffes "Danton" in Angriff zu nehmen. Das Schiff, welches das erste vom Programm von 1906 ist, wird einen Gehalt von 18 000 t, 22 000 Pferdestärke, eine Geschwindigkeit von 19 Knoten, 4 Geschütze mit 315 mm, 16 Geschütze von 75 mm Kaliber, 47 leichte Geschütze und zwei unterseeische Torpedolanzen besitzen.

San Jago, 23. Mai. (Meld. der Agence Havas.) Ein Gesetz betr. die Ermächtigung zur Ausgabe von 40 Millionen Pfunder Papiergebäld ist soeben veröffentlicht worden. Von diesem Betrage sollen 20 Mill. zur Deckung verschiedener Ausgaben verwendet werden, während 20 Mill. dem öffentlichen Verkehr zugeführt werden sollen. Summen in gleicher Höhe, die aus den Ergebnissen der letzten Anleihe der gegenwärtigen Ausgabe oder den Zollerträgnissen herühren, sollen dem Konvertierungsfonds zugeschürt werden.

### Briefkasten.

-In an- Anfrage: Den hiesigen berufsmäßigen Gemeindebeamten und deren Hinterfrauen wird bisher bereits Pension nach den jeweiligen Bestimmungen für die Zivilstaatsdiener gewährt. Für diese bisher gesetzlich nicht vorgeschriebene Vergütung bezahlen die Gemeindebeamten einen Pensionsklassenbeitrag von 2 % ihres Gehalts. Da die Erhebung dieses Beitrag auch jetzt noch geltend, nachdem den Gemeinden durch Gesetz vom 30. April 1906 die Verpflichtung auferlegt worden ist, Gemeindebeamten und deren Hinterfrauen eine Pension analog dem Zivilstaatsdienergebot zu gewähren? — Antwort: Das Gesetz vom 30. April 1906 regelt nur die Verpflichtung der Gemeinden, den berufsmäßigen Gemeindebeamten und ihren Hinterfrauen eine Pension nach Maßgabe der Bestimmungen für Zivilstaatsdiener zu gewähren, nicht aber die Art der Auflösung der Mittel hierfür. Dies dürfte u. U. zunächst der Entschließung der einzelnen Gemeinden selbst vorzubehalten und durch Ortsräte zu regeln sein. Ob die Herauslösung der Beamten zu Pensionsbelägen fernher ausgeschlossen sein soll, ist eine nicht unzweckhafte, noch der Entscheidung bedürfende Frage.



Hotel Nassau (Hotel Nassauer Hof)

mit großem Badhaus

u. daran anschließend Hotel Cecilie

Am Kurhaus — Kgl. Theater

Vornehmste Häuser

Wiesbaden

### Gediegene Seidenstoffe für Braut- und Hochzeitskleider

3567 in den neuesten Geweben.

Wegen Geschäftsauflösung gewähre einen Rabatt von 10% auf sämtliche weißen und schwarzen Stoffe, von 20% auf sämtliche farbigen Stoffe erster Qualität. Schwere Brokat, reineideine Samte teils zu halben Preisen.

Seidenhaus Pietsch, gegründet 1826.

Dresden - A., Wildstrasser Straße 9.

### Börsennachrichten.

Berlin, 23. Mai (Schlußfurz).	v. Thürsche Brauerei	266,00
Wachsel:	Bank für Braunindustrie	100,80
Amsterdam furz	Bergmann, Elekt.	316,25
Brüssel furz	Bert. Rosch (Schwarzloch)	249,10
Italien furz	Bösch Waggon	254,40
London furz	Cartonnagen Polchow	326,00
do. lang	Cartonnagen junge	176,75
Paris furz	Chemische Fabrik Hohen	159,50
do. lang	Chemnitzer Wertheim	121,25
S. Petersburg furz	Chemnitzer Wirk. Reich.	356,75
Wien furz	Dtsch. Österreich. Ges.	178,50
do. lang	Deutsche Gas-Glühlamp.	377,00
20. Frz. Schule	Dtsch. Tonk. u. Chamotte	164,75
Österreichische Banknoten	Österreichische Banknoten	86,25
Europäische Banknoten	Donnermarschhütte	261,00
Deutsche Börs:	Dortmunder Union Lit. C	90,25
5½ % Reichsanleihe 1905	Dresdner Baumfahrt	163,50
5½ % do.	Dresdner Gardinen	215,00
5½ % do.	Düger Kohlenwerke	187,00
5½ % Preuß. Konz. 1905	Dunant. Trust	179,75
5½ % do.	Elektro. Dresden	79,25
5½ % do.	Gelenklinien	226,00
5½ % Sachs. Staatsrente	Görlitzer Maschinen fons.	160,50
Außländische Börsen:	Gartner	218,60
4 % 1897er Argentinier	Gartmann Maschinenfabr.	138,60
5 % Chinesen von 1898	Gödekerhütte St.-Pr. Lit. A	213,75
4½ % do.	Kahlba Porzellanhütte	469,75
4 % Italiener	König Wilhelm St.-Pr.	357,00
4½ % Japaner	Laudhammer, fons.	194,75
5 % Amerikaner von 1899	Laurahütte	248,75
4 % Österreich. Goldrente	Ludwig Löwne u. Co.	267,50
5½ % Silberrente	Louise Tiebau St.-Pr.	108,00
4½ % Portugiesen Sec. III	Ludau u. Steffen	183,25
4 % Rumänier	Mailhinenfabr. Kappel	316,50
4 % Russen	Mühlenbau Sed.	228,50
4 % Russen fons. Ant. 1890	Nürnberg Bergopizab.	200,50
4 % Russen fons. Ant. 1890	Oerstein u. Koppel	226,25
4 % Russen 1889 25 R.	Porzellanfabrik Rosenthal	276,00
4 % do. 1890 II. Em.	Porzellanfabrik Triptis	217,50
4 % do. 1890 II. Em.	Sächs. Böhm. Berg.-Grem.	180,50
4 % Russische Staatsrente	Sächs. Kart. Maschinenfabr.	156,75
5½ % Serbische Kuleiche von 1895	Sächs. Gußhütte Döhlen	302,00
4 % Spanier	Sächs. Kammgarn. S.-K.	90,00
4 % Ungarische Goldrente	Sächs. Rohsalzen fons.	—
4 % do. Kronrente	Sächs. Webstuhlfabrik	277,00
4½ % Buenos Aires Gld. 88	Schimmel Maschinen	136,10
6 % Buenos Aires Stadt-	Senker Bors.-A.	



**Ein Dämon.**

Roman von Victor v. Schubert-Soldern.

16]

(Fortsetzung aus Nr. 118.)

"Sie sagten mir, daß Sie den Gruß eines lieben Freundes brachten," erwiderte Klötilde mit leuchtenden Augen. "Doch wir freuen an das gefährliche Gebiet des sentimental, und über eine solche Schwäche sind die modernen Menschen erhaben. Erzählen Sie mir, wie es in der Welt aussieht, es scheint mir eine Ewigkeit, daß ich an mein Zimmer gefesselt bin."

"Die Welt bleibt unverändert, obwohl sie jeden Tag etwas Neues bringt. Sie hat für den Glücklichen ein Lächeln und wendet dem Unglücklichen den Rücken."

"Sehr wahr! Allein ich frage nicht nach der großen Welt, sondern nur nach der kleinen, in der wir leben, nach unseren Freunden und Bekannten, wie Don Gasparo und Gräbbeck. Es scheint mir, als ob Jahre vergangen wären, seit ich sie zum letztenmal sah. Was hört man von ihnen?"

"Don Gasparo läßt sich wenig sehen, er lebt in seiner kleine unter den alten Steinen. Dafür ist Gräbbeck überall, wo es etwas zu sehen oder zu hören gibt. Im Theater wie in Konzerten und Gesellschaften, bei Kostümfesten wie bei kirchlichen Zeremonien, in Ausstellungen und in Bazaren kann man ihn jederzeit antreffen. Es scheint oft, als ob er sich verweiltigen könnte und sich an mehreren Orten zugleich befindet."

"Und die Baronin?"

"Sie lebt in einem Strudel von Vergnügungen. Oft ist es mir ein Rätsel, wie sie sich noch unterhalten kann, denn trotz der Abwechselung bewegt sie sich doch immer in demselben Einerlei."

"Sie liebt doch die Musik."

"Allerdings."

"Halten Sie noch immer Musikproben bei ihr ab?"

"In letzter Zeit selten."

"Gräbbeck behauptet, daß sie mit Ihnen fotografiert."

"Sie fotografiert mit vielen."

"Wie unhandbar!"

"Wo für soll ich dankbar sein?"

"Nun, wenn eine schöne, junge Dame einen schönen jungen Mann mit ihrer Kunst beglückt, so müßte er ihr doch dafür zu Dank verpflichtet sein."

"Wie es scheint, hat Gräbbeck sie und mich verleumdet — aber ich sehe, daß Sie bloß scherzen."

Und in der Tat lag ein fast übermütiges Lächeln auf Klötildes Lippen, als sie der Kunst erwähnte, in der Sechi bei der Baronin stand.

"Ja, ich scherze bloß, aber nehmen Sie sich in acht, es ist gefährlich, mit dem Feuer zu spielen."

Auch diese Worte waren von dem gleichen Lächeln begleitet.

"Dem Himmel sei Dank, daß Sie wieder zu scherzen vermögen," rief Sechi erfreut aus, "jetzt kann Ihre volle Genebung nicht mehr fern sein."

Allein, jetzt unterbrach Agnes das Gespräch.

"Für heute ist es genug, Klötilde bedarf noch großer Schönung. Verzeihen Sie, Herr Sechi, wenn ich Sie forschicke, aber mir bleibt keine andere Wahl."

"Darf ich wiederkommen?"

"Wenn Sie sich recht ruhig verhalten und Klötilde meinen Anordnungen gehorcht, dann dürfen Sie täglich, aber nur für eine ganz kurze Zeit, kommen, doch jetzt nicht."

Sechi kam jeden Morgen, um Klötilde, wenn auch nur für kurze Zeit, zu sehen und ihre Blumen zu bringen. Als sich jedoch ihr Zustand besserte, bat er um die Erlaubnis, nachmittags kommen zu dürfen, da er das Tageslicht so viel als möglich für seine Arbeiten ausnützen wollte. Sie wurde ihm gern gewährt. Sobald die Dämmerstunde eintrat, konnte man Sechi mit Sicherheit erwarten; Klötilde war so sehr an sein Kommen gewöhnt, daß sie ihn, wenn er einmal ausblieb, mehr vermisste, als sie es selbst zugestand. Es war aber auch kaum möglich, ihn nicht zu vermissen. Seine Aufmerksamkeiten waren so unaufdringlich, seine Dankbarkeit für jedes anerkennende Wort so groß, dabei behielt er eine so natürliche Liebenswürdigkeit, daß man nicht leicht einen angenehmeren und bescheneren Gesellschaftsfinden konnte. Auch bildete sich bald zwischen ihm und Klötilde ein vertraulicheres Verhältnis heran, das beide eng verbund, ohne daß Klötilde wenigstens, sich dessen klar bewußt wurde.

Agnes, die fast immer gegenwärtig war, konnte beobachten, wie sich die beiden täglich nähertraten. Daß Sechi ihre Freundin schwärmerisch verehrte, wußte sie schon lange, aber ob und inwieweit Klötilde diese Verehrung kannte und ob sie die Bemerkung erwiderte, die Sechi laun zu verbergen imstande war, konnte sie nicht erlehren, aber es erschien ihr wie ein Verhängnis, daß gerade sie und Klötilde, die doch stets den geraden Weg gegangen waren und Falschheit und Lüge hasteten auf Pfaden wandelten, die schließlich zu beiden führen mußten.

Die aufopfernde Pflege, die Agnes ihrer Freundin zuteil werden ließ und die beständigen Nachtwachen hatten ihre Wangen gebleicht und als es mit Klötilde besser wurde, rietete der Arzt seine Aufmerksamkeit auch auf sie. Das ginge so nicht weiter, sagte er.

Sie reiben sich auf, überlassen Sie Ihre Freundin getrost der Observe der Pflegerin und bringen Sie täglich einige Stunden im Freien zu, damit die Röte auf Ihre Wangen wiederkehrt."

Auch Klötilde drängte Agnes ins Freie, und obgleich diese es vorgezogen hätte, bei ihrer Freundin zu bleiben, so mußte sie ihr doch den Willen tun. Das Wetter war äußerst günstig. Die Sonne schien vom wolkenlosen Himmel

und erwärmte die noch kühle Winterluft, daß es schien, als ob der Frühling schon angebrochen wäre. Am liebsten ging Agnes in die Villa Borghefe, die vormittags nur wenig besucht war. Sie konnte da einsam ihren Gedanken nachhängend durch die Laubgänge wandeln, deren immergrüne Blätter den Winter lügen straften. Endlich war der Friede in ihre Seele wieder eingefehrt und nur mit Schauder blieb sie auf die Zeit zurück, wo sie so schwer gekämpft und gelitten hatte. Die sie umgebende Stille und Ruhe taten ihr wohl und sie ließ sich auf eine Bank nieder, um die reizende Umgebung ruhig auf sich wirken zu lassen. Einzelne Vogelstimmen ließen sich schon vernehmen, ja, selbst Weicheln streckten schüchtern ihr Köpfchen aus dem noch dünnen Gras empor, alles atmete tiefen Frieden und es schien, als ob die Unruhe und das Getriebe der Welt nicht bis hierher zu dringen vermöchte. Während sie so in stillen Nachdenken versunken sich der Reiz der sie umgebenden Natur hingab, hörte sie ein leichtes Geräusch hinter sich — wie aus dem Boden gewachsen stand Meindorf vor ihr. Er blieb sie schweigend und ernst an.

Agnes erbleichte und zitterte an allen Gliedern, ihr war, als ob ihr das Todesurteil verkündigt worden wäre. Endlich brach Meindorf das Schweigen.

"Was habe ich getan, daß Sie mich wie einen Pestfranken meiden, daß Sie sich vor mir wie vor dem bösen Feinde in ein Kloster flüchten? Wenn ich zu leidenschaftlich zu Ihnen sprach, dann verzeihen Sie mir, allein, niemand kann seine Natur ändern. Man kann den Adler nicht zähmen und den Wolf nicht in einen Schophund verwandeln, aber Ihnen wegen — ja, Ihnen wegen will ich mich beherrschen und versuchen, sanft zu sein, wenn mich auch die Leidenschaft für Sie verzehrt."

Agnes pregte die Hände an die Stirne.

"Ich beschwöre Sie bei allem, was Ihnen heilig ist, hören Sie auf, in so verwerflicher Weise mit mir zu sprechen, hören Sie auf, an mich zu denken, sich mit mir zu befassen. Ach, lassen Sie mich frei und ich werde Ihnen auf meinen Knien danken. Mein Gott, kaum atmete ich ein wenig auf, kaum kam ein bisschen Frieden in mein gequältes Herz, so beginnt das namenlose Elend von neuem. Ach, ich wollte, ich wäre tot!"

"Beruhigen Sie sich doch, Agnes, ich will Ihnen ja gar nichts zuleide tun. Aber von welchem Elend sprechen Sie? Gestehen Sie damit zu, daß Sie meinetwegen kämpfen und litt? Wenn dem so ist, welch Glück wäre das für mich, wie dankbar wäre ich Ihnen. Sprechen Sie, ist es so?"

Agnes antwortete nicht, sie hatte den Kopf auf die Brust gesenkt und tiefe Verzweiflung sprach aus ihren Augen.

"Aber wozu kämpfen, wozu leiden? Warum nicht den heiligen Gesetzen der Natur gehorchen, die uns selbst den Weg weisen, den wir zu gehen haben? Warum nicht dem Zuge folgen, der zwei Menschen unlöslich verbindet? Wie richtig sind die Gesetze, die jede freie Regelung in Fesseln schlagen. Betrachten Sie sie doch näher, sie sind von Menschen erfunden, die durch sie herrschen und ihre Mitmenschen zu Sklaven machen wollten. Ich erkenne nur ein Gesetz an und das ist der Zug des Herzens."

Agnes hatte das Gesicht mit beiden Händen bedekt und weinte heftig. Ihre Tränen brachen sich zwischen ihren Fingern Bahn.

"Sie weinen, weshalb? Entweder müssen Sie Ihnen kindischen Widerstand aufgeben und dann erwarten Sie das höchste Glück oder Ihr Glaube tragt den Sieg davon und dann können Sie sich für eine Heldin halten. Also wozu der Schmerz? Aber warum wollen Sie nicht das Glück suchen? Es ist so leicht zu finden. Kennen Sie denn überhaupt das Glück? Nennen Sie denn das pflichtmäßige Begegnen innerhalb der Grenzen des Erlaubten und Gefestigten Glück?"

"Ich war glücklich, bevor ich Sie kannte. Lassen Sie mich frei, verfolgen Sie mich nicht mehr, dann kann die schöne Zeit noch wiederkehren. Seien Sie barmherzig und zerstören Sie nicht das Lebensglück von zwei Menschen, die Ihnen nichts zuleide getan haben."

"Sie irren, Agnes, ich strebe ja bloß Ihr und mein Glück an."

"Mein Glück?? Sie haben mich umgarnt. Wohin ich auch gehen möchte, tauchten Sie vor mir unheimlich wie ein Dämon auf. Ihre heißen Blicke drangen mir wie Pfeile in die Seele. Ihre unheiligen Worte waren Gift, das ich einsog. Geben Sie mich frei aus Barmherzigkeit, denn Sie wissen, daß ich mich Ihrem Willen beugen muß, wenn Sie mich nicht von diesem Fluch, den Sie auf mich geladen haben, erlösen."

"Und dennoch lieben Sie mich."

Agnes fuhr bestig auf:

"Wie können Sie es wagen, solche Worte — und doch — sie rang verzweifelt die Hände.

"Lassen Sie sich doch. Ich liebe Sie und Sie lieben mich, was ist da Schreckliches dabei. Sie werden sich an diesen Gedanken gewöhnen und all Ihr Kummer wird schwinden wie Schnee in der Sonne — und dann —"

Agnes wandte sich zitternd von ihm ab.

"Ich werde Sie jetzt verlassen, damit Sie vernünftig und ruhig über — nun sagen wir über unser zukünftiges Glück nachdenken können. Und bitte, Agnes, kommen Sie morgen zu derselben Stunde wieder hierher, ich werde mich bestimmt einfinden. Nun, kommen Sie!"

Agnes schwieg.

"Sie werden kommen."

Als Meindorf gegangen war, blieb Agnes noch lange in tiefen Gedanken versunken unbeweglich auf ihrem Platz, dann raffte sie sich auf und begab sich schnellen Schrittes auf den Heimweg. Bevor sie sich vor Klötilde sehen ließ,

ging sie in ihr Zimmer, um die Spuren der Tränen und der Aufregung so gut es ging zu verwischen, aber Klötildes scharfes Auge ließ sich nicht täuschen, denn als sie Agnes erblickte, erkannte sie sofort, daß sich etwas Besonderes zugetragen haben mußte.

"Du siehst aufgeregt aus, ist dir etwas begegnet?"

"Ich traf Meindorf in der Villa Borghefe."

"Das dachte ich mir. Sprach er zu dir?"

"Einige Worte."

"So."

Es trat Stillschweigen ein. Agnes nahm ein Buch zur Hand, das sie zum Scheine las, aber Klötilde entging es nicht, daß ihre Augen sich nicht bewegten, sondern starr vor sich hinsahen.

"Seit heute morgen ist eine Veränderung mit dir vorgegangen," bemerkte sie in ruhigem Tone. "Sage, was ist geschehen? Verschließe dein Herz nicht vor mir, es könnte dir Unheil bringen."

"Was soll ich dir sagen und von welchem Unheil sprichst du?" erwiderte Agnes fast gereizt.

"Es muß nicht gut mit dir stehen, wenn du solche Fragen stellst. Du mußt doch wissen, was ich sagen will und welches Unheil dir droht, kann dir doch kein Geheimnis sein."

"Du weißt nicht, wie sehr du mich peinigt. Es gibt Dinge, die man in sich verschließt, und die man selbst seinem besten Freund nicht mitteilen kann."

"Dann müssen diese Dinge sehr gefährlich sein."

"Das mag ja sein, aber was hilft es, über sie zu sprechen, wenn man sie nicht ändern kann."

Klötilde blickte ihre Freundin besorgt an, ohne jedoch zu antworten. Sie machte sich im stillen Vorwärts darüber, daß Agnes um ihretwillen aus dem Kloster geholt wurde und jetzt von neuem den Verfolgungen Meindorfs ausgesetzt war, wenn sie sich auch sagen mußte, daß der unheilvolle Einfluß, den er auf Agnes übte, stets wiederkehren würde, sobald er ihr begegnete. Vor ihm schlüpften keine Klostermauern, kein zeitweiliger Wechsel des Aufenthalts, nur eine endgültige Trennung konnte sie vor ihm retten. Dies war ihr jetzt klar geworden, und sie beschloß danach zu handeln.

Agnes verbrachte eine schlaflose Nacht. Meindorf hatte es gewagt, ihr ein Rendezvous vorzuschlagen, ein Vorschlag, der sie früher mit Abscheu und Entrüstung erfüllt hätte. Schon der Gedanke, es einzuhalten und wirklich zu erscheinen, kam ihr unmöglich und frevelhaft vor — und doch — sie wußte, daß, wenn sie schwachmütig morgen zur bestimmten Stunde erschien, sie für immer verloren war, und daß es diesmal galt, für alles, was sie bisher geliebt und hochgeachtet hatte, zu kämpfen. Sie wußte, daß, wenn sie nachgab, Elend und Verderben die Folgen sein mußten, daß sie aus der Gesellschaft, in der sie bis jetzt gelebt und von der sie auf den Händen getragen wurde, mit Schande ausgestoßen werden würde, und doch sagte ihr eine innere Stimme: Dein Kampf ist vergeblich, denn die Kraft deines Willens ist gebrochen.

Als sie sich am nächsten Morgen todmüde von dem inneren Kampfe von ihrem ruhelosen Lager erhob, waren ihre Nerven so abgespannt, daß sich eine dumpfe Gleichgültigkeit ihrer bemächtigte und sie sich nur mechanisch wie eine Marionette bewegte, ohne zu beachten, selbst ohne zu wissen, was sie tat. Klötilde erschau, als sie sie erblickte, denn es drängte sich ihr jetzt die Überzeugung auf, daß Agnes nicht mehr zu helfen sei. Sie fühlte, daß es nutzlos wäre, ihr zuzusprechen und sie zu warnen, ihr Aussehen befundet ja deutlich, wie sehr sie gekämpft und gelitten hatte, und daß bloße Worte unfähig waren, eine Seele zu beeinflussen, die durchwühlt von Schmerz und Pein unempfindlich für alle äußeren Eindrücke geworden war. Als jedoch Agnes sich in fiebiger Unruhe zum Ausgehen anschickte, wurde es ihr klar, daß eine bloße Begegnung mit Meindorf keine so große Veränderung in ihrem Wesen hervorgebracht haben konnte und daß ein Einverständnis zwischen beiden bestehen mußte, daß sie verheimlichte. Angstvoll suchte sie die Freundin zurückzuhalten. Sie bat dringend, ihr noch für diesen Tag Gesellschaft zu leisten und zu warten, bis ihr Mann käme, aber Agnes erklärte bestimmt, daß sie Kopfschmerzen hätte und frische Luft schöpfen müsse.

"Du sagst mir nicht die Wahrheit", rief Klötilde unmutig aus, "was soll ich davon denken?"

"Was du willst, mir ist jetzt alles gleichgültig."

"So weit ist es mit dir gekommen! Ich beschwöre dich, Agnes, sei standhaft, sonst bist du verloren und bringst namenloses Elend über dich und die deinen. Ermanne dich, du hast dich ja bereits von dem unheilvollen Einfluß befreit, widerstehe nur noch diesmal; Zeit gewonnen, ist alles gewonnen. Bleib bei mir, nur heute, nur jetzt."

"Rein, ich kann nicht, ich muß ins Freie, sonst sterbe ich. Lebewohl, Klötilde!"

"Nun, dann sei dir der Himmel gnädig."

(Fortsetzung folgt.)

Vollständige

Reise-Ausrüstungen

und sämtliche

Lederwaren

**Robert Kunze**

Altmarkt-Rathaus und Prager Str. 80.

Größte Auswahl in nur soliden Fabrikaten vom einfachen bis feinsten Genre.

4188

**Bücherschau.**

\* Meyers Großes Konversations-Lexikon. Ein Nachschlagewerk des allgemeinen Wissens. Sechste, gänzlich neu bearbeitete und vermehrte Ausgabe. 20 Bände in Halbleder geb. zu je 10 M. oder in Prachtband zu je 12 M. (Verlag des Bibliographischen Instituts Leipzig und Wien) Der neuen Ausgabe des berühmten Werkes, dessen 13. Band kürzlich erschienen ist, und der die Stichworte April — Mittwoch wuzer umfasst, hat die Tagesspreche im Laufe der Zeit umfangreiche Befriedungen gewidmet. Es scheint überflüssig, den darin niedergelegten Urteilen noch ein Lob hinzuzufügen, denn alle Beurteiler sind darüber einig, daß man es hier mit einem Riesenwerk an Fleiß und Gelehrsamkeit zu tun hat, um das uns andere Kulturen bilden müssen. Und diese Urteile, die von der Verlagsanstaltung zu einer Broschüre vereinigt worden sind, röhren von Männern her, die ein Recht haben, sich über ein enzyklopädisches Unternehmen der vorliegenden Art gutachthalter zu äußern. Es gibt wohl kein unterhalterisches Lehrbuch und kein lehrreicheres Unterhaltungsbuch als Meyers Großes Konversations-Lexikon" sagt z. B. Rosegger, "mit seiner unermüdlichen Reichhaltigkeit und seiner einzigartigen Ausstattung. Es ist der Schlüssel zu allem, was Gott erschaffen und was der Mensch erdacht und gemacht hat." Und "unentbehrlich für jeden Gebildeten" bezeichnet Paul v. Schönthan das Werk, das „als stiller, allwissender Freund alle konkreten Zweifel zu lösen und die schwierigsten Fragen zu beantworten vermag". Indem wir uns diese Worte zu eigen machen, begrüßen wir das Erscheinen des neuen Bandes, der das Werk wieder um ein gut Teil seiner Vollendung näher gebracht hat. Daß er lückenlos den Zeitschriftenfolgen folgt, beweist ein Aufsatz über Rosko, worin die folgenwichtige Konferenz bereits in ihrer Vorgeschichte Platz gefunden hat. Im allgemeinen enthält er nicht weniger als 43 schwarze und 7 farbige Tafeln, 19 Karten und Pläne, 3 Textbeilagen und 159 Abbildungen im Texte. — m.

Musikliteratur. Unter dem etwas anspruchsvollen Titel "W. A. Mozarts Gesammelte Poesien" erschien im Löherverlag zu Prag (in Kommission bei Breitkopf u. Härtel in Leipzig) als „Festgabe zum Jubeljahr 1906“ eine Zusammenstellung alles dessen, was der große Meister als Verfasser verbrach. „Verbrach“, das dürfte schon das richtige Wort sein, wenn man ihm die übliche humoristische Bedeutung gibt. „Ich kann nicht poetisch schreiben, ich bin kein Dichter“, bei diesen eigenen Wörtern Mozarts wird es schon sein Bewenden haben müssen, dafür konnte er aber sagen, „ich kann meine Gedanken und Gedanken“ durch Töne ausdrücken; ich bin ein Musizist!“ Wir meinen, im Halle Mozart hätte das genugt. Indessen der rühmlich bekannte Herausgeber des in Rede stehenden Schrifts, der Prager Musikversteller Dr. Richard Balka, entwaffnet uns in seinem Vorwort. Schon angefischt des eignen Ausspruchs Wagners über Schillers Briefe müssen wir verstummen, der also lautet: „Ich lese auch die kleinen Blätter mit Interesse; sie erfüllen mich mit dem lieben Menschenleben bekannt. Man will ganz intim mit solchen Leuten werden.“ Und dann gar der Appell an die Literaturhistoriker, „im Einzelnen aufzuzeigen, inwiefern Mozarts Gelegenheitsgedichte von den poetischen Manieren ihres Zeitalters beeinflußt waren.“ — Balka verdeutlicht ihm noch Nachdruck, indem er darauf hinweist, daß des jungen verliebten Wolfgang Amadeus „zärtliche Ode“ an das Mädchen (vom Jahre 1779) eine Nachahmung der „Erlöse“ von Kleopatra ist. — Wird er wirklich verhälten? — Nun, Scherz beiseite, ein Grund, warum man Mozarts Beziehungen zur Poesie nicht einmal zum Ausgangspunkt eingehender Studien machen könnte, wäre uns nicht erschlich. Nur meinen wir, der Sachen wäre dann mehr gedient, wenn man die Grenzen weiter setzte, wenn man nicht bei den anpruchsvollen, lustigen Mittelwerken und Reimereien des Meisters stehen bliebe, sondern vielmehr vor allem einmal die Stellungnahme Mozarts zu den poetischen Bestrebungen seiner Zeit, vornehmlich natürlich zu denen auf dramatischem Gebiete, beleuchtete. Wie bedeutsam diese war und wurde, das ergibt sich aus dem Entwicklungsgange des Meisters von selbst, der hier so ziemlich mit allen Bestrebungen seiner Zeit, den melodramatischen, denen, die im „Singspiel“ das Heil suchten, etc. in Beziehungen trat. Auf die kleine Balka'sche Broschüre zurückkommend, so stellt sie alles zusammen, was wir an gereimten Rundgebungen Mozarts besitzen, darunter die Texte, die dieser sich selber zu Scherz-Canons und zum „Vandel“-Terzett schrieb. Auch die allerdings unbeglaubigte Übersetzung von Don Juan-Durchstücken fanden Aufnahme. — D. S.

**Volkswirtschaftliches.**

\* Der Umsatz der Aktiengesellschaft für Photographische Industrie Emil Wünsche in Reichenbach im Sächsischen Erzgebirge gegen das Vorjahr zurückgegangen. Es liegt das daran, daß die Gesellschaft mit den Lieferungen nach Russland sehr zurückgehalten hat. Aus diesem Grunde, ferner infolge der im Laufe des Jahres beständig gestiegenen Preise der Materialien, und wegen eines gerade in der Saison in der Fabrik ausgebrochenen Streites war der Gewinn ein bedeutend geringerer, zumal es wegen der Konkurrenz nicht möglich gewesen war, höhere Preise für die Verkäufe zu erlangen. Den erzielten Nettogewinn von 82.789,85 M. schlägt der Vorstand vor zu Abtheilungen zu verwenden.

(Berl. Correspond.) Berlin, 22. Mai. Gestern tagte im Reichstag des Innern der Vorstand der Börsenaufsicht. Als Hauptpunkt der Tagesordnung lagten dem Ausschuß die beiden Fragen vor: ob sich eine Auflösung des § 8 der Bekanntmachung vom 28. Juni 1898, betreffend die Feststellung des Börsenpreises von Wertpapieren, dahin empfehle, daß bei allen inländischen Aktien der Dividendenzuschlag erst am zweiten Wechselnach der der Börsenfassung der Generalversammlung über die Dividende vom Stück abzutrennen sei, und ferner, ob bei Dividendenpapieren Silberlinien nicht mehr berechnet werden sollen. In beiden Fragen entschied sich die überwiegende Mehrheit des Ausschusses für die Beibehaltung des gegenwärtigen Verfahrens. Ferner beschloß die Versammlung mit großer Mehrheit, die Rückkehr zu der früheren Feststellung des Börsenpreises für Güter auf der Grundlage der Gewichtseinheit von 50 kg dem Bundesstaat zu empfehlen. Mit Wahlen zur Ergründung der Verwaltungskammer in Börsenrechtsgerichtsäcker fanden die Verhandlungen ihren Abschluß.

(W. T. B.) Frankfurt a. M., 22. Mai. Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Konstantinopel: Der gehirn stattgehabte Ministerrat hat die jüngste auf 8% erhöhte Öfferte der Ottomandanergruppe für die Konversion der privilegierten türkischen Anleihe beraten und ein günstiges Maßnahmen an das Palais gerichtet. Die Ottomandaner beschäftigt ferner folgende Operation mit der Börse durchzuführen: Sie besteht in ihren Kassen etwa drei Millionen Pfund 5%ige, auf die Einnahmen des Wilhelms-Baus, sichergestellte Anleihe von 1896; diese soll in eine etwa 4%ige umgewandelt werden. Für später ist eine Emission dieser Anleihe in Aussicht genommen.

(W. T. B.) Wien, 22. Mai. Der Wiener Bankverein hat beschlossen, einer auf den 18. Juni einzuberuhenden außerordentlichen Generalversammlung eine Erhöhung des Aktienkapitals von 100 auf 180 Mill. Kronen vorzuschlagen.

**Kirchennotizen**  
für das Himmelfahrtfest, Donnerstag, den 24. Mai 1906.

**Evangelisch-lutherische Landeskirche.**  
Texte. Vormittags: Eph. 1, 20—23. Abends: a) Psalm 110;  
b) Lut. 24, 50—58; c) Joh. 17, 11—17.

**Hof- und Sophienkirche.** Vormittags 10 Uhr hält Hofprediger Kreyschmar Beichte und darf Kommunion. Vormittags 10 Uhr: Hofprediger Kreyschmar. (Chorgesang) Mittags 12 Uhr: Pastor Beyer. Abends 6 Uhr: Pastor Reichner. — **Kreuzkirche.**

Vormittags 10 Uhr halten die Pastoren Dr. Götsching und Dr. Zwemmer Beichte; darauf am Altar Kommunion. Vormittags 10 Uhr: Superintendent D. Dibelius. („Singt dem Herrn ein neues Lied“ [Psalm 96, 1—4]. Motette für Chor und Solostimmen von Oskar Hermann, Werk 118.) Nach dem Gottesdienst hält

Superintendent D. Dibelius in der Nebenkirche Beichte und Kommunion. Abends 6 Uhr: Pastor Beyer. — **Frauenkirche.**

Vormittags 10 Uhr: Pastor Wedemann. („Herr unter Herrscher“, Chor und Solostimmen von Moritz Hauptmann.) Nach der Predigt Beichte und Kommunion: Pastor Richter.

**Dreikönigskirche.** Früh 7 Uhr Abendmahlsgottesdienst: Pastor Winter. Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Dr. Schmidt. Nach der Predigt Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Winter. Vormittags 8 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Heinemann. — **Garnisonkirche.** Vormittags 9 Uhr: Militärgottesdienst: Divisionspfarrer Otto; anschließend Beichte und Kommunion: Der selbe. — **Einigkeit.** Vormittags 9 Uhr Beichte und Kommunion: Pfarrer Heile. Vormittags 10 Uhr: Pastor Höfberg. Nach der Predigt Beichte und Kommunion: Der selbe. (Chorgesang: „Nun läuft auf Mariens Sohn“, von Georg Joseph [um 1650], bearbeitet von H. Stecher.) Abends 6 Uhr: Pastor Lic. Dr. Warmuth. — **Wittenauer Kirche.** Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Stenzel. Vormittags 9 Uhr: Der selbe. (Chorgesang: „Der Friede sei mit euch“, Motette von Franz Schubert, Tonika von F. Boden.) Abends 6 Uhr: Pastor v. Seydlitz-Gerkenberg. — **Johanneskirche.** Vormittags 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst: Pfarrer Dr. Kühn. Vormittags 10 Uhr: Pastor Gundemann. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Wenning. Abends 6 Uhr: Pastor Dr. Kühn. — **Erlöserkirche.** Vormittags 9 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Kühn. Vormittags 8 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Kühn. („Dreizehn Jahre gen Himmel“, Motette für gemischten Chor von C. Stein.) Nachmittags 3 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Dr. Martin. Abends 6 Uhr: Pfarrer Dr. Kühn. Festtagsamt für Taufen und Trauungen: Pastor Dr. Martin; für Kinderheimschiffe Pfarrer Krebsen. — **Christuskirche.** Vorm. 10 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Richter (Motette: „Gott führet an mit Jauchzen“, von R. Bartlett des Thüringischen Stifts, Bischmannstraße 4. Vorm. 11 Uhr: Danach Beichte u. Abendmahlshörer: Pfarrer Lic. theol. Richter.

9 Uhr Predigtgottesdienst: Pastor Dr. Lucketti. — **Martin-Luther-Kirche.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Rohde; im Anschluß Beichte und Abendmahlshörer: Der selbe. (Chorgesang: „Erhaben, o Herr, achstimmer Spruch von Wendelsohn.“) Mittags 12 Uhr Kindergottesdienst (Abteilung A): Pfarrer Rohde. Abends 6 Uhr: Pastor Lippmann. Nachmittags 45 Uhr Kirchenlauf: Pastor Blümner. — **St. Pauli-Kirche.** Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Schmidt. Vormittags 9 Uhr: Der selbe. („Wie Gott schreibt, so kann er schreiben“, von A. Becker.) Abends 6 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Blaube. — **St. Jacobikirche.** Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Blümner. Vorm. 9 Uhr: Der selbe. (Chorgesang: „Wenn ich Ihm nur habe“, von Breidenstein.) Abends 6 Uhr: Pfarrer Horberger. — **St. Petrikirche.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Blaube. („Gelobt sei der Herr, der erhöht“, komponiert von Joh. Phil. Schmidt.) Vorm. 11 Uhr Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Lic. theol. Blaube. Mittags 12 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Lic. theol. Blaube. — **St. Jakobikirche.** Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlshörer: Pastor Blümner. Vorm. 9 Uhr: Der selbe. (Chorgesang: „Die großen Sonne“, von König.) Abends 6 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Blaube. — **St. Andreaskirche.** (am Stephanienvorplatz) Vormittags 9 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. Die Luckengeler liefern dem Gottesdienst und Gemeindeallianz zu. — **Augsburgische Kirche.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Klarer. („Ihr Schaphinen steht“, Sopranolo von Georg Friedrich Händel.) Hierauf Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Klarer. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Müller. Abends 6 Uhr: Pfarrer Dr. Lucketti. Die Luckengeler liefern dem Gottesdienst und Gemeindeallianz zu. — **St. Dreifaltigkeitskirche.** Vormittags 8 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. („Ein alter Vogel sang auf die Himmelszelt Christi“, Satz von Hirche.) Früh 8 Uhr Unterredung mit den konfirmierten Jugend: Pastor Blümner. Abends 6 Uhr Predigt, Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. — **Trinitatiskirche.** Vormittags 8 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. („Andreaskirche“ (am Stephanienvorplatz).) Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Dr. Lucketti. („Die Schaphinen steht“, Sopranolo von Georg Friedrich Händel.) Hierauf Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. Abends 6 Uhr: Pfarrer Dr. Lucketti. — **Zukästlerkirche.** Vormittags 9 Uhr: Beichte und Abendmahlshörer: Pfarrer Dr. Lucketti. („Zukästler“ (am Stephanienvorplatz).) Vormittags 10 Uhr: Pfarrer Blaube. („Gebotet ist, ihr Söhne der Erde“, von G. Röder.) Abends 6 Uhr: Pfarrer Blaube. — **Goldschmidtkirche in Borsigstadt Striesen.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Böck. Beichte und Abendmahlshörer: Der selbe. (Von der Predigt: „Dreizehn Jahr gen Himmel“. Motette für gemischten Chor von C. Stein.) Nachmittags 3 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Dr. Martin. Abends 6 Uhr: Pfarrer Dr. Kühn. Festtagsamt für Taufen und Trauungen: Pfarrer Dr. Martin; für Kinderheimschiffe Pfarrer Krebsen. — **Christuskirche.** Vorm. 10 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Richter (Motette: „Gott führet an mit Jauchzen“, von R. Bartlett des Thüringischen Stifts, Bischmannstraße 4. Vorm. 11 Uhr: Danach Beichte u. Abendmahlshörer: Pfarrer Lic. theol. Richter.

**Postkarte**

An



Ich las in der „Woche“ von Ihren Straußfedern und bin erstaunt, daß Sie dieselben so billig verkaufen; ca. 1/2 m lang Stück nur 4 M. ist mir wirklich noch nicht vorgekommen.

Sie haben gewiss genau so billige Hutblumen und Reiherfedern. Sobald ich das schöne Dresden besuche, komme mit vorbei. Senden Sie vorläufig 3 Stück à 4 M.

Ihre ergebenste

v. Sch.

2812

**Hermann Hesse**

Blumen- u. Straußfedernfabr.

**Dresden-A.**  
Scheffelstrasse.

15/22  
22/28  
28/35  
35/40 P.S.

**General-Vertreter: Hermann Becke, Dresden,**

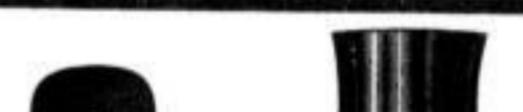
**Oberseergasse 8, nahe Prager Str. — Fernspr. 567.**

Weißer Hirsch, Fernspr. 932.

**Verleihung von Automobilen.**

**Reparatur-Werkstatt.**

1246

**Fabrikation ff. Cylinder-Hüte.**

Echte Panamahüte. Strohhüte aller Arten.

Filzhüte in vielfachen Formen und schönen Farben zu 8—12 M.

**Spezial-Qualität engl. u. deutsch. Fabrikat zu Mark 6,50, 7,— u. 7,50.**

General-Depot von Habigs weltberühmten Wiener Hüten.

**Reise-, Jagd- und Livrée-Hüte.**

Damen-Hüte und -Mützen, Kinder-, Sport- und Reise-Mützen.

**Uniformhüte aller Arten,**

Stetson, Lincoln Bennet & Co. und Christys London Hats.

**C. F. Lehmann, Königl. Hof-Hutfabrikant,**

**6 König Johann-Strasse und Scheffelstrasse 26.**

3507

**Wiederverkäufer Rabatt.**

Damenschärfchen, Kinderhäubchen, Servierschürze, Wirtschaftsschürze.

Große Auswahl. Nur eigene

77 Anfertigung.

Marg. Stephan, Breitestr. 4.

**Gartenmöbel  
Gartengeräte  
Rasenmäher  
Rollschutzwände**

**Transportable Kochherde**

— Große Kohlenersparnis. —

**Hecker's Sohn**

Dresden-Neustadt

Körnerstraße 1 u. 3.

4057



**Tiedemann**

**Grahl**

Seestrasse 9.

Schaumweine

**Gebr. Kochl**

Geisenheim.

**Cognac**

Hennesey Martell

Meukow

Bisquit Dubouché.

**Feinste Punsche**

Cederlund, Stockholm

Selner, Düsseldorf

und andere.</p